

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
 29
 AOÛT

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 45 euros
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr

Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour l'arrondissement de SARLAT. Commission paritaire des papiers n° 1008 C 83767

64^e année
N° 01 - 2008
1,10 €

POUR UN BON COUSCOUS

LA PALMERAIE

à SARLAT

Spécialités marocaines

Vendredi soir
samedi et dimanche

MÉCHOUI

MENUS et

CARTE VARIÉS

Couscous à emporter

Réservations

au **05 53 30 31 40**

Ouvert tous les jours sauf le lundi

La plaque d'immatriculation que l'on pourrait adopter



La semaine dernière à Castelnau-La Chapelle, Germinal Peiro, député de la Dordogne, et Bernard Cazeau, président du conseil général, ont présenté à la presse la plaque minéralogique qu'ils souhaitent voir retenue par le ministère de l'Intérieur.

Depuis plusieurs mois, un débat s'est instauré dans notre pays à propos du changement du système d'immatriculation des véhicules qui sera mis en place à partir du 1^{er} janvier 2009.

A l'origine, cette modification prévoit la disparition pure et simple du numéro du département.

Germinal Peiro fut l'un des premiers parlementaires à se mobiliser. Aujourd'hui, plus de deux cents députés et sénateurs de-

mandent au gouvernement que le numéro du département puisse être maintenu.

En effet, ils considèrent que celui-ci constitue un élément d'identification à un terroir qu'il convient de conserver.

De plus, l'identification par le numéro du département présente des avantages certains en matière de sécurité civile et routière, et permet également d'apprécier la fréquentation touristique.

Face à la mobilisation des parlementaires, toutes tendances confondues, et de nombreux départements, dont celui de la Dordogne, le ministère de l'Intérieur a fait une ouverture en proposant que le numéro du département puisse figurer dans un liseré bleu situé à droite de la plaque, mais

ceci de façon facultative et sans corrélation avec le territoire, chacun pouvant faire figurer le numéro de département qui lui plaît.

Cette proposition ubuesque ne donne pas satisfaction aux élus. Aussi, Bernard Cazeau et Germinal Peiro ont tenu à présenter un modèle de plaque, soutenu par l'association Jamais sans mon département, qui permet la mise en place du nouveau système d'immatriculation des véhicules tout en préservant l'identité des départements. Les deux élus périgourds considèrent en effet que derrière la suppression des numéros des départements sur les plaques minéralogiques, c'est le maintien même des départements qui est en jeu, certains ne se cachant plus pour prôner leur disparition.

Domme restaure le château du Roy



Seize jeunes issus des quatre coins du globe ont participé à la réhabilitation du château du Roy sur un chantier initié par l'association Concordia

[Lire page 24](#)

Le Ratz-Haut fait son spectacle



Les enfants présenteront des chants, des danses, une vidéo, des expositions de leurs travaux et un spectacle de clown le vendredi 29 août pour clore la saison estivale

[Lire page 24](#)

“ Vivre le meilleur de ma région ”...

MAISONS COPRECO
Créateur d'espaces à vivre

17-19, place Francheville
BP 3065 - 24003
PÉRIGUEUX CEDEX
05 53 06 64 70

4, place du 14-Juillet
24200 **SARLAT**
05 53 31 03 81

41, rue Neuve-d'Argenson
24100 **BERGERAC**
05 53 58 57 86

Les 120 ans de Saint-Rome à Carsac-Aillac



C'est le 17 juillet 1888 que, par décret signé par le président de la République Sadi Carnot, fut créé un hospice à Saint-Rome.

Cette décision résultait des dispositions testamentaires en date du 20 avril 1886 de Baptiste Ser qui avait souhaité "la création d'un hospice où un certain nombre de malades ou infirmes indigents du canton de Carlux, en donnant la préférence à ceux de la commune de Carsac, recevront le logement, l'entretien et la nourriture. Les soins nécessaires à leur état leur seront donnés par des religieuses hospitalières et ma volonté à cet égard est que les sœurs de l'ordre de celles qui sont à Aillac... soient appelées de préférence à toutes autres".

C'est donc très précisément le 17 juillet 2008 que l'établissement a souhaité fêter ses 120 ans. Cet événement fut l'occasion d'organiser une kermesse à laquelle furent conviés les personnalités locales, les membres du conseil d'administration et les résidents de maisons de retraite alentour, ainsi que les familles, les

bénévoles et les enfants du centre de loisirs.

Les mots de bienvenue et le rappel de l'histoire de Saint-Rome donnèrent l'occasion au directeur d'évoquer le projet de reconstruction de l'établissement en cours d'élaboration et qui, malgré quelques difficultés passagères, devrait démarrer en 2009.

Patrick Bonnefon, maire de Carsac-Aillac et président du conseil d'administration, se félicitait à son tour de cette manifestation et soulignait particulièrement la présence des enfants du centre de loisirs au sein de l'établissement. Dans le prolongement du projet de reconstruction, les perspectives de reconversion des bâtiments libérés par la maison de retraite étaient également évoquées.

C'est sous un ciel menaçant que les personnes présentes étaient alors conviées à découvrir les différents stands installés pour la circonstance.

Les activités proposées aux résidents tout au long de l'année ont

été présentées aux invités : l'atelier de psychomotricité organisé sous la responsabilité de Julien ; l'atelier de peinture animé par Miekeke Vancoillie ; le canithérapeute et César, un golden retriever âgé de 3 ans ; et des jeux proposés aux enfants, aux résidents et au personnel.

Au cours de l'après-midi, une démonstration de danse moderne exécutée par Cindy et Julien ravissait le public. La chorale de Saint-Rome, quant à elle, provoquait la chute de quelques gouttes de pluie mais sans pour autant contrarier la manifestation. Le stand des crêpes, glaces et rafraîchissements enregistrait la fréquentation assidue de tous les invités.

C'est dans une ambiance chaleureuse que s'est achevée la célébration de ce 120^e anniversaire.

Que tous les participants à cette manifestation soient ici remerciés pour avoir répondu à l'invitation de cette vieille institution qu'est aujourd'hui la maison de retraite de Saint-Rome.

Visite du chantier du marais du Grolejac



Le projet de la communauté de communes du canton de Domme de cheminement écologique est en train de voir le jour au cœur du marais de Grolejac. Les élus se sont rendus sur place pour voir l'avancée des travaux. Germinal Peiro, président de la communauté de communes du canton de Domme, Gérard Brel, maire de Grolejac, Bernard Mazet et Thierry Garrigou, adjoints au maire, Jean-

Paul Faure, ancien maire, Fabien Paul, représentant la DDE qui assure avec Epidor la maîtrise d'ouvrage, et Christian de Contencin, responsable de la société Technisite Nouvelle Société, ont parcouru les huit cents mètres de caillebotis qui traversent le marais.

Le chantier est bien avancé, il ne reste plus qu'à installer les stations d'information sur la faune et la flore qui ponctueront cette

balade atypique. L'intérêt de la promenade est de faire découvrir à tous l'univers humide du marais et de démontrer l'importance écologique de la préservation d'un tel milieu. Le marais de Grolejac est la troisième zone humide du département après les tourbières de Vendôis et la vallée de la Beune.

Quand l'aménagement sera terminé, la balade sera gratuite de septembre à juin, et pour les mois de juillet et d'août les visiteurs devront s'acquitter d'un billet d'entrée d'une somme modique qui donnera également accès à la plage et au plan d'eau.

Côte & Burger
SUR PLACE OU A EMPORTER
☎ 05 53 29 56 80
Salades - Hamburgers
Entrecôtes - Glaces
Centre commercial du Pontet - SARLAT
Nouveau propriétaire

LA PERIGOURDINE
COOPERATIVE AGRICOLE
Fontaine de Bontemps
Route de Souillac
SARLAT - 05 53 59 01 05

RENTREE
Disponibles dès aujourd'hui
BLOUSES toutes tailles
blanches, vertes, rouges
CHAUSSURES de SÉCURITÉ
NOUVELLE GAMME

Les Ch'tis en Périgord

Repas de la Braderie

L'association Les Ch'tis en Périgord organise, le samedi 13 septembre à partir de 19 h 30 dans la salle socioculturelle de Cénac, un repas de la Braderie.

Au menu : à la santé du chanoine, *salat à Jules* (salade du mineur), moules de bouchot, frites avec des *pêtotes ed min gardin*, les parfums de nos régions, tarte aux poires, *chirloutte* et gourmandises, boissons comprises (quart de vin et une bière), *tout cha pou l'minme prix* : 18 € par adulte et 9 € par enfant âgé de moins de 12 ans.

Animation assurée par Patrice Murat, *amus'mint* garanti.

Réservations auprès du secrétaire Daniel Heynen, le bourg, à Nabirat, tél. 05 53 29 63 23, ou du trésorier Dominique Louchart, la Louchardière à Vitrac, téléphone : 05 53 28 22 08. Chèque à établir à l'ordre de l'association.

Cours de Piano
Méthode rapide. Convivialité

Enfants Adultes

A-M. de La Touanne
Sarlat ville ou domicile
05 53 59 46 36
<http://pagesperso-orange.fr/dela/piano.htm>

Aéro-club du Sarladais

Résultats de la tombola du 3 août.

Les lots sont à retirer au siège de l'ACS à l'aérodrome de Sarlat-Domme, tél. 05 53 28 32 95.

1^{er} prix : n° 1 217, un téléviseur écran plat, 107 cm ; 2^e prix : n° 2 556, un GPS automobile ; 3^e prix : n° 1 573, un éthylotest électronique.

Suite des numéros gagnants : 21 ; 116 ; 173 ; 226 ; 266 ; 275 ; 311 ; 322 ; 442 ; 457 ; 474 ; 488 ; 634 ; 760 ; 823 ; 844 ; 929 ; 1 013 ; 1 053 ; 1 207 ; 1 283 ; 1 285 ; 1 292 ; 1 293 ; 1 581 ; 1 749 ; 1 764 ; 2 019 ; 2 095 ; 2 175 ; 2 179 ; 2 285 ; 2 289 ; 2 397 ; 2 473 ; 2 546 ; 2 562 ; 2 584 ; 2 587 ; 2 598 ; 2 615 ; 2 626 ; 2 670 ; 2 738 ; 2 940 ; 2 949 ; 2 976.

Les lots seront distribués jusqu'au 31 décembre. Après cette date, ceux non réclamés resteront acquis à l'Aéro-club.

COIFFEUR CONSEIL
Toutes techniques hommes et dames
Jean-Philippe ARMANET
A DOMICILE
Téléphone 05 53 29 08 25
09 35 07

Faits divers

Alcoolémie

Le dimanche 24 août à 4 h 25 à Saint-Cybranet, la BMO de Sarlat a procédé à un contrôle d'alcoolémie sur un homme âgé de 36 ans, demeurant à Beynac. Il avait un taux de 0,96 g.

Son permis de conduire lui a été retiré et il sera convoqué au tribunal.

Conduite sans permis

Le samedi 23 août à 12 h 30 à Sarlat, avenue du Général-de-Gaulle, un homme âgé de 21 ans, demeurant à Saint-Crépin-Carlucet, a été contrôlé par la BMO de Sarlat à laquelle il a présenté un permis invalidé (plus de points). Il sera convoqué au tribunal.

Toujours le 23 août, mais à 17 h, rue de la Tannerie, c'est un Sarladais âgé de 28 ans qui conduisait lui aussi avec un permis invalidé, mais également sans assurance et avec défaut de carte grise. Il est convoqué au tribunal et risque la saisie de son véhicule.

Accidents corporels

Le vendredi 22 août à 13 h sur la commune de Siorac-en-Périgord, chemin du Fraysse, un conducteur âgé de 19 ans a perdu le contrôle de son véhicule à la sortie d'un virage et en a heurté un autre en stationnement. L'homme et sa passagère, une femme âgée de 20 ans, enceinte, ont été légèrement blessés et transportés à l'hôpital de Sarlat par les sapeurs-pompiers de Belvès et de Saint-Cyprien.

Le samedi 23 août à 18 h au lieu-dit le Grézal, commune de Sarlat, sur le CD 703, un homme au guidon d'une moto 125 cm³, en direction de Carsac-Aillac, procédait à un dépassement à vive allure dans une courbe quand il a perdu le contrôle de son engin à la sortie de celle-ci, percutant une clôture grillagée en bordure de route. Les secours ont été appelés, or les sapeurs-pompiers dépêchés sur place se sont fait insulter par le blessé pourtant gravement touché au niveau du bassin et des membres inférieurs. Il a été évacué vers l'hôpital de Sarlat.

Une prise de sang a été effectuée.

L'homme sera convoqué pour répondre d'outrage, de conduite et de dépassement dangereux.

Accident mortel

Le lundi 25 août à 4 h à Marnac, sur la voie de la vallée, CD 703, seul en cause, un homme âgé de 24 ans, Alain Vidalie, demeurant à Saint-Cyprien, a perdu la vie au volant de sa voiture.

Dans des circonstances indéterminées, absence de traces de freinage, il a perdu le contrôle de son véhicule en bout de ligne droite, n'a pas négocié la courbe et a percuté un arbre. Il est mort sur le coup.

Une enquête est en cours.

Amicale laïque de Sarlat

Activités 2008/2009

Percussions et danse africaine. Tous les vendredis de 17 h 30 à 18 h 15 pour les enfants et de 18 h 30 à 20 h 30 pour les adultes à partir du 19 septembre au foyer du Pignol. Tarifs : enfants, 30 € ; adultes, 40 € par trimestre. Contact, Lionel Hustache, téléphone : 05 53 31 07 67.

Danses celtiques. Tous les lundis de 18 h 30 à 20 h 30 et stages de perfectionnement un samedi sur deux à partir de septembre au foyer du Pignol. Tarif : 25 € par an. Contact, Anne-Catherine Michel, tél. 05 53 59 36 61.

Expression corporelle. Les cours ont lieu selon les groupes les mardi, jeudi, vendredi de 17 h à 20 h 30 et le mercredi toute la journée à partir du 16 septembre au gymnase du Pignol. Tarifs : adultes, 190 € ; enfants, 150 € par an. Contact, Christine Fournier, tél. 06 76 26 92 55.

Ecole de cirque. Le vendredi de 16 h 45 à 19 h 30 au gymnase de la Fondation de Selves à partir de septembre. Ouvert dès l'âge de 6 ans. Tarif : 72 € par trimestre. Contact, Amicale laïque, téléphone : 05 53 59 43 60.

Ski. Contact, Claude Gentil, tél. 05 53 59 42 96.

Espéranto. Tous les mercredis de 14 h 30 à 16 h 30 au siège de l'Amicale laïque à partir de septembre. Tarif : 25 € par an. Contact, M. Juy, téléphone : 05 53 59 60 27.

Escalade. Pour les jeunes le mercredi de 14 h à 18 h 30 selon les groupes à partir du 10 septembre et pour les adultes les mardi et mercredi de 18 h 30 à 20 h 30 à partir du 9 septembre au gymnase

de lycée Pré-de-Cordy. Tarifs : adultes, 124 € ; enfants, 82 € par an. Contact, Daniel Delpeyrat, tél. 06 45 71 72 26.

Escrime. Tous les mercredis de 15 h à 20 h 30 pour les enfants et adolescents selon les groupes et de 18 h 30 à 20 h 30 pour les adultes à partir du 10 septembre dans la salle d'armes, 2, avenue Aristide-Briand. Tarifs : adultes, 200 € ; jeunes, de 85 à 150 € par an. Contact, Patricia Mazzocato, tél. 05 53 30 43 67.

Jeux de mots. Les lundi de 14 h 30 à 16 h 30 et mercredi de 19 h 30 à 21 h au siège de l'Amicale laïque à partir de début septembre. Tarif : 14 € par an. Contact, Martine Thibart, tél. 05 53 28 18 02.

Radioamateurs. Tous les lundis à partir de 20 h 30 au 2, avenue Brossard. La section fonctionne toute l'année. Tarif : 24 € par an. Contact, Claude Lahalle, tél. 05 53 28 20 61.

Atelier couture. Le lundi de 14 h à 18 h au Colombier à partir du 8 septembre. Tarif : 40 € par an. Contact, Noëlle Manauté, tél. 05 53 59 17 42.

Photo-club. Tous les vendredis de 21 h à 23 h à l'Ancien Collège dès la fin septembre. Tarif : 80 € par an. Contact, Christian Latrielle, tél. 05 53 59 34 43.

Qi gong. Le mardi au foyer du Pignol et le mercredi au gymnase de 18 h à 19 h à partir de septembre. Tarifs : 11 € la séance ou 94 € le trimestre. Contact, Florence Paille, tél. 06 78 80 47 11.

Arts plastiques. Adultes : le lundi de 20 h 30 à 22 h 30, aqua-

relle et pastel ; le mardi de 17 h 30 à 19 h 30, aquarelle ; le mercredi de 18 h à 20 h, sculpture et modelage ; le jeudi de 18 h à 20 h, huile et acrylique. Enfants : éveil artistique le mercredi de 14 h 30 à 16 h. Reprise à l'Hôtel Plamon le 10 septembre pour les enfants et le 22 pour les adultes. Tarifs : adultes, 120 € ; enfants, 80 € par an ; atelier supplémentaire, + 20 €. Contact, Françoise Galet, tél. 05 53 28 12 86.

Ménestrels sarladais. Répétitions tous les vendredis de 20 h 30 à 22 h 30 au foyer du Pignol à partir d'octobre. Tarif : 14 €. Contact, Monique Rouland, téléphone : 05 53 30 38 99.

Union cycliste sarladaise. Pour tous dès l'âge de 9 ans. A partir d'octobre pour le cyclocross. La section fonctionne toute l'année pour la route et le VTT. Tarifs : adultes, 38 € ; juniors, 15 € par an, sous réserve. Contact, René Reyrol, tél. 06 79 21 57 89.

Petits Débrouillards. Activités scientifiques et techniques dans le cadre du Centre de loisirs du Ratz-Haut. Contact, Nicolas Clanet, tél. 05 53 59 07 32.

Centre de loisirs des Chênes Verts. Activités culturelles, manuelles et sportives pour les enfants âgés de 6 à 15 ans tous les samedis de 14 h à 19 h. Contact, Nicolas Clanet, téléphone : 05 53 59 07 32.

Flamenco. Tous les mercredis de 9 h 30 à 11 h 30 pour les enfants âgés de 4 à 11 ans au foyer du Pignol. Inscriptions le 10 septembre, reprise le 17 septembre. Tarif : 65 € par trimestre. Contact, Sophie Girard, tél. 06 27 40 60 41.

En terrasse face aux falaises de la Dordogne ou au coin du feu Périgourdins, Périgourdines venez apprécier

au Domaine de Soleil Plage

samedi 30 et dimanche 31 août à partir de 19 h, notre

Menu

Maroc

17 €

Cocktail Amaretto Sour

&
Harira de Marrakech

&
Couscous Soleil Plage

&
Cake figues, cajou et sa compote

&
Thé à la menthe ou café

Et toujours nos menus de 14 à 28 €, pizzas, glaces, salon de thé...

Informations et réservations Restaurant : 05 53 28 30 33
Canoës : 05 53 29 60 38
Caudon par Montfort - VITRAC

Les béatitudes du Croquant

Ah ! il s'en passe à Domme ! Mais je vous rassure tout de suite, ça sent plutôt bon. Vous savez ce que c'est, quand les choses ne vont pas trop bien on a parfois du mal à le dire, on lèche ses plaies en silence. Question de dignité aussi : qui a envie d'étaler ses petites hontes ? Par contre, quand les choses s'arrangent, là il faut le clamer haut et fort ! Comme un rayon de soleil soudain troue la grisaille. D'un long trait de feu allume le flot mat de la Dordogne. Et redonne vie à notre belle pierre jaune. Faisant sourire la bastide de tous ses remparts édentés. Dans le lointain des contreforts de la vallée détachant sur leur falaise Beynac et Montfort. Aussitôt le jour se fait dans notre âme ! Et l'on se reprend à espérer. Sur ce roc sans eau battu par les vents. Par la volonté des hommes un beau jour hérissé d'une improbable dentelle de créneaux. Voués comme le paratonnerre à attirer la foudre des conflits de territoire. Aujourd'hui nouveau centre, dans le mandala de ses hautes ruines enfermant une poignée de destins toisant le monde moderne du haut de la Barre. Sous l'œil du rédacteur. Mais revenons à nos moutons, que se passe-t-il donc de si remarquable dans notre petit coin de paradis périgourdin ? Tout se fait par trois en ce bas-monde, l'actualité dommoise ne déroge pas à la règle...

Mon premier est la nouvelle municipalité. Issue d'un vote que beaucoup ici se sont plu à trouver, comment dire, malin... Et même peut-être, petit clin d'œil, propre à confirmer le jugement de Lénine : " Les masses ont toujours raison ! ". Trêve de plaisanterie, les deux équipes concurrentes n'en font plus qu'une, la politique est au service de la cité, et à observer le ballet des élus place de la Halle on attrape le tournis. C'est vrai qu'il y a tant à faire ! Château du Roy, graffiti templiers de la porte des Tours, Grand'Rue, places de la Rode et de la Halle, plus les remparts, les parkings, bref tout ce qui une fois dépourssiéré des injures du temps permettra à la bastide royale de paraître en majesté à l'orée du troisième millénaire. A coup sûr il y faudra plus d'un mandat, mais tout est en train, les énergies bandées et les adversaires de la veille au travail main dans la main. Même les commerçants du village s'y collent, tout semble désormais réuni pour que Domme, échappant à ses querelles picrocholines, reprenne son rang à la tête du Périgord médiéval. Autre

nouveauté, on commence à sentir de ce côté-ci de la Dordogne que le salut viendra d'une embellie culturelle de qualité. Domme sur sa falaise sentinelle avancée des arts, ça aurait de la gueule, non ? Quand je vous dis que ça sent bon...

Mon deuxième, c'est l'élévation d'un Dommois, qui certes vit à Paris mais dont la vieille noblesse d'épée sévit dans le coin depuis au bas mot cinq ou six siècles : j'ai parlé d'Amoury de Chaunac-Lanzac, plus connu sous son nom de plume, François d'Orcival. Mais pour nous ici c'est d'abord le fils de son père, le doux poète dommois Philippe de Chaunac, dont tout le monde dans la bastide a gardé au cœur l'aristocratique silhouette et l'exquise urbanité. En vérité un drôle de paroissien de la République des lettres qui, au XX^e siècle, a tout de même eu le culot de se livrer sans remords à son inspiration chrétienne, dans une sorte de grand écart entre saint François d'Assise et Verlaine. Et comme réchappé du XVI^e siècle de faire reverdir, tête haute, le sonnet classique ! Eh bien chassant de race, Amaury vient d'être élu à l'Académie des sciences morales et politiques. Ce qui sans doute n'eût pas été pour déplaire à son géniteur. Et honore Domme, où la famille a refait souche. Moi ce qui me plaît aussi, dans notre période de relâchement moral, c'est qu'on charge un gaulliste de conviction de garder le temple républicain. Car c'est bien là sa nouvelle tâche de commissaire aux comptes idéologiques de la nation. A-t-il lui-même déjà réalisé sa mue ? Pas évident, quand on y pense, de passer du statut de journaliste à celui de serviteur du pays ! En tout cas sa petite patrie de Domme est avec lui. Bon vent, Monsieur de Chaunac !

Mais ce n'est pas tout ! Mon troisième est un épisode récent : figurez-vous que la bastide royale a une nouvelle fois subi l'intrusion d'envahisseurs ! Oh ! pas des soudards avinés comme du temps de Geoffroy de Vivans, encore moins les petits hommes verts... Mais l'effet de surprise a été total, d'autant que c'était au petit matin. Déjà la veille certains Dommois avaient remarqué le manège de curieux touristes... très curieux ! En short, ça oui, mais la taille lourdement lestée sous d'amples tee-shirts, et l'oreille collée au portable, l'œil partout. Des malabars au crâne rasé comme dans les films. En repérage ? Tout juste, Auguste ! Et pour qui ? Son Excellence l'Ambassadeur des Etats-Unis en France, en visite privée. Venu visiter les graffiti templiers de la porte des Tours. Ce qui prouve que c'est un homme intelligent. Le lendemain il était à l'atelier de l'ami Renaud Sanson. Ce qui montre qu'il sait où les choses se font en Périgord... Enfin ça fait plaisir qu'il passe par chez nous. Je vous l'avais dit, ça bouge. Alors pensez, si les Américains s'y mettent aussi ! " Domme is back " ?

Jean-Jacques Ferrière

Défi sport

Relevez le défi en famille !

Le Défi sport est une compétition amicale gratuite entre les villes et villages d'Aquitaine. Le principe est simple, chaque participant doit pratiquer au moins trente minutes d'activité physique par atelier et donne ainsi un point par activité à sa commune. C'est ainsi que chaque ville, en fonction de sa taille, sera classée dans sa catégorie.

Il y a treize ans Sarlat se plaçait sur la plus haute marche du podium. Le dimanche 7 septembre prochain, de 14 h à 18 h sur la place de la Grande-Rigaudie, l'après-midi sera consacré au sport avec les associations sportives sarladaises pour tenter de vaincre les villes de Dax, de Bergerac, de Cenon... et remporter, à nouveau, le prix de la ville la plus sportive d'Aquitaine. Alors tous à vos baskets !

Renseignements : Georges Bonnefon, tél. 05 53 31 53 41.

Nghiem Gia Vo Dao

Le Nghiem Gia Vo Dao est un art martial d'origine vietnamienne ayant pour recherche l'harmonie corps et esprit, l'éducation du corps (coordination, souplesse, résistance, rapidité, force), la self-défense, la bonne santé et la longévité.

Les cours reprendront le lundi 1^{er} septembre.

Pour tous renseignements, tél. 05 53 28 33 18.

Association 1, 2, 3... Soleil

Lieu de rencontres et de loisirs

La structure municipale d'accueil parents/enfants 1,2,3... Soleil aborde sa septième rentrée. Née de la réflexion d'un groupe de professionnels des milieux médicaux, sociaux, éducatifs, scolaires et psychologiques, cette structure s'inscrit dans le cadre du contrat enfance de la ville de Sarlat en partenariat avec la DDASS et la Caisse d'allocations familiales de la Dordogne.

Proche du concept de maison verte cher à la psychanalyste Françoise Dolto, le fonctionnement est simple : les enfants âgés de 0 à 4 ans jouent et rencontrent d'autres enfants, les adultes échangent leurs expériences sur l'arrivée et l'éducation de l'enfant, discutent, se posent et se reposent, en présence d'accueillants.

Les futurs parents, les enfants (avec leurs parents, leur papa ou mamie ou encore leur nounou), viennent anonymement à 1,2,3... Soleil, sans contrainte d'inscription ou de rendez-vous. Tout au long de leur visite, les adultes restent responsables de leur(s) enfant(s). La participation financière est libre.

Les jeudis 11 et 18 septembre à 20 h dans les locaux de l'association, Claire Ducasse propose de mettre en place un groupe d'échanges pour aider les parents anxieux de laisser leur enfant à l'école.

1,2,3...Soleil, au Colombier à Sarlat, est ouvert le mardi de 15 h à 18 h, le jeudi de 15 h à 19 h, le vendredi de 9 h à 12 h.

SARLAT
Dimanche 31 août
VIDE-GRENIERS
Organisé par le Périgord Noir Sarlat Basket
De 8 h à 19 h
à la Plaine des jeux
de La Canéda **3 € le ml**
Réservations et inscriptions
au **06 07 14 08 49**
BUVETTE & RESTAURATION

Nécrologie



Nous apprenons le décès, le 21 août, de Philippe Saint Royre à l'âge de 66 ans.

Commandant de police à la retraite, il fut responsable du commissariat de Sarlat-La Canéda du 1^{er} août 1993 au 1^{er} janvier 1996.

Il partageait son temps entre le Périgord et le Pas-de-Calais où il devait se retirer à la fin de l'année.

Ses obsèques ont eu lieu le 25 août dans sa commune de Hendecourt-lès-Cagnicourt.

Toutes nos condoléances à ses proches et à sa famille.

Marché

du mercredi 27 août

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre nouvelles : 1,05 ; amandine, 2,15 ; roseval, 2,30 ; agata, 1,55 ; charlotte, 1,80. Chou-fleur, 1,90 à 3,40 pièce. Chou, pièce : vert, 1,95 ; rouge, 2,45. Carottes, 1 à 1,55 ; fanes, 1,50 à 2,50 la botte. Aubergines, 1,95 à 2,35. Courgettes, 1,10 à 1,80. Poivrons : verts, 2,50 à 2,95 ; rouges, 2,50 à 4,50. Navets, 2,80. Artichaut, 0,80 pièce. Poireaux, 1,75 à 2,35. Céleri-rave, 2,45 pièce. Céleri branche, 1,80 à 2,70. Tomates, 1,40 à 1,95 ; grappes, 2,80. Ail : nouveau, 4,40 à 4,80 ; violet, 5,50. Oignons, 0,80 à 0,95 ; blancs, 1,20 à 1,80 la botte. Echalotes, 2,40 à 3,90. Haricots : verts, 3,30 à 4,75 ; en grains, 3,15 à 4,60 ; cocos plats, 4,50. Melon (pièce), 1 à 1,80. Radis, la botte, 1. Concombre, 0,80 à 1 pièce. Salades (pièce) : laitue, 0,75 à 0,80 ; batavia, feuille de chêne, 0,70 à 0,80 ; scarole, 1,50. Betterave rouge cuite, 3,90. Le bouquet de plantes aromatiques, 1,15. Champignons de Paris, 5,50.

Fruits, au kilo, en euros

Pommes : royal gala, 1,70 à 2,40 ; golden, 1,70. Abricots, 4,50 à 5,50. Poires : guyot, 3,30 ; williams, 1,95. Raisins : danlas, 2,70 à 3,80 ; prima, 2,45 ; muscat, 6,50 ; chasselas, 3,80 ; italia, 3,30 à 3,45. Pêches : jaunes, 2,40 à 2,70 ; blanches, 2,40 à 2,95. Nectarines : jaunes, 2 à 3,55 ; blanches, 2,60 à 2,75. Noix, 3,50. Prunes : reines-claudes, 2 à 5,50 ; d'ente, 2 à 2,40 ; rouges, 3,80 ; mirabelles, 5,20. En barquettes de 500 g : fraises, 2,50 ; mara des bois, 3. En barquettes de 250 g : framboises, mûres, groseilles, 2,50. En barquettes de 200 g : framboises, 1,90.

Nos joies... Nos peines...

Du 11 au 24 août

Naissances

Gabriel Danielou-Goevaers, Saint-Cyprien ; Morgane D'Hellemme, Albas (46) ; Léana Teysier, Montfaucon (46) ; Johan Verissimo-Mazet, Gourdon (46) ; Mathilde Beneyton, Gourdon (46) ; Bastien Barot, Gourdon (46) ; Amy Daurat-Hanquet, Frayssinet (46) ; Alyssa Monmousseau, Sarlat ; Lucas Dubois, Proissans ; Stéphane Cantat, Martel (46) ; Adrien Da Cruz, Sainte-Nathalène ; Yanis Lacoste-Mjidou, Saint-Cybranet ; Emma Capy, Concorès (46) ; Rayan Elhamdi, Stains (93) ; Gaëlle N'Diaye, Grolejac ; Yaniss Lambrot, Saint-André-Allas.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès

Roger Merchadou, 83 ans, Sarlat ; Jeanne Serra-Surroca, veuve Sourbier, 98 ans, Campagne ; Lucette Delmon, épouse Artus, 77 ans, Carsac-Aillac ; Jacques Ribas, 87 ans, Sarlat ; Pierre Touron, 88 ans, Sarlat ; Raymond Pernelle, 88 ans, Saint-Cybranet ; Albert Secondat, 86 ans, Sarlat ; Bernadette Fridrick, épouse Durieux, 66 ans, Mont-Saint-Martin (54) ; Lucie Magnanou, veuve Bouyssou, 86 ans, Cénac.

Condoléances aux familles.

Perdu

Cinq portefeuilles, un en cuir noir, un couleur prune, trois noirs, un marron, tous contenant divers papiers ; trois paires de lunettes, une pour enfant, avec monture rose vif, et deux de soleil, l'une avec monture rose et noir, l'autre marron avec verres correcteurs ; trois clés, l'une sur porte-clés et deux de voiture dont une avec bip d'ouverture centralisée ; deux cartes bancaires ; un porte-cartes marron avec carte de groupe sanguin ; une sacoche en coton beige, un petit sac à main en toile noire et une pochette grise, les trois contenant divers papiers d'identité, permis de conduire ou diverses cartes ; un chéquier avec deux cartes d'identité ; un appareil photo digital gris ; un anneau en or avec pierre fine ; un bracelet homme à larges mailles avec point or ; une carte Vitale ; une peluche rouge, perroquet ; une polaire marron ; trois téléphones portables, un noir et rouge avec housse, un gris métal dans étui en cuir noir et un autre gris bleu, coulissant ; à Vitrac, chien labrador blanc, collier rouge, tatoué à l'oreille ; au Ratz-Haut, chien croisé de caniche et de bichon, noir, tache blanche au niveau du cou, collier rouge, poil long, queue coupée.

Trouvé

Un trousseau de clés avec porte-clés ; un tee-shirt à rayures horizontales multicolores, manches longues ; une clé de scooter avec porte-clés ; deux paires de lunettes de soleil, l'une dans étui noir, l'autre avec monture écaille dans étui gris ; quatre téléphones portables, un bleu, deux gris et un noir ; chien labrador noir, environ un an, collier rouge ; au Centre Leclerc à Sarlat, chien genre labrador, noir, poil blanc, collier chaînette.

S'adresser à la mairie de Sarlat service social, rue Fénelon.

Le docteur Patrick FOURNIERSICRE informe ses patients de la cessation de son activité professionnelle à compter du 1^{er} septembre et leur demande de reporter la confiance qu'ils lui ont accordée pendant toutes ces années sur son successeur, le docteur Jean-Michel PALIER.

SARLAT
DIMANCHE
31
AOÛT
BROCANTE
 MENSUELLE
 Organisée par le Cafe
 chaque dernier dimanche du mois
 Place des Anciens-Combattants-d'AFN
 avenue du Général-de-Gaulle
 en face du cimetière
 de 8 h à 18 h

Cinéma

LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT
 4 salles climatisées
 3 équipées son Dolby SRD et DTS

WALL-E - Jeudi 28, vendredi 29, samedi 30 et dimanche 31 août à 14 h 30 ; mardi 2 septembre à 20 h 30.

SPARROW (VO) - Jeudi 28 août à 21 h 45 ; dimanche 31 à 20 h 30.

*** THE DARK KNIGHT, LE CHEVALIER NOIR** - Jeudi 28 à 14 h 30 et 21 h 45 ; vendredi 29 et samedi 30 à 19 h 15 et 22 h ; dimanche 31 à 16 h 45 ; lundi 1^{er} septembre à 20 h 30 ; mardi 2 à 14 h 30.

LA FILLE DE MONACO - Jeudi 28 à 14 h 30 et 19 h 15 ; vendredi 29 à 14 h 30 et 21 h 45 ; samedi 30 à 19 h 15 et 21 h 45 ; dimanche 31 à 17 h et 20 h 30 ; lundi 1^{er} septembre et mardi 2 à 14 h 30.

*** GOMORRA (VO)** - Vendredi 29 août et samedi 30 à 19 h 15 ; dimanche 31 à 14 h 30 ; mardi 2 septembre à 20 h 30.

STAR WARS : THE CLONE WARS - Jeudi 28, vendredi 29 et samedi 30 à 14 h 30 et 19 h 15 ; dimanche 31 à 14 h 30 et 16 h 45 ; lundi 1^{er} septembre à 20 h 30 ; mardi 2 et mercredi 3 à 14 h 30.

BABYLON A.D. - Jeudi 28 et vendredi 29 à 21 h 45 ; samedi 30 à 14 h 30 et 21 h 45 ; dimanche 31 et lundi 1^{er} septembre à 20 h 30 ; mardi 2 à 14 h 30.

L'EMPREINTE DE L'ANGE - Jeudi 28 à 21 h 45 ; vendredi 29 à 19 h 15 ; lundi 1^{er} septembre à 14 h 30 ; mardi 2 à 20 h 30.

BANGKOK DANGEROUS (Interdit aux moins de 12 ans) - Jeudi 28 à 19 h 15 ; vendredi 29 et lundi 1^{er} septembre à 14 h 30 ; samedi 30 à 14 h 30 et 21 h 45 ; dimanche 31 à 14 h 30 et 20 h 30 ; mardi 2 et mercredi 3 septembre à 20 h 30.

LA NOUVELLE VIE DE MONSIEUR HORTEN (VO) - Jeudi 28 à 19 h 15 ; vendredi 29 à 21 h 45 ; dimanche 30 à 16 h 45 ; lundi 1^{er} septembre à 14 h 30 et 20 h 30.

BONS BAISERS DE BRUGES (VO) - Jeudi 4 à 20 h 30.

COMME LES AUTRES - Mercredi 3 à 14 h 30, 16 h 45 et 20 h 30 ; jeudi 4 à 20 h 30.

PLEIN TARIF : 7,50 €

SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 6 €

- tous les jours à 14 h 30
 - tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) et les seniors (+ de 60 ans).

* Début du film, heure précise.

Avec la carte **CINÉREX**
 la séance **5,20 €**
 ou **5,40 €** selon la carte

Groupe (+ de 10 personnes), **5,50 €**

ATTENTION : début septembre changement d'horaires

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le **08 92 68 69 24**

REMERCIEMENTS

Denise SECONDAT ; Gérard et Françoise SECONDAT, Annie et Pascal VANHERZEELE, Michel SECONDAT et Fabienne, ses enfants ; Paulette DUBOIS, son amie ; Yann, François, Julien et Nicolas, ses petits-enfants ; Line, Nina et Alexis, ses arrière-petits-enfants ; les familles GODART, TRÉMOUILLE, HIRONDE, BOURNAZEL ; ses voisins et amis, profondément touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Albert SECONDAT
 dit Berthou

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie particulièrement le personnel soignant de l'hôpital de Sarlat et surtout Patrick Fournier-Sicre, son médecin, pour sa disponibilité et son dévouement de tous les instants.

REMERCIEMENTS

Madame Arsénia RIBAS, son épouse ; Mme Jocelyne RIBAS, sa fille ; M. et Mme Jean-Louis et Violette RIBAS-BROUCK, son gendre et sa fille ; M. Arnaud MICHEL-RIBAS, son petit-fils, très touchés des marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de

Monsieur Jacques RIBAS
 né le 16 juin 1921
 survenu dans sa 88^e année

remercie chaleureusement toutes les personnes qui se sont associées à leur peine par leur présence, leur soutien, leurs envois de fleurs, de plaques et de messages.

La famille remercie également la Croix-Rouge de Sarlat pour son dévouement et sa gentillesse.

Route de Combelongue
 24200 SARLAT-LA CANÉDA

Mémento du dimanche 31 août

SARLAT

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

En semaine, de 20 h à 9 h ; le week-end, du samedi 20 h au lundi 9 h, pour le Sarladais.

PHARMACIE LAGOUBIE
 Rond-point de la Poulgue
 SARLAT-LA CANÉDA

Pour des raisons de sécurité, il est demandé aux patients de se présenter à la gendarmerie munis de leur ordonnance du jour et de leur carte Vitale. Les pharmacies ne délivreront qu'après appel de la gendarmerie.

Vétérinaire.

Docteur ALLOUI, SARLAT
 05 53 59 09 95 - 06 08 78 13 77

Chirurgien dentiste.

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h
 Docteur Lionel FAUQUEUX
 ATUR - 05 53 04 28 43

Infirmières.

COUPIN - LE GOFF
 05 53 31 06 00
 QUILLON - PAQUE - BÉGOC
 05 53 31 27 39
 A. MAUGIS - M. POLI-BLANCHARD
 05 53 31 06 26 - 05 53 59 47 39
 Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69
 Didier AYMAR - 06 24 29 13 17
 Serge SAGOT
 Alexandra ODASSO
 05 53 28 98 42
 Lucile LESPINASSE
 06 86 83 59 96

Viols Femmes Informations.

0 800 05 95 95

Croix-Rouge française.

Soins aux personnes âgées
 05 53 31 15 15

Alcooliques anonymes.

05 53 28 54 02

Alcool assistance. 05 53 53 96 34

Protection de l'enfance.

ENFANCE MAJUSCULE
 Comité Alexis-Danan
 de Bergerac-Sarlat
 05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

Sapeurs-pompiers.

Composer le 18

Hôpital.

05 53 31 75 75

Mairie.

05 53 31 53 31

Gendarmerie. 05 53 31 71 10

SNCF.

05 53 59 00 21

Croix-Rouge française.

05 53 59 12 41

Générale des eaux.

0 811 902 903

EDF - GDF services.

Dépannages

électricité : 0 810 333 024

gaz : 0 810 433 431

Commune de BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne
 Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

DOMME

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

Cabinet infirmier
 MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE
 tél. 05 53 28 35 91

Cabinet
 GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT
 tél. 05 53 28 40 67
 Mme LOUILLET, tél. 05 53 29 58 60

CARLUX

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL
 SAINT-JULIEN-DE-LAMPON
 tél. 05 53 29 70 19

Regroupement CARSAC-GROLEJAC
 R. MARTEGOUTTE - C. VANEL
 B. DELPECH : 06 87 08 31 30
 06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

SALIGNAC

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

TRAJSTER, tél. 05 53 28 80 95

FERBER - HAMELIN - MARIEL
 MOBILI - LEMAIRE - BESSE - BOUYGUE
 tél. 05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

Taxis.

TAXIS SALIGNACOIS
 Christelle GAUSSINEL, SALIGNAC
 tél. 05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

MAIGNE - LE BUGUE

tél. 05 53 07 22 69

AUDIBERT - BELVÈS

tél. 05 53 29 04 93

Infirmières.

SIMON - DELPECH

DAURIAAC-LARIVIÈRE

BLOTTIN - PONZIO

BELVÈS, tél. 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE

SIORAC, tél. 05 53 29 60 99

SAINT-CYPRIEN

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

MAIGNE - LE BUGUE

tél. 05 53 07 22 69

AUDIBERT - BELVÈS

tél. 05 53 29 04 93

Infirmières.

DULAC - TEILLET - MANDEIX

tél. 05 53 29 30 45

BAUMERT - JAUMARD - DELBOS

tél. 05 53 29 34 25

MONTIGNAC

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

DUCHÈNE - LE LARDIN

tél. 05 53 51 79 50

ENTREPRISE MARTEGOUTTE SAINT-CYBRANET

Monuments funéraires

CAVEAUX en GRANIT

(fosse béton armé)

PLAQUES - GRAVURES

Travail soigné

Tél. 05 53 28 24 70

Avis divers

Eric DELIBIE

magasin ART ET FLEURS

42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, tél. 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

Une parka noire, marque Parks, taille XL, a été oubliée le mercredi 30 juillet à l'imprimerie du Sarladais, L'Essor Sarladais. Téléphoner au 05 53 59 00 38 ou la récupérer aux heures de bureau.

Céline BESSE, organisatrice de festivités, vous propose ses services pour vos MARIAGES BAPTÊMES, ANNIVERSAIRES SOI-REES à thème. Pour tout renseignement, tél. 06 09 82 56 59.

Hommage à Albert Secondat



Le jeudi 21 août au cimetière de Sarlat.

“ Cher camarade Albert Secondat, au nom des libres penseurs du groupe Eugène-Le Roy, au nom de tes nombreux amis, je rends hommage à ce grand personnage que tu étais.

Personnellement, j'évoque trente années de luttes communes, trente années d'amitié indéfectible. En toi, je perds un frère.

Fils d'Henri Secondat et d'Olivia Deurre, modestes paysans sarladais, Albert vit le jour le 25 novembre 1922 à Loubéjac, commune de Sarlat. D'une intelligence précoce, et après de courtes études, il effectua avec ses parents les durs travaux des champs.

Adolescent, il incarnait le charme, la vivacité d'esprit, le goût du chant et de l'accordéon ; ce beau garçon séduisait, nous le savons tous.

A 20 ans, la jeunesse devait choisir entre l'esclavage à l'ombre sinistre de la croix gammée et prendre le large pour garder la liberté.

Pour ne pas partir au STO en Allemagne nazie, Albert s'engagea en Tunisie en 1942. Là, de durs combats contre l'Afrikakorps

de Rommel lui valurent une blessure qui le mit dans l'impossibilité de continuer.

De retour d'Afrique, l'exploitation familiale fut insuffisante pour faire vivre sa nouvelle famille. Albert eut alors l'opportunité de se lancer dans la représentation en vins, métier dans lequel il excellait. Il créa son commerce “ le Cellier du Périgord ” à Sarlat, qui devint une affaire familiale florissante que dirige actuellement son petit-fils.

Refusant de vivre une retraite qui aurait pu être paisible, il consacra sa vie à la vieille tradition familiale du républicanisme, incarnée depuis la nuit des temps dans notre Périgord par les luttes des croquants et des maquisards, par les grands esprits qu'étaient La Boétie, Montaigne, Joubert, Lachambeaudie et notre grand Eugène Le Roy.

Albert était anticlérical, épiqueurien, sa libre pensée se voulait tolérante, ouverte au dialogue : voulant convaincre sans jamais briser, ne pas ressusciter un autre dogmatisme mais démontrer l'ineptie des idées toutes faites et des préjugés, et surtout ne pas obéir passivement aux mots d'ordre stupides et étriqués.

Pour concrétiser son idéal, Albert adhéra à la libre pensée dans laquelle j'eus l'honneur et le plaisir de l'accueillir avec son père en 1978. Il y a donc trente ans. Nous étions tous deux aux instances dirigeantes. Albert créa en 1993 l'Association pacifiste et laïque des monuments du sculpteur lotois Emile Mompant.

Pour conserver tout l'esprit de la libre pensée, Albert et moi avons créé le groupe Eugène-Le Roy qui connaît un grand succès. Ses adhérents sont nombreux autour de notre regretté Albert, très pei-

nés de cette grande perte ; je les remercie.

Depuis quelques années, Albert et sa compagne Paulette menaient une existence paisible à La Canéda. Leur maison accueillante recevait nos réunions toujours joyeuses et fructueuses.

De plus, Albert a eu la joie de connaître son arrière-petit-fils Alexis, perpétuant, ainsi que ses deux petites cousines, la lignée de cette belle famille du Périgord.

Ainsi s'achève cette vie si bien remplie. Cette urne contient ce qu'il reste de cet homme exceptionnel. Nous ne pouvons plus qu'évoquer son souvenir. Notre fierté sera de continuer son œuvre afin de toujours développer la tolérance, la liberté de pensée qu'il nous a insufflées.

Repose en paix, cher camarade.

Aux femmes qu'il a aimées, à ses enfants, petits-enfants, arrière-petits-enfants, j'adresse les plus sincères condoléances du groupe Eugène-Le Roy et de ses sincères et nombreux amis.

As totjorn défendut lo liberta. Lo liberta té soludo ”.

*Pierre David
groupe Eugène-Le Roy*

FNATH

Permanence

La section sarladaise de la Fédération nationale des accidentés du travail et handicapés, association des accidentés de la vie, tiendra une permanence le lundi 1^{er} septembre au Centre socio-culturel, salle Jacques-Brel au Colombier, de 9 h à 10 h, en présence d'un juriste et du délégué local.

Chinois réfugié à Londres après l'interdiction de ses livres, Ma Jian publie chez Flammarion “ Beijing coma ”. Le 4 juin 1989, Dai Wei se trouve parmi les manifestants de la place Tian'anmen lorsqu'un soldat lui tire une balle dans la tête. Il se retrouve plongé dans un profond coma, mais parfaitement conscient de son passé qu'il explore longuement. Son corps est devenu une prison bien plus redoutable que les camps du régime communiste. Quand il s'éveille, dix ans plus tard, il ne reconnaît pas la Chine qui l'accueille. Ma Jian a mis dix années pour écrire ce chef-d'œuvre qui bouleverse notre vision du monde.

Jean-Luc Aubarbier

Hannah conjugue sa vie au passé décomposé. Un père disparu, une grand-mère juive qui voit encore des nazis partout, une mère prostituée, violente, qui martyrise sa fille alors qu'elle a elle-même été violée par son père. Avec un tel héritage, Hannah a bien du mal à trouver ses marques dans le monde. Elle risque surtout de basculer dans la folie. Mais une musique intime parvient à se mettre peu à peu en place. En acceptant ce legs impossible, en apprenant à comprendre les souffrances des siens qui les ont conduits dans cet enfer, Hannah va gagner sa liberté et le droit de vivre.

L'Algérien Salim Bachi signe, chez Gallimard, “ le Silence de Mahomet ”. Avec ce livre, il ose faire du prophète de l'islam un personnage de roman. Mais ce n'est pas lui qui tient la plume (il a déjà écrit le Coran). Nous découvrons l'homme de chair et de sang à travers la vision de Khadija, sa première épouse, d'Abou Bakr, son meilleur ami, de Khalid, son général en chef, et d'Aïcha, sa dernière épouse, devenue sa femme à l'âge de neuf ans. Pendant quarante ans, Mahomet a vécu comme un homme ordinaire, un orphelin pauvre enrichi par son mariage. Ce n'est qu'à l'âge mûr qu'il a entendu l'appel de Dieu, devenant à la fois prophète et homme d'État, puis un impitoyable conquérant. Un roman qui humanise le fondateur de l'islam.

Sarlat, si loin du Tibet...

L'admiration que nous pouvons éprouver pour l'ancienneté et la vigueur retrouvée de la civilisation chinoise ne doit pas nous dispenser de critiquer l'intolérable. L'utilisation nationaliste des jeux Olympiques a permis au gouvernement dictatorial de Pékin d'amplifier la répression contre les défenseurs de la liberté et l'ensemble du peuple tibétain. Récemment, la venue du dalaï-lama en France a rappelé à la France son devoir de fidélité à l'idéal des droits de l'homme. Et les gestulations malheureuses du couple Kouchner-Sarkozy ont hélas fini de nous ridiculiser aux yeux du monde.

En rencontrant longuement le Prix Nobel de la paix, Ségolène Royal a su redonner un peu d'honneur à notre pays. Le chef spirituel lui a d'ailleurs indiqué que ce n'était pas un combat pour les seuls Tibétains mais pour la justice.

Et nous qui sommes si loin, que pouvons-nous faire pour soutenir la cause tibétaine ? Probablement peu de choses mais nous nous serions honorés à manifester au moins une solidarité symbolique en dressant un drapeau tibétain sur le fronton de notre mairie. Comme des milliers de communes en Périgord, en France et dans le monde. C'est peu, mais Ingrid Bétancourt n'a-t-elle pas précisé récemment l'importance de ces manifestations symboliques portées par sa famille et des élus de tous bords ?

Ayant personnellement fait cette simple proposition lors d'un conseil municipal qui précédait l'été, M. le Maire de Sarlat l'a rejetée en avançant un seul argument : les causes à défendre étant innombrables, la mairie de Sarlat ne saurait toutes les défendre. Donc, autant n'en soutenir aucune. Drôle de logique.

Si la dignité de la pensée et de l'action politique c'est de s'efforcer d'articuler au mieux le local à l'universel, Sarlat a perdu l'occasion de se distinguer aux yeux de ses citoyens et de ses nombreux visiteurs. Je le regrette.

*Romain Bondonneau,
conseiller municipal socialiste
de Sarlat-La Canéda*

Volley-ball sarladais

Le club tiendra son assemblée générale le vendredi 29 août à 19 h au Colombier dans la salle Joséphine-Baker.

Toutes les personnes désirant y assister seront les bienvenues.

Adil 24

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra ses permanences de septembre le mercredi 3 à Terrasson, Château Jeanne-d'Arc, de 13 h 30 à 17 h 30, ainsi que les mardis 2, 9, 16 et 30 de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h et le 23 de 13 h 30 à 16 h, dans les bureaux de la Caf, 91, avenue de Selves à Sarlat.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également prendre contact au 05 53 09 89 89.

Apprenez le rock

la valse
le tango
le cha-cha-cha
le paso-doble
la samba, etc.



Cours ouverts à tous collectifs ou individuels

Nouveau salsa

CENTRE DE DANSE ET D'EXPRESSION PATRICIA OLIVIER

Boulevard Eugène-Le Roy - SARLAT
Renseignements : 05 53 59 13 22

Motos anciennes

Le Moto-club du Relais des Sources accueillera le Tour de France des motos anciennes du samedi 30 août au lundi 1^{er} septembre au relais motos à Vézac.

Les motos antérieures à 1960 seront exposées au camping du Brugal le dimanche 31 août toute la journée. Entrée gratuite.

Ecole de musique

Préinscriptions pour les nouveaux élèves du 3 au 9 septembre de préférence.

Pour les élèves inscrits, journées de rencontre avec les professeurs pour choisir les jours de cours et les horaires : le mercredi 10 septembre à partir de 17 h pour l'éveil et la formation musicale ; flûte traversière, flûte à bec, clarinette, saxophone, violon, alto, violoncelle, chant choral, ou le vendredi 12 septembre à partir de 17 h pour l'éveil et la formation musicale ; piano, accordéon, guitare, batterie, cor, tuba, trombone ; jazz et musiques actuelles.

Les pratiques d'ensemble débuteront courant octobre. Les informations se feront par voie d'affichage.

Reprise des cours lundi 15 septembre.

Les horaires des classes d'éveil et de formation musicale seront affichés à partir du 8 septembre.

Pensez à les consulter ou à téléphoner !

Des permanences spéciales rentrée seront assurées au secrétariat le 2 septembre de 13 h 30 à 19 h 30 et du 3 au 12 septembre (sauf samedi) de 9 h 30 à 19 h 30 sans interruption.

N'hésitez pas à vous renseigner sur place, par téléphone ou par courriel.

L'Ecole de musique Jean-Vilatte se situe au 2 de l'avenue Brossard à Sarlat, tél. 05 53 31 22 44.

Les instruments enseignés : flûte traversière, flûte à bec, clarinette, saxophone, cor, trombone, tuba, violon, violoncelle, alto, batterie, piano, guitare, chant, harmonéon et accordéon.

Les disciplines et les pratiques collectives dispensées sont le chant choral (enfants et adolescents) ; ensemble de musique ancienne ; ensemble de cordes, pour les instrumentistes à cordes ; ensemble de violoncelles ; orchestre juniors pour les élèves pratiquant principalement un instrument à vent ; éveil musical (enfants de 6 à 7 ans) ; formation musicale (enfants et adultes) ; musique de chambre ; musiques actuelles et improvisées ; jazz improvisation ; instrument enfant ; instrument adulte (en fonction des places disponibles).

Le Tour des livres

Et si c'était vrai ?

“ 99 % des théories du complot sont pur fantasme. Reste 1 % ”. Partant de ce constat, Serge Bramly nous livre un étonnant roman “ le Premier Principe, le second principe ”, paru chez Jean-Claude Lattès. Une princesse anglaise, dont le prénom n'est jamais prononcé, meurt dans un accident de voiture sous un pont parisien. Les policiers recherchent une mystérieuse voiture blanche. Et si c'était un assassinat ? Un incroyable faisceau de faits va se rassembler pour aboutir à ce drame. Trafic d'armes, diplomatie et intérêts financiers en tout genre s'entremêlent depuis 1981, quand un président rusé et florentin est élu à la tête de la République française. Richard Drouin, un marchand d'armes cosmopolite, Max Jameson, un paparazzi sans scrupule, Jean-Luc Massard, l'homme des services secrets, tracent les lignes d'un imparable destin. Ecrit dans un style poétique, ferme et détaillé, cet ouvrage contient tous les ingrédients d'un roman d'espionnage, tout en nous renvoyant dans une époque encore proche : les années 80, avant la chute du communisme. Bâti sur la mécanique de l'entropie et de la néguentropie, les deux principes qui affirment que de tout ordre naît un chaos, et de tout chaos un ordre, il tient le lecteur en haleine jusqu'à la surprise finale.

“ Et puis, très tranquillement, j'ai choisi de vivre ”. Ainsi commence “ l'Inachevée ”, premier roman de Sarah Chiche, paru chez Grasset.

English corner

The English corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais. Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome : petergooch@cegetel.net

Not exactly friendly

In almost every town that is interested in tourism, and in which tourism plays a major part, cordial relations are generally the case between the local business and the Tourist office. However this does not now appear to be the case in Sarlat where the atmosphere is all but daggers drawn. This is because the numerous souvenir shops see their feet being trodden on and in some cases invaded by the Tourist office after it started selling similar trinkets to what they have on offer. In one instance, sales have been down by as much as 50 %, as the Tourist office pushes home its obvious advantage as an official organization to tourists, whereas souvenir shops are almost always approached warily by any potential clients. As a result, some souvenir shops have decided to take a leaf out of the Tourist office and make available maps of the town to visitors, but several insiders say that the cup of patience between the two sides is just about to run over. However, the president of the office, Michel Garrigou stated that the organization was perfectly within its rights. Transformed into an industrial and commercial public establishment two years ago, he stated that the Office has sixteen employees to pay each month. Financial director Alain Constantini added that thirteen local companies supply the office, and that the commercial activity undertaken by the Tourist office last year brought in 133,000 euros, forty thousand more than in 2006. Despite this future seems uncertain with regard to the relationship between tourist shops and the Office.

More than ever

The third annual exhibition of old cars coupled with a second-hand sale at Vézac saw the biggest ever attendance. Many used the occasion to be taken for a ride in one of the elegant old cars, whilst others were anxious to browse the stands in search of that elusive bargain. An additional attraction was the presence of a mobile unit of the gendarmerie, who, far from just being there, actively encouraged members of the public to see for themselves how a mobile radar speed trap worked. All in all a great success and the organizers are already looking to outdo themselves next year.

The recent season

If many see the recent season as a success, others see it as a drop over last year, whilst a third sector came away exasperated. Exasperated in no small measure by the fact that the Sarlat region seemed to be perpetually clogged up with vehicles. One of the big bottlenecks was Bezac, that saw the passage of about ten thousand vehicles a day during the peak of the season, and 10 % of these were truck that in some cases caused considerable traffic jams when facing a camping car at the narrowest point on the road. Equally, Sarlat was now without its snarlups, most notably in the rue Jean-Jaurès, and these became noticeably worse on market days. This led on some occasions to taxi drivers refusing to take clients into the centre of Sarlat. Francis Mérielhou, the pre-

sident of the Cap Sarlat business association urged that some sort of solution be found and quickly in order to implement it before the next summer season starts. However, one thing that seems not to change is the fact that most of the restaurants in the area close their kitchens relatively early in the evenings, that in not a few cases has led to angry scenes with some clients, who requested a meal after 9 pm. However, Eric Delpech, the president of the Sarlat association of restaurants, stated that it was simply not economically viable to remain open any later, adding that if four clients arrive after 10 pm, it is simply impractical to serve them.

The birth of a bell

The annual Metal Fair this year at Saint-Aubin-de-Lanquais as usual was a source of wonderment to all comers, who saw metal works of all sorts emerge and be undertaken during the fair. Although many admired the artistry of the sculptures and other items that were on display, the highlight of the fair was undoubtedly that casting and subsequent revelation of a bell for the church at the neighbouring town of Conne-de-Labarde. Weighing in at 140 kilos, the bell was unveiled in front of local mayors Cathernie Bos and Yves Marecaux, but Marie-Laurence, who cast it, admitted afterwards that she would have to take it back to her workshops near Orléans for its final polishing and the elimination of any imperfections.

Saving the department ?

Bernard Cazeau, and Germinal Peiro, respectively the president and vice-president of the Dordogne Council are unanimous in their support of a number of projects, not the least of which is that they are totally against the suppression of the number of the department from the new car number plates, when France switches to European plates. Both men stated that the new plates – that will be along the lines of AA-123-AA – totally strip away any sort of identity of any provenance or department, and added that over seventy percent of those polled were against the introduction of the EU plates if they did not carry any mention of the department. Bernard Cazeau and Germinal Peiro are now suggesting that on one side of the new plates the letter F figures, whilst after the new number in a special panel, the number of the department in which the vehicle is registered should appear, and that they intend to take their campaign to as high a level in the echelons of government as possible.

Tribute continues

This week the Rex continues its tribute to Hong Kong film maker Johnnie To with the showing of his most recent film *Sparrow*. Also showing in its original Italian is *Gomorra*, about the Naples crime syndicates, and the dramatic comedy *O'Horten*.

For more information, phone 08 92 68 69 24 or send an e-mail to the address at the top of this column to receive a weekly bulletin detailing the films and showing times.

Annonces légales

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE CAZOULÈS

APPROBATION DE LA RÉVISION SIMPLIFIÉE DU PLAN D'OCCUPATION DES SOLS

Par délibération en date du 21 juillet 2008, le conseil municipal a décidé à l'unanimité d'approuver la révision simplifiée du plan d'occupation des sols sur le territoire de Cazoulès.

Le dossier de révision simplifiée du plan d'occupation des sols est à la disposition du public en mairie de Cazoulès ainsi qu'à la direction départementale de l'Équipement à Périgueux et dans les locaux de la préfecture de la Dordogne à Périgueux.

Signé : **le maire,**
Bernard DEHAN.

**Société civile professionnelle
FROMNTEL-FERRAND**
Notaires associés
24120 Terrasson-Lavilledieu

SCI IMAGINE
Société civile immobilière
en liquidation
au capital de 15 245 euros
Siège social :
rue des Petites-Sœurs
24120 Terrasson-Lavilledieu
RCS Sarlat 405 155 656

AVIS DE CLÔTURE DE LIQUIDATION

Suivant délibération de l'assemblée générale extraordinaire en date du 13 août 2008, les associés, après avoir entendu le rapport du liquidateur, ont approuvé les comptes définitifs de liquidation arrêtés au 31 mai 2008, ont donné quitus au liquidateur et l'ont déchargé de son mandat, ont approuvé la répartition du produit net de la liquidation puis ont procédé à la clôture de la liquidation.

Les comptes de liquidation seront déposés au greffe du tribunal de commerce de Sarlat.

Pour avis et mention.

Signé :
Maître Emmanuel FERRAND,
notaire.

**Société civile professionnelle
FROMNTEL-FERRAND**
Notaires associés
24120 Terrasson-Lavilledieu

SARL L'ÉCRIN
Société à responsabilité limitée
en liquidation
au capital de 7 622,45 euros
Siège social : 9, rue Cournarie
24120 Terrasson-Lavilledieu
RCS Sarlat 341 378 875

AVIS DE CLÔTURE DE LIQUIDATION

Suivant délibération de l'assemblée générale extraordinaire en date du 13 août 2008, les associés, après avoir entendu le rapport du liquidateur, ont approuvé les comptes définitifs de liquidation arrêtés au 29 février 2008, ont donné quitus au liquidateur et l'ont déchargé de son mandat, ont décidé la répartition du produit net de la liquidation puis ont procédé à la clôture de la liquidation.

Les comptes de liquidation seront déposés au greffe du tribunal de commerce de Sarlat.

Pour avis et mention.

Signé :
Maître Emmanuel FERRAND,
notaire.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE NABIRAT

AVIS D'OUVERTURE D'UNE ENQUÊTE PUBLIQUE

Par arrêté en date du 21 août 2008, Madame Yvette VIGIÉ, maire de la commune de Nabirat, soumet à l'enquête publique préalable, décret du 20 août 1976 n° 96-790, le projet d'aliénation d'un chemin rural au lieu-dit les Cabanes.

L'enquête se déroulera du 22 septembre 2008 au 13 octobre 2008 inclus à la mairie de Nabirat où toute personne pourra consulter le dossier et apporter éventuellement ses observations sur le registre prévu à cet effet.

Le commissaire-enquêteur désigné, Monsieur Jean-Claude VANSEVERIN, se tiendra à la disposition du public le dernier jour de l'enquête, lundi 13 octobre 2008 de 14 h à 16 h.

Signé : **Yvette VIGIÉ.**

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE SAINT-CYBRANET

AVIS D'APPEL À LA CONCURRENCE

Marché public de travaux

Identification du pouvoir adjudicateur qui passe le marché : commune de Saint-Cybranet.

Objet du marché : travaux de voirie 2008.

Caractéristiques principales : préparation du terrain à la niveleuse : 200 m². GNT 0/31,5 : 470 t. Grave émulsion : 40 t. Revêtement bicouche à 2,7 kg/m² : 2 130 m². Imprégnation : 1 550 m².

Mode de passation : procédure adaptée (article 28 du Code des marchés publics).

Date limite de réception des offres : le 19 septembre 2008 à 17 heures.

Renseignements et adresse où l'on peut retirer le dossier de consultation : mairie, le Bourg, 24250 Saint-Cybranet, tél. 05 53 28 65 40.

Date d'envoi du présent avis à la publication : le 26 août 2008.

CYRUS
SARL au capital de 7 622,45 €
Siège social :
les Valades
24220 Coudon-et-Bigaroque
RCS Sarlat B 393 057 450

Au terme de l'assemblée générale extraordinaire du 25 août 2008, les associés ont :

- nommé en qualité de gérant Monsieur Gérard BERGER, demeurant à l'adresse du siège, à partir du 1^{er} septembre 2008 pour une durée illimitée, en remplacement de Mademoiselle Elodie BERGER, démissionnaire ;

- décidé d'étendre l'activité de la société, à savoir : création de sites Internet, conseils informatiques et marketing, et toutes activités s'y rattachant.

LOCATION-GÉRANCE

Monsieur Charles COURRIÈRE, demeurant Vaurez Nord, 24170 Belvès, n° RC 489 463 240, a donné en location-gérance à la SARL COURRIÈRE, en cours de constitution, siège social à Vaurez Nord, les Granges, 24170 Belvès, le fonds artisanal de travaux de maçonnerie, exploité lieu-dit les Granges, 24170 Belvès, à compter du 1^{er} septembre 2008, pour une durée d'une année renouvelable.

CONSTITUTION DE SOCIÉTÉ

Suivant acte sous seing privé du 29 juillet 2008, enregistré le 26 août 2008 aux services des impôts des entreprises de Sarlat, bordereau n° 2008/590, case n° 2, a été constituée une SARL aux caractéristiques suivantes.

Dénomination : COURRIÈRE.

Capital : 8 000 euros, divisé en 800 parts sociales de 10 euros chacune, entièrement libérées.

Siège social : Vaurez Nord, les Granges, 24170 Belvès.

Objet social : travaux de maçonnerie générale, rénovation, couvertures, terrassements divers et carrelage.

Durée : 99 années à compter de la date de son immatriculation au registre du commerce et des sociétés.

Gérance : la société a pour gérant Monsieur Charles COURRIÈRE, demeurant à Vaurez Nord, 24170 Belvès.

Immatriculation : la société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Sarlat.

SARL DESCAMPS
Société à responsabilité limitée
au capital de 8 000 euros
Siège social : le Porteil Haut
24260 Campagne
484 412 382 RCS Sarlat

Aux termes d'une assemblée générale extraordinaire en date du 30 juin 2006, les associés ont décidé de modifier l'objet social et de le restreindre à la maçonnerie, et de changer de dénomination sociale, de DESCAMPS MONTAZAUD en DESCAMPS.

En conséquence, les statuts se trouvent modifiés comme suit. Article II. Objet : maçonnerie, toute autre activité qui puisse bénéficier aux objets mentionnés ci-dessus. Article III. Dénomination sociale. Ancienne mention : DESCAMPS MONTAZAUD. Nouvelle mention : DESCAMPS.

Egalement, les associés ont désigné l'associé unique, Monsieur Denis DESCAMPS, demeurant le Porteil Haut, 24260 Campagne, en qualité de gérant.

Le dépôt légal sera effectué au registre du commerce et des sociétés de Sarlat.

Pour avis et mention.
Signé : **le gérant, M. DESCAMPS.**

Mariage et générosité

Le 8 août, à l'occasion du mariage de Marianne Arpontet avec Vincent Bureau, une quête a été faite au profit de l'Amicale laïque de Temniac.

Vifs remerciements aux généreux donateurs et meilleurs vœux de bonheur aux époux.

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, à 9 h les mardi et jeudi ; à 18 h 30 les mercredi, vendredi et samedi ; à 11 h le dimanche.

Dimanche 31 août, à Carsac à 9 h 30 ; à Carlux (Adap) à 11 h ; à Tamniès à 11 h.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrél.

Rencontres — Au Centre Notre-Dame de Temniac, vendredi 29 août de 17 h à 21 h 30 : halte spirituelle avec l'équipe de Temniac.

Canton de Sarlat

La Roque-Gageac

Conseil municipal du 4 août

Bernard Pichenot est désigné secrétaire de séance.

Mlle Carrier assiste à la réunion en tant qu'adjoint administratif de 2^e classe.

Le compte rendu de la séance du 6 juin est adopté.

Cimetière. Le règlement est approuvé. Tarif des reprises de concessions, 30 € le m² (3 ou 5 m²), droit d'enregistrement et timbre en supplément, 30 ans. Tarif concessions du columbarium, 200 €, droit d'enregistrement et timbre en supplément, 30 ans.

ATD. Au vu des prestations apportées par l'ATD (étude, suivi et réalisation de certains chantiers), le conseil renouvelle l'adhésion de la commune fixée à 1 € par habitant.

Syndicat intercommunal de voirie forestière des coteaux du Périgord Noir. Ledit syndicat a modifié ses statuts de manière à intégrer le projet de gestion forestière sur son territoire. Approuvé à l'unanimité.

Sécurité routière. Délégué communal : André Georgy.

Point sur le personnel. Intégration de l'agent mission temporaire dans le personnel communal en tant qu'aide maternelle sur la base de ses heures de travail actuelles. Adopté à l'unanimité.

Plan de prévention des risques. Le conseil adopte la révision du PPR présentée par la DDE le 11 juillet et qui sera soumise à enquête publique, mais demande la révision des limites de la zone rouge.

Eclairage public. Suite aux différentes demandes d'installation de l'éclairage public aux lieux-dits chemin des Ecoles, Gageac, Sous la grande vigne, et le long de la voie communale 204, des devis seront demandés au SDE puis étudiés.

Questions diverses.

Taxi service personnes âgées. Le maire souhaite que ce projet, qui sera mis à l'ordre du jour d'une prochaine réunion, soit repris par la communauté de communes du Périgord Noir (CCPN).

Traversée du bourg. Le point sur le projet d'aménagement de la traversée du bourg, suite à la réunion avec la DDE le 5 août, est fait. La prochaine étape est une rencontre avec les Bâtiments de France et les élus afin de valider le projet final, ce qui permettra de lancer l'appel d'offres.

Représentants de la commune aux différentes commissions :

CCPN : délégués titulaires, Michèle Courbrant, André Georgy et Jérôme Peyrat ; délégués suppléants, Hervé Lacour, Alexandre Peyrat et Bernard Pichenot.

Sivos : délégués titulaires, Michèle Courbrant, André Georgy, Hervé Lacour et Roger Mondy ; délégués suppléants, Mellys Lindström, Jacqueline Magnanou, Régis Ongaro et Alexandre Peyrat.

SDE 24 : délégués titulaires, Roger Mondy et Bernard Pichenot ; délégués suppléants, Hervé Lacour et Régis Ongaro.

SIA eau potable : délégués titulaires, Roger Mondy et Jérôme Peyrat ; délégués suppléants, Hervé Lacour et Bernard Pichenot.

Aérodrome de Sarlat-Domme : délégués titulaires,

Hervé Lacour et Alexandre Peyrat ; délégués suppléants, Roger Mondy et Régis Ongaro.

Cias : délégués titulaires, Mellys Lindström et Jacqueline Magnanou.

Mission locale du Sarladais : délégués titulaires, Mellys Lindström et Jacqueline Magnanou ; délégués suppléants, Michèle Courbrant et Régis Ongaro.

OTIPN : délégués titulaires : Michèle Courbrant et Jacqueline Magnanou.

Syndicat intercommunal de la voirie du Périgord Noir : délégués titulaires, Hervé Lacour et André Georgy ; délégués suppléants, Roger Mondy et Alexandre Peyrat.

Sictom : délégué titulaire, André Georgy ; délégué suppléant, Bernard Pichenot ; conseil municipal, Mellys Lindström.

Commissions de la CCPN :

Spanc : délégué titulaire, André Georgy ; délégué suppléant, Bernard Pichenot ; conseil municipal, Jacqueline Magnanou.

Communication : déléguée titulaire, Michèle Courbrant ; délégué suppléant, Alexandre Peyrat ; conseil municipal, Jean-Marc Monfoufoul.

Finances : conseil municipal, Jean-Marc Monfoufoul ; délégué titulaire, Jérôme Peyrat ; délégué suppléant, Bernard Pichenot.

Culture, sports et loisirs : déléguée titulaire, Michèle Courbrant ; déléguée suppléante, Mellys Lindström ; conseil municipal, Jacqueline Magnanou.

Fusion : délégué titulaire, Jérôme Peyrat ; délégué suppléant, Bernard Pichenot ; conseil municipal, Roger Mondy.

Tourisme : déléguée titulaire, Michèle Courbrant ; délégué suppléant, Alexandre Peyrat ; conseil municipal, Régis Ongaro.

Action sociale : déléguée titulaire, Michèle Courbrant ; déléguée suppléante, Mellys Lindström ; conseil municipal, Jacqueline Magnanou.

Smictom : délégué titulaire, André Georgy ; délégué suppléant, Bernard Pichenot ; conseil municipal, Mellys Lindström.

Voirie : délégué titulaire, André Georgy ; délégué suppléant, Roger Mondy ; conseil municipal, Mellys Lindström.

Commissions communales :

Finances : conseiller délégué, Jean-Marc Monfoufoul.

Administratif : conseillère déléguée, Mellys Lindström.

Ecoles : conseillers délégués, Michèle Courbrant et Hervé Lacour.

Entretien électrique : conseillers délégués, Roger Mondy et Bernard Pichenot.

Marché PP : conseillers délégués, Roger Mondy et Bernard Pichenot.

Les Plus Beaux Villages de France : conseillère déléguée, Mellys Lindström.

Défense : conseiller délégué, André Georgy.

Appels d'offres : délégués titulaires, André Georgy, Roger Mondy et Bernard Pichenot ; délégués suppléants, Hervé Lacour, Jacqueline Magnanou et Alexandre Peyrat.

Société de chasse

L'association a tenu son assemblée générale le 23 août au foyer Fernand-Valette.

Après le compte rendu de la saison passée, le bureau a été reconduit.

Le prix des cartes 2008/2009 est fixé à 20 € pour les sociétaires et à 30 € pour les personnes non adhérentes à la Société de chasse. Les cartes sont à retirer chez Alain Guinot, trésorier.

Le plan de chasse du chevreuil débutera le 21 septembre. Rendez-vous à 8 h au parking " rendez-vous " à l'emplacement habituel.

Pour la campagne 2008/2009, la Société de chasse bénéficie de sept bracelets pour le chevreuil.

Trois lâchers de faisans et un de perdrix seront répartis sur la campagne.

Le tir à la perdrix sera autorisé de l'ouverture à la fermeture de la chasse.

Le tir du lièvre sera autorisé le dimanche 14 décembre.

Deux pièces de gibier par fusil et par jour seulement.

Amis chasseurs, n'oubliez pas de garer vos véhicules sur les parkings prévus à cet effet pour la chasse de tout gibier, de respecter les cultures, les habitations, les clôtures, et de bien ramasser vos douilles et cartouches.

Bonne saison à tous.

Marquay



Anniversaire



Alice

A l'occasion de tes

90 ans

tes enfants (10),
petits-enfants (19)
arrière-petits-enfants (30)
arrière-arrière-petits-enfants (3)
et toute la famille te souhaite

Bon anniversaire Mémé

A samedi pour la fête...

Marcillac
Saint-QuentinMarcelin Lascombe
nous a quittés

Vendredi 1^{er} août ont été célébrées les obsèques de Marcelin Lascombe, tragiquement disparu à l'âge de 93 ans.

Marcelin Lascombe était né le 2 janvier 1915 à la Coste, dans une famille de quatre enfants. Sa vie fut mouvementée. Après une jeunesse faite de dur labeur, il fut incorporé le 21 octobre 1936 au 134^e RI. Il y passa deux années et fut démobilisé le 15 octobre 1938, mais les soucis ne faisaient que commencer. Le 21 mars 1939 il fut incorporé dans le même régiment, puis ce fut une longue guerre car, fait prisonnier, il ne retrouvera les siens que le 9 mai 1945.

De retour il se maria et eut deux enfants, mais le bonheur allait vite être terni par le décès de son épouse en 1958. Il dut alors assumer la charge de travail à la ferme et élever ses deux enfants, aidé de ses parents, déjà âgés. Marcelin n'était pas un homme à se laisser abattre et il prospéra dans sa propriété de la Coste où son fils a pris la relève.

Marcelin vivait enfin une vie heureuse avec sa seconde épouse Paulette. Il a quitté ce monde, laissant le souvenir d'un homme droit et doté d'une volonté à toute épreuve.

À sa femme, à ses enfants, à ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, nous présentons nos sincères condoléances.

Sainte
NathalèneFAIRE-PART DE DÉCÈS
REMERCIEMENTS

Céline, Yannick, Mélissa, *ses enfants* ; Mme Christine FAURE-PLAN-CASSAGNE ; les familles FAURE ; les familles PLAN-CASSAGNE, ont le doubleur de vous faire part du décès de

Monsieur Serge FAURE
survenu le 15 août

Les familles remercient chaleureusement parents et amis qui les ont soutenues, ainsi que les sapeurs-pompiers de Sarlat et le docteur Pierre Bensadoun.

Bessaguet
24200 SAINTE-NATHALÈNE

Proissans

PROISSANS

Dimanche 7 septembre
de 9 h à 19 h

VIDE
GRENIERS

Réservé
aux particuliers

organisé par l'Amicale laïque
Restauration sur place

Renseignements : 05 53 29 47 94

Société de chasse

Elle tiendra son assemblée générale le vendredi 5 septembre à 21 h dans la salle intergénérationnelle.

M. Jean-Claude SEGONDAT interdit la chasse sur ses étangs et prie la personne qui tire ses canards et arrache ses clôtures et les bornes sur sa propriété de cesser ses agissements sinon plainte sera déposée auprès du procureur de la République.

Le village en fête

L'Amicale laïque organise la traditionnelle fête les samedi 6 et dimanche 7 septembre.

Samedi à 20 h, repas convivial animé par Daniel Rebel et son orchestre La Fiesta. Renseignements et réservations (avant le 3 septembre) au 05 53 29 47 94 ou 05 53 29 04 41.

A 23 h, bal gratuit avec l'orchestre La Fiesta.

Dimanche de 9 h à 19 h, vide-greniers. Renseignements au 05 53 29 47 94.

A 14 h 30, défilé de vélos décorés.

A 16 h 30, spectacle gratuit avec le clown Gigi.

Tout l'après-midi : stand de tir, pêche aux canards, manège, circuits quads et parcours aventure pour les enfants, tour d'escalade, buvette.

A 21 h, bal gratuit animé par Daniel Rebel.

Tamniès

Rock and roll

Organisés par la section danse du Foyer rural, les cours de LeRoc reprendront le 3 septembre dans la salle des fêtes.

Venez danser et vous amuser, seul(e) ou en couple, tous les mercredis à 20 h.

Depuis 2002, Michèle et Jérôme donnent des cours dans le Sarladais, les seuls du genre entre Paris et Marseille. LeRoc est un type de rock and roll en huit temps.

Cours hebdomadaires, soirées mensuelles, bal rock and roll annuel, sorties à Lille et Marseille.

Les débutants seront les bienvenus toute l'année.

Contact informations danse : Michèle ou Jérôme, téléphone : 06 33 19 48 02.

Contact Foyer rural : Sophie Gaillard, tél. 06 72 10 93 79.

Canton de Sarlat

Saint-André-Allas

Conseil municipal du 28 juillet

Chrystelle Espitalier est désignée secrétaire de séance.

Béatrice Tanguy, secrétaire de mairie, assiste à cette session.

Le conseil approuve à l'unanimité le procès-verbal de la dernière réunion.

Suite à l'enquête publique du chemin du Brézel et du rapport favorable du commissaire-enquêteur, quatre parcelles seront acquises conformément aux nouvelles dispositions. Sont concernés : MM. Magnanou, Valéry, Archambaud et Mme Mora-Laporte.

Les travaux de rénovation et de sécurisation de la cour de l'école ont été soumis à appel d'offres. La commission municipale désigne l'attribution de ces travaux au moins-disant, en l'occurrence l'entreprise STP. Le conseil dans son ensemble avale ce choix. A signaler que ces travaux constituent un caractère d'urgence et doivent être réalisés avant la rentrée scolaire, cet agrandissement apportera une surface de cour de 200 m² supplémentaires.

Le conseil adopte pour la faisabilité de ces travaux la décision modificative au budget 2008 pour le financement.

Le conseil prend connaissance du rapport de l'AEP sur l'eau. A l'examen de ce document certains éléments notables et intéressants apparaissent : 343 clients, 31 km de réseau, 85,7 % de conformité bactériologique (DDASS), 97,5 % de rendement réseau, 216 litres de consommation journalière par habitant.

M. Marvaud fait état du montant à hauteur de 750 € pour l'installation de panneaux, et ce après l'évaluation des besoins par la commission compétente.

Aménagement du virage de la Garrigue : le maire a rencontré le propriétaire du terrain qui oppose un refus de cession. De fait, le conseil décide de l'implantation d'un panneau directionnel d'interdiction, et rappelle la dangerosité extrême de ce virage.

Jean-Pierre Gauthier était commissaire à la révision des listes électorales. Son élection au sein du conseil municipal entraîne par obligation sa démission de cette première affectation. Le conseil prend acte et propose à la préfecture quatre nouvelles candidatures susceptibles d'être retenues.

Le maire informe le conseil de la circulaire (un fruit à la récré) du ministre de l'Agriculture et de la Mer, M. Barnier. L'application de cette mesure prendra effet à la rentrée prochaine.

Le conseil aborde de nouveau le contenu du document émanant du Syndicat d'électrification et de son président, M. Ducène, concernant le choix futur d'adhésion au groupement de commande pour l'achat d'énergie pour 2010.

Des questions essentielles et des informations complémentaires seront posées à cet organisme afin de clarifier au mieux ses décisions.

Le conseil entérine l'accueil d'un TIG (travail d'intérêt général) à hauteur de 70 h dans les effectifs du personnel communal (voirie).

Mme Soulétis intervient au titre de déléguée du syndicat mixte " Promenade Périgord-Quercy, voies vertes et vélo-routes ".

A l'issue de cette assemblée, M. Ducloux est élu président, MM. Alard et Castagnau accédant à la vice-présidence et M. Tocaven au secrétariat.

A l'examen des divers échanges, il apparaît que dans le cadre futur des orientations budgétaires 2008 un réaménagement des participations communales devra être examiné.

Lors de son autre contribution, Mme Soulétis, dans le cadre de la réunion de l'action sociale, fait part des points suivants : bilan partenariat enfance ; partenariat Caf/CCPN avec le contrat enfance-jeunesse

Il est de même rappelé l'existence de la carte gratuite " Loisirs-jeunes " permettant d'accéder à diverses réductions auprès de

certains partenaires. L'inscription et la demande s'effectuent à la mairie (se munir de deux photos d'identité).

Mme Soulétis signale de même que dans la convention évoquée précédemment le montant de participation de la Caf est désormais figé. De plus, si l'activité diminue il en ira de même pour la contribution, ce qui pourrait conduire à des réajustements futurs dans ce secteur.

M. Delpech, délégué du Syndicat de l'aérodrome, rend compte du projet de réfection de la piste. La réalisation de ces travaux impliquera, outre les participations diverses, la concrétisation d'un emprunt pour compléter le financement.

Les dernières modifications émanant du ministère de l'Éducation nationale (loi Darcos) sur le rééquilibrage des vacances scolaires, et donc en corollaire un nombre de jours de classe plus restreint (139 jours), entraînent de fait un réaménagement substantiel du planning horaire du personnel affecté à l'école.

Après plusieurs approches et évaluations avec la commission école, M. Marvaud expose les propositions acceptées par l'ensemble du personnel. Le conseil se prononce à l'unanimité pour l'application de cette nouvelle grille.

Les brèves du bonheur de l'été

Naissances. Bonjour à Elise Godard, domiciliée au Couderc, et à Gabin Lescure du Glandier.

Le maire et le conseil municipal présentent leurs félicitations aux heureux parents et leurs vœux de prospérité aux bébés.

Mariage. Marie-Thérèse Laval et Mariam Hunt ont uni leurs destinées.

Tous nos vœux de bonheur aux époux.

Vitrac

Carnet blanc

Le 16 août ont été célébrés deux mariages.

A 15 h, Carole Traverse, du hameau de Bois de Vin, unissait sa destinée à celle d'Olivier Réty, demeurant à Marsac-sur-l'Isle, où le jeune couple résidera désormais.

A 16 h, Christine Félix, du hameau de Combelongue, prenait pour époux Patrick Dussart, originaire du nord de la France, où le couple va s'installer.

Après le mariage de Claude Auliac avec Frédéric Gray qui a eu lieu le 17 mai, cela fait trois unions célébrées sur la commune depuis le début de l'année.

Tous nos vœux de bonheur accompagnent les mariés.

**POSTERS ET AFFICHES
GRAND FORMAT**
Imprimerie du Sarladais

Canton de Carlux

Carlux

Méchoui

Le Comité des fêtes organise son traditionnel méchoui sur la terrasse du château le dimanche 7 septembre à 12 h.

Le prix du repas est fixé à 17 €.

Réservations par téléphone au 06 71 59 78 14 ou 05 53 29 01 49, et ce avant le 3 septembre.

Permanences du conseiller général

André Alard et sa suppléante Annie Boyer vous informent de la reprise des permanences qui auront lieu tous les lundis de 10 h à 12 h à la mairie de Carlux ou sur rendez-vous au 05 53 29 71 08 ou au 05 53 59 65 82.

Saint-Julien-de-Lampon

Un projet qui fait débat

Totalement autonomes, des personnes (entre 55 et 80 ans) se sont regroupées pour porter un projet commun : mettre en place un compagnonnage solidaire pour vivre dans de bonnes conditions, dans un lieu privatif, selon leurs idées et leurs habitudes et y poursuivre des activités ainsi que leurs relations familiales et amicales.

Ces personnes considèrent que, bien que vieillissantes, elles ont toujours des choses à apporter et à partager avec la société et elles souhaitent continuer à mener des actions sociales, politiques et culturelles en toute indépendance, nul n'ayant à se substituer à elles pour en décider.

Créer un lieu de vie, de rencontres, d'échanges en Dordogne.

De même que les Babayagas de Montreuil, le projet s'appuie sur quatre principes : autogestion, solidarité, citoyenneté, écologie.

Il s'agit de créer un lieu de vie caractérisé par un lieu de vie personnel : respect de la vie personnelle de chacun, de ses déplacements, de l'accueil de ses visiteurs ; solidarité active et compagnonnage jusqu'à la fin de sa vie ; participation décisionnelle mise en œuvre dans l'autogestion du lieu. Un lieu d'animation et de vie citoyenne : animation citoyenne dans le village, démontrant que la vieillesse peut encore être utile socialement ; activités selon les compétences de chacun et les besoins locaux (cuisine, jardinage, ateliers, sculpture, cinéma, bibliothèque, gymnastique, massages...).

Les valeurs de solidarité et de responsabilité sont donc importantes. Les futurs habitants du lieu se cooptent après un stage de quelques mois pour garantir la bonne entente entre tous. Un médiateur accompagnera le groupe périodiquement.

Si l'autonomie des résidents s'amointrit, c'est la solidarité entre eux qui peut permettre à

chacun d'assumer cette évolution en bénéficiant de toutes les interventions professionnelles qui s'imposent (infirmière, aide à domicile...).

S'inscrire dans une démarche de développement durable.

Le groupe souhaite construire en respectant les principes de la haute qualité environnementale : intégration paysagère, choix des matériaux, performances énergétiques (maîtrise des consommations, bonne isolation, énergies renouvelables), économie d'eau (équipements économes, récupération d'eau de pluie...), tri sélectif des déchets, confort hygrothermique et acoustique, etc.

Chaque résident disposera de son espace personnel (studio ou petit appartement), mais des espaces collectifs nombreux seront aménagés (salons, salle à manger, buanderie, chaufferie, cuisine, atelier, jardin, chambres d'hôtes permettant de recevoir des visiteurs ou de la famille...).

Les futurs résidents s'installent à Saint-Julien-de-Lampon où la commune met à disposition un terrain de deux hectares viabilisé et participera à la construction de trois logements.

Montage juridique et financier.

Actuellement, Lo Paratge est une association loi 1901.

Dès la concrétisation du projet, on envisage de créer une coopérative d'habitants. Une coopérative est basée sur le principe d'une personne = une voix (quelle que soit la surface occupée ou le montant de la part sociale). Ce sera cette coopérative qui sera gestionnaire, responsable du fonctionnement de l'établissement. Le patrimoine d'une coopérative reste définitivement dans le domaine coopératif (nul ne peut s'approprier personnellement les biens).

Chaque résident-coopérateur sera à la fois propriétaire de sa part (en fonction de la surface occupée) et locataire du lieu. En effet, c'est la coopérative qui fera l'emprunt nécessaire à l'aménagement du lieu (après déduction des subventions) et chaque habitant règlera un loyer fixé selon les termes suivants : une part des remboursements de l'emprunt, les charges de fonctionnement (chauffage, électricité, maintenance...), provision pour amortissement, réparations, provision pour remboursements de la part d'une personne quittant le lieu (qui sera remplacée par une autre ultérieurement).

Suite page 9

Le chantier de l'été



Comme nous l'avons relaté dans ces mêmes colonnes, la cour de l'école est en train de subir un sérieux lifting, afin de disposer de plus d'espace, mais aussi plus de sécurité.

Ces travaux ont été actés par le conseil municipal et les crédits affectés à leur réalisation s'élèvent à 21 258 € (enrochement, enrobé,

apport de terre) et à 3 259 € pour la clôture.

A l'évidence, les enfants apprécieront ces modifications majeures, cela s'inscrivant dans une logique et une volonté communale.

La pelleteuse est en action. La rénovation doit être impérativement finie avant la rentrée.

Canton de Carlux

Saint-Julien-de-Lampon

Un projet qui fait débat (suite)

La forme coopérative permet de s'émanciper de la spéculation immobilière et de pratiquer des loyers faibles. En tant que locataires, les personnes ayant de faibles revenus pourront bénéficier d'une allocation logement (ou d'une APL), de sorte qu'une certaine péréquation puisse se mettre en place.

Pour ce montage, l'association sera accompagnée par Habicoop.

Ce type de montage financier est répandu en Suisse, en Belgique, en Allemagne, dans les pays du nord de l'Europe... mais peu en France. Cependant, la forme coopérative pour l'habitat a un statut depuis le XIX^e siècle (cités jardins...).

Actuellement, de nombreux projets d'habitat groupé sous forme de coopérative d'habitants tentent de se mettre en place en France. Une rencontre nationale d'Habicoop qui fédère ces projets est prévue en octobre à Bordeaux.

Cette association se réunira le lundi 1^{er} septembre à 19 h dans la salle Pierre-Maurice-Domme. Les personnes intéressées par ce projet sont invitées.

Un repas pourra être pris en commun sous forme d'auberge espagnole.

Gérard Garrigue, maire.

Mise au point sur le projet d'implantation de l'association Lo Paratge à Saint-Julien-de-Lampon dans le cadre d'un habitat collectif.

"Chacune ou chacun a pu prendre connaissance dans la presse ou sur les ondes (France 3, France Bleu Périgord, le Monde, ou le Parisien) qu'une association désirait s'installer dans notre commune sous la forme d'une coopérative d'habitants pour personnes âgées.

Ce remue-ménage médiatique a provoqué dans l'urgence un conseil municipal le 6 août.

Quelle n'a pas été notre surprise d'apprendre que seuls le maire et quatre adjoints étaient au courant de ce projet, laissant les autres conseillers municipaux dans l'ignorance la plus totale !

Quelle n'a pas été non plus notre surprise d'apprendre, tant dans les médias que par les responsables de l'association, que la commune est prête à leur vendre un terrain d'environ deux hectares pour une somme symbolique, et même à financer deux à trois logements !

Je ne ferai aucun commentaire aujourd'hui sur le bien-fondé de cette association, mais je tiens simplement à informer les habitants de Saint-Julien-de-Lampon que cet engagement vis-à-vis de celle-ci n'engage que les dires du maire et qu'en aucun cas le conseil municipal n'a entériné une telle décision. En l'état actuel de ce dossier, qui ne fait pas l'unanimité des conseillers, il serait plus que souhaitable qu'il y ait une transparence et une communication au sein de ce conseil. Nous sommes quinze élus et les décisions ou projets ne se décident pas par une minorité d'entre eux.

J'invite les habitants à rester vigilants sur l'évolution de ce dossier qui est loin d'être bouclé. Le terrain en question est pour l'instant classé en zone artisanale et non en zone d'habitation, et nous

n'avons pas à brader les biens communaux au profit d'une coopérative qui n'a aucun statut juridique à ce jour".

Alain Signol
conseiller municipal

Carsac-Aillac

Société de chasse

Il est rappelé l'obligation à toute personne exerçant l'activité de chasse sur l'ensemble du territoire de la commune d'être titulaire d'une carte de sociétaire.

Les cartes, dont le tarif reste inchangé, sont disponibles auprès de Daniel Cesiano, téléphone : 05 53 28 12 31, de Lucien Lasserre, tél. 05 53 28 14 52, de Gérard Lunk, tél. 05 53 59 54 85, ou de Michel Vergnolle, téléphone : 05 53 28 14 56.

Pensez à vous munir de votre timbre-vote.

Au cours de la saison, plusieurs lâchers de gibier de tir seront effectués sur l'ensemble du territoire. Les dates seront précisées sur les cartes de sociétaire.

Les prélèvements maximum autorisés restent inchangés concernant le gibier de tir lâché (deux pièces par jour et par chasseur) et le lièvre (un par an et par chasseur).

La réciprocité avec la société Saint-Hubert de Grolejac est pérennisée.

Amis chasseurs, respectez la propriété d'autrui, les cultures et les mesures de sécurité.

Le bureau souhaite à tous une bonne campagne 2008/2009, tout en rappelant que la pratique cynégétique est et doit rester avant tout une activité de loisir et de détente au contact de la nature, et non un moyen de prélèvement inconsidéré.

Prats de-Carlux

Amicale de chasse

L'association s'est réunie en assemblée générale le 21 juillet dans la salle des fêtes.

Après la présentation du rapport financier, il a été procédé au renouvellement du bureau. Trois membres ne se représentaient pas.

Ont été élus : président, Thierry Boucherie ; vice-président, Serge Merchadou ; trésorier, Bernard Laflaquière ; secrétaire, Daniel Clément.

Le prix des cartes a été fixé à 25 € pour les chasseurs de la commune et ceux participant à la vie de l'Amicale, et à 40 € pour les autres. Les cartes sont à retirer chez les membres du bureau.

Seules les personnes possédant la carte sont autorisées à chasser sur le territoire de l'Amicale.

Canton de Domme

Domme

Conseil communautaire

Le conseil de la communauté de communes du canton de Domme s'est réuni sous la présidence de Germinal Peiro.

Travaux de voirie 2008. Il convient de renouveler un marché à bons de commande pour trois ans. M. Iché, du cabinet A2I, maître d'œuvre, indique que le marché a été lancé, la date limite de réception des offres étant fixée au 25 août. La commission d'appel d'offres se réunira aussitôt afin de retenir la meilleure proposition en fonction des critères fixés en application du Code des marchés publics. Les travaux de voirie communautaire pourront alors débiter, étant entendu qu'ils devront être, autant que possible, réalisés dans les meilleures conditions.

Montant des travaux à réaliser par commune (en euros, HT) : Bouzic, 14 039,92 ; Castelnaud-La Chapelle, 43 063,01 ; Cénac-et-Saint-Julien, 83 071,33 ; Daglan, 48 240,64 ; Domme, 66 136,54 ; Florimont-Gaumier, 11 608,72 ; Grolejac, 61 973,45 ; Nabirat, 31 100 ; Saint-Aubin-de-Nabirat, 9 369,91 ; Saint-Cybranet, 31 483,33 ; Saint-Laurent-La Vallée, 22 427,58 ; Saint-Martial-de-Nabirat, 29 668,71 ; Saint-Pompon, 26 707,32 ; Veyrines-de-Domme, 20 249,15.

Extension du centre de loisirs les Vitarelles. François Godard, architecte chargé de la maîtrise d'œuvre des travaux d'extension du centre de loisirs, fait le point sur l'état d'avancement de l'opération. Prochainement terminées, la mise aux normes et l'extension de ce centre permettront d'augmenter la capacité d'accueil des enfants, et pour le personnel de pouvoir exercer son activité dans des conditions idéales.

Germinal Peiro, sur l'avis du maître d'œuvre, propose au conseil d'adopter deux avenants au marché, l'un pour le lot gros œuvre d'un montant de 7 810,20 € HT, et l'autre pour le lot électricité d'un montant de 2 041,79 € HT. Proposition acceptée à l'unanimité.

Marais de Grolejac. Les travaux d'aménagement du marais se déroulent normalement et font l'objet d'un suivi par Fabien Paul de l'unité territoriale du Périgord Noir. La pose de caillebotis permettant la visite pédestre du site naturel sera tout prochainement terminée.

Frelon asiatique. Face au fléau que constitue dans nos contrées la présence de frelons asiatiques, les pouvoirs publics (préfecture, services vétérinaires) se mobilisent.

sent amplement de manière à éradiquer cet insecte nuisible. A la demande des services de l'État, Germinal Peiro sollicite la désignation d'un référent en faveur de la lutte contre le frelon asiatique. Le conseil communautaire désigne à l'unanimité Claude Bouyssou, domicilié à Cénac-et-Saint-Julien, en qualité de référent pour le canton de Domme.

Manœuvres ou exercices de sauvetage. Pour leurs exercices de secours les sapeurs-pompiers souhaiteraient utiliser la tour de Moncalou, propriété de la communauté de communes, située sur le territoire de la commune de Florimont-Gaumier, afin d'effectuer des manœuvres ou des exercices de sauvetage. Le conseil approuve à l'unanimité cette proposition et autorise le président à signer la convention en vue de l'autorisation délivrée.

Services publics en milieu rural. Germinal Peiro rappelle les problèmes liés au maintien des services publics en milieu rural.

Face à leur démantèlement, qu'il s'agisse de la suppression de nombreux arrêts de train en gare de Gourdon, de la suppression de personnel au sein de la direction départementale de l'Équipement, de la suppression de bureaux de poste en zone rurale, ou de la suppression envisagée de la perception (Trésor public) à Domme, le président réaffirme son attachement aux avantages nés de la mise en place des services publics.

Ils constituent dans leur ensemble un maillage de mise à disposition de personnels qualifiés au service des personnes et parmi elles, souvent les plus faibles et les plus démunies, isolées ou ne pouvant se déplacer en raison de leur âge ou de la maladie.

Le tissu rural va immédiatement pâtir de la perte de ces services et va inévitablement perdre de son attractivité, tant sur le plan social qu'économique.

Ces restructurations, en reposant sur un examen exclusivement comptable d'une situation donnée, vont générer des handicaps et des lourdeurs dont se passerait volontiers le milieu rural, souvent sinistré en raison de sa dispersion naturelle, de son éclatement géographique ou de l'éloignement de grands centres urbains.

Aussi le conseil communautaire décide à l'unanimité de condamner publiquement toute mesure ayant pour conséquence la dégradation du maintien des services publics et, en l'occurrence, la suppression envisagée de la perception de Domme.

Badminton Domme-Cénac

Les entraînements reprendront le mardi 2 septembre dans la salle du Pradal.

Les séances auront lieu tous les mardis et vendredis de 20 h à 22 h.

Tous niveaux, loisir et compétition.

Ambiance conviviale.

Contacts : Daniel, téléphone : 06 89 63 75 40 ; Nadine, téléphone : 06 70 12 07 85 ; Catherine, tél. 05 53 31 02 67.

Restaurant La Flambée

Porte Del Bos - 24250 DOMME

OUVERT TOUS LES JOURS midi et soir

Téléphone : 05 53 29 14 36

Mai du conseiller général

Germinal Peiro, conseiller général du canton de Domme, et Jocelyne Lagrange, sa suppléante, ont le plaisir d'inviter la population à la plantation de leur mai le dimanche 7 septembre à 11 h à la salle du Pradal.

La manifestation sera suivie d'un vin d'honneur.

Cénac-et-Saint-Julien

REMERCIEMENTS

M. Guy BOUYSSOU, son fils, et Brigitte ; Delphine BOUYSSOU, sa petite-fille, et Christophe ; Hugo, son arrière-petit-fils ; Ginette et Jeanine SÉGUREL, ses nièces ; les familles ARTUS, MAGNANOU, MAURY, RAUZET, GRENAILLE et VERGNOLLE, vous remercient très sincèrement pour les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Lucie BOUYSSOU
née MAGNANOU

La famille remercie particulièrement les sapeurs-pompiers de Domme, le service de cardiologie et les agents de la chambre mortuaire de l'hôpital de Sarlat pour leur dévouement et leur gentillesse.

Merci plan a tots per tot.

La Feuillade
24250 CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN

Route des Presses
24200 PROISSANS

Services publics

"Nous ne sommes pas démobilisés".

Les pétitions déposées dans les mairies du canton reçoivent un accueil très favorable. Prochainement nous les collecterons.

Des contacts sont pris avec le collectif Nord-Dordogne dont les communes, comme sur le canton de Domme, sont victimes du désengagement de La Poste en milieu rural. Nous ne pouvons en rester là !

Pourquoi ne pas organiser une assemblée avec les signataires des pétitions et les élus et voir ensemble comment empêcher de telles mesures ?

Le trésorier-payeur général des impôts, contacté par courrier le 4 juillet dernier au sujet de la fermeture prochaine de la perception de Domme, n'a pas daigné nous répondre. Nous regrettons son silence.

Evelyne Valen
et Jean Labrot

Cazoulès

Théâtre

Le samedi 6 septembre à 21 h précises, la compagnie théâtrale Les Trois Coups vous donne rendez-vous à la salle des fêtes pour la première représentation de son nouveau spectacle.

Au programme, quatre comédies en un acte.

Si vous rêvez d'une soirée de détente, n'hésitez surtout pas.

Canton de Domme

Grolejac

Vendredi 29 août à 21 h
Foyer rural de **GROLEJAC**

LOTO

du **CLUB DE L'AMITIÉ**

12 quines dont 2 à carton plein
Bon d'achat de 200 €
jambon + porte-jambon + vin, cartons de vin
corbeilles de fruits et de légumes
panières périgourdines et campagnardes, etc.
1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12
Buvette - Pâtisseries
Tombola (3 € les 5 billets, 5 € les 10)

Saint-Laurent La Vallée

REMERCIEMENTS

M. Christian BASSET, son fils ; Mlle Eliane BASSET, sa fille, et son compagnon Philippe ; sœur Claire LAS-FARGUES, sa sœur, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de

Madame Denise Angèle BASSET
née LASFARGUES
survenu le 3 août à l'âge de 85 ans

vous prie de trouver ici l'expression de leurs très sincères remerciements.

La famille remercie également Mme Laurence Agogué pour son grand dévouement.

Le Tau
24170 SAINT-LAURENT-LA VALLÉE

Veyrines de-Domme

Monument dédié aux maquisards

L'inauguration du monument dédié aux maquisards espagnols, œuvre d'André Merle, aura lieu le samedi 30 août à 10 h 30.

C'est un rendez-vous important pour la Résistance et pour les Espagnols et enfants de la Retirada car un hommage sera rendu aux combattants républicains espagnols en présence de Son Excellence Miguel Angel Moratinos, ministre espagnol des Affaires étrangères, de hautes personnalités et des élus du département.

Apéritif et paella géante (12 €) clôtureront ce rassemblement. Sur réservation auprès de Joëlle Krebs-Calès, Bigayroux, 24170 Monplaisant, tél. 05 53 29 05 48.

A cette occasion, deux expositions seront visibles : " les Espagnols dans la Résistance en Aquitaine " et " les étrangers dans la Résistance ".

**IMPRIMERIE
DU SARLADAIS**
Ouvert du lundi au vendredi
de 8 h à 18 h 30

Canton de Salignac

Salignac-Eyvigues

Soirée exceptionnelle à Eygrignac !



Musique et poésie dans un écrin de verdure

(Photo Michèle Jourdain)

François-René Duchâble au piano et Alain Carré, comédien, ont mêlé leurs talents pour une soirée que l'on pourrait titrer comme une fable moderne " la Rose, le pianiste et le comédien ", donnée dans la cour du manoir d'Eygrignac en présence du préfet, M. Tallec, et de son épouse, et de Bernard Cazeau, président du conseil général.

Une soirée prestigieuse qui a commencé par un pique-nique préparé par des producteurs locaux, qui s'est poursuivie par une représentation poétique, " le Jardin des roses ", dans une féerie py-

rotechnique illuminant les cyprès et les ifs, en ponctuant les notes et les mots de sons tonitruants aux couleurs arc-en-ciel.

Ecouter, se laisser bercer par le piano et la voix, la musique et la poésie, la rose magnifiée par les talents réunis de François-René Duchâble et André Carré, en compagnie de Ravel, Schumann et Chopin, de Ronsard, Hugo et Anna de Noailles. Pourquoi certains soirs le temps ne s'arrête-t-il pas ?

Handball salignacois

L'activité du club reprendra le mardi 2 septembre. Les inscriptions seront prises lors des premiers entraînements qui se dérouleront de la façon suivante :

Moins de 11 ans : le mardi 2 septembre de 18 h à 19 h 30 ;

Ecole de hand : le mercredi 3 de 10 h 30 à 11 h 45 ;

Moins de 13 ans à moins de 15 ans : le vendredi 5 de 18 h à 19 h 15.

Plus de 15 ans et adultes : le vendredi 5 de 19 h 15 à 20 h 30.

Bienvenue à toutes les amatrices et à tous les amateurs de cette discipline, ainsi qu'à toutes les graines de champions olympiques...

Bar Restaurant Florent COMBROUX

Samedi 30 août
BAL MUSETTE
avec
JACKY BRUEL

Samedi 13 septembre : Sylvie Pullès

Entrée + repas, 20 €
Entrée bal, 8 €

46350 MASCLAT
Tél. 05 65 37 61 01

Saint-Martial-de-Nabirat

Superloto

L'Association cantonale des retraités agricoles de Domme organise un superloto le jeudi 4 septembre à 21 h dans la salle des fêtes. De nombreux lots de valeur seront en jeu, dont gazinière quatre feux, bon d'achat de 200 €, assortiment de conserves de canard, plateaux de fruits, deux brouettes garnies, caissettes de pièces de boucherie, plateaux à fromages garnis, jambons, corbeilles et filets garnis, cartons de bouteilles de vin, bouteilles d'apéritif, petit électroménager, etc.

1,50 € le carton, 8 € la plaque de six, 15 € la plaque de douze.

Tombola dotée de quinze lots. 2 € les trois billets, couleurs et numéros mélangés.

Pâtisseries. Buvette. Café.

Mai municipal

La plantation du mai municipal aura lieu le samedi 30 août à 18 h près du foyer rural. La population est invitée à cette fête qui clôture celles des dix mais individuels qui se sont déroulées en juillet et en août.

Par souci de transparence, il est précisé que le coût financier du mai municipal est assumé par le don d'une indemnité mensuelle de fonction du maire, des quatre adjoints et de l'ancien maire qui, en l'occurrence, a généreusement souhaité participer. A cette occasion, seul l'achat des drapeaux sera effectué par la mairie.

Pour leur part, les dix élus qui ont planté un mai individuel ont chacun pris en charge et en totalité le montant des frais engagés par la manifestation en question.

Une bien jolie roulotte !



Un habitat de rêve

(Photo Michèle Jourdain)

Ce matin-là, sur la petite place commerçante, les curieux se sont arrêtés quelques instants pour observer une jolie roulotte tirée par un tracteur d'un rouge éclatant. Des vacanciers qui, plus encore que tout autre, apprécient de prendre le temps et de goûter aux beautés de la nature, des rives de l'Allier à celles du Lot en passant par la Dordogne, pour un périple de deux mois tout en lenteur... dix

kilomètres à l'heure, pas plus de vingt par jour.

Ils empruntent les petites routes, sont descendus jusqu'à Cahors au gré des désirs du moment, sans itinéraire fixe, puis remontent tout aussi tranquillement vers l'Allier. Et lorsque le temps est trop pluvieux ils se posent à l'abri en attendant des conditions plus propices, tout simplement.

Archignac

Chasseurs et randonneurs ont partagé les sentiers



Convivialité au sein des associations

(Photo Michèle Jourdain)

Les randonneurs, marcheurs et cyclistes, et les chasseurs ont fait cause commune ce dimanche à Archignac, se partageant routes, chemins et sentiers. Sans compter le sanglier ! Une bonne entente qui a permis aux chasseurs de passer une journée agréable et de tirer leur sanglier, et à l'association Archignac en fête de mettre en place cette animation de randonnée sur quatre circuits balisés, très appréciés des utilisateurs.

À l'arrivée au stade était prévu le casse-croûte, avec grillades et gi-

bier. L'ambiance était amicale et conviviale.

Cent dix randonneurs au départ – quarante-sept marcheurs et soixante-trois cyclistes –, bénéficiant d'un temps idéal, ont apprécié l'initiative et l'organisation.

Le Comité des fêtes de son côté pouvait se féliciter de cette réussite.

Rendez-vous l'année prochaine, mêmes chemins, même ambiance.

Canton de Salignac

Archignac

Jazz,
vous avez dit jazz ?

Cette année, dans le cadre du festival "Ecouter pour l'instant", le Foyer rural et l'association Manège ont proposé au public un concert en l'église du village. Une soirée jazz atypique, surprenant, inclassable. L'an passé déjà le trio "O" avait bousculé les habitudes des amateurs.

Dimanche, en première partie, Michel Doneda au saxo a tout de suite donné le ton d'un univers dans lequel il faut entrer en laissant tout ce que l'on connaît à la porte. Le jazzman, par ailleurs connu dans des registres plus habituels, a emmené le public dans une sorte de déambulation, de transe obsessionnelle où le souffle même de l'artiste, sa respiration intègrent la musique. Une prestation qui subjugue, irrite et interpelle, mais qui surtout ne laisse pas indifférent.

En seconde partie, se produisaient Silencers, quatre garçons dans le souffle également, dans la recherche des sons qui portent des images et des objets insolites pour accompagner les instruments classiques d'une musique inclassable. Benoît Delbecq au piano, Kim Myhr à la guitare, Nils Ostendorf à la trompette et Toma Gouband aux percussions ont fait entrer le public dans leur univers, surprenant, envoûtant ou dérangeant. Ecouter pour l'instant, mais aussi regarder, ils interprètent comme d'autres tiennent une conversation, toujours à l'écoute de l'autre pour entrer dans son univers, le suivre ou l'en détourner, s'attendre et se retrouver un instant.

Faut-il pouvoir nommer pour rejeter ou apprécier, pour "Ecouter un instant" ?

Saint-Crépin
CarlucetConseil municipal
du 29 juillet

Point sur les travaux en cours. M. Lebon, architecte, présent, propose un plan d'aménagement pour le nouvel accès à l'école du Poujol : stationnement et accès des véhicules à un parking, accès réservé au bus scolaire, escalier débouchant au préau existant, sortie des enfants, accès spécial personnes handicapées (ascenseur). Il précise qu'à ce sujet des normes très strictes sont à respecter.

Des devis concernant la réalisation de l'escalier avec la prévision d'un espace sanitaire au-dessous ont été demandés.

Après discussions, le projet concernant l'escalier est adopté par l'ensemble du conseil. Un permis de construire doit être demandé.

L'assainissement des logements et de l'école sera quant à lui réalisé courant août par l'entreprise Jean-Luc Mariel.

Achat d'un ordinateur portable. Plusieurs devis ont été demandés. La société choisie sera contactée courant août par la commission communication afin de réaliser cet achat.

Délégués locaux du Comité national d'action sociale (CNAS) : Guy Coy et Jean-Pierre Perez.

Rapport de visite des archives communales : le coût de la prestation s'élève à 1 085 €. La personne concernée ayant un emploi du temps très chargé dans l'immédiat, le conseil a décidé de différer sa décision.

Questions diverses :

Déléguées pour la révision des listes électorales : Annie Vergne-Rodriguez, déléguée du tribunal de grande instance, et Sylvie Razat, déléguée de l'Administration, de par leurs responsabilités au sein du conseil municipal, ne peuvent plus assurer ces fonctions.

Trois personnes ont été proposées pour représenter l'Administration et trois pour le tribunal. Les deux retenues seront personnellement avisées par les instances concernées.

Collecte des déchets : l'aménagement de la zone des containers du Plantou de Cazal est en cours.

Il faut veiller à ce que les poubelles soient accessibles et que le ramassage soit effectué régulièrement.

Site Internet : la commission communication a commencé à contacter les professionnels. La réalisation du site progresse bien. Une page de construction est accessible à l'adresse www.stcrepin-carlucet.fr

ADSL : une infime partie de la population de la commune (zone des Matroux) n'a pas accès à l'ADSL. Guy Coy et Isabelle Fleuret doivent s'occuper du dossier.

Eclairage public : son extension se fera en fonction des demandes des riverains.

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

Vide-greniers



La pluie du matin n'a pas découragé les exposants cypriotes et périgourdiens venus installer leurs étals au cœur du village pour ce vide-greniers.

Habitants, promeneurs et chineurs ont flâné dans les vieux quartiers à la recherche de l'objet fétiche et, entre les gouttes, ont découvert, au son de l'orgue de Barbarie et de son chanteur Raoul Moineau, cette cité médiévale qui vaut le détour.

Une initiative prometteuse dont l'Office de tourisme et l'association Les Créateurs d'instant se réjouissent.

Cette manifestation clôturait avec succès le calendrier des animations de l'été de l'Office de tourisme.

Rendez-vous donc l'an prochain.

Soirée folklore

Malgré le temps incertain, les visiteurs amateurs de folklore, de contes et d'histoires étaient bien au rendez-vous.

Saint-Cyprien accueillait le samedi 16 août les groupes folkloriques Los Reipetits et Los Cordillous del Bugo qui ont déambulé au son des accordéons au cœur de la vieille cité.

Au détour d'une impasse, d'une ruelle, on pouvait écouter une conteuse, une historienne et des chants en occitan.

La soirée s'est poursuivie devant l'Office de tourisme où évoluait le groupe Folk Evasion, danseurs et danseuses de folklore international venus du département voisin du Lot.

Cette soirée organisée par l'Office de tourisme fut une réussite.



Saint-Geniès

Sanglier ou plateaux :
tir groupé pour les chasseurs

Le Groupement des chasseurs et les vainqueurs

(Photo Michèle Jourdain)

Un week-end de chasse un peu particulier mais traditionnel à Saint-Geniès avec le concours de

tir sur sanglier courant et le ball-trap organisé au fond d'un vallon bien heureusement noyé par le so-

A la paroisse

Dimanche 31 août, la messe sera célébrée à 11 h.

leil. Une centaine de participants pour le tir sur sanglier courant et deux cent quarante-six concurrents au ball-trap, de quoi faire plaisir au Groupement des chasseurs qui a préparé cette manifestation.

Mathieu Saulière, de Paulin, a remporté la coupe avec 81 points. Suivirent M. Monribot (79 pts), Gilles Brix (78 pts), Patrick Chalard (73 pts) et Didier Ampoulange (69 pts).

Les trois dames qui ont participé au concours n'ont pas démerité. Mme Canadas, de Saint-Julien-de-Lampon, victorieuse avec 42 points, a gagné une magnifique lampe de salon. Isabelle Trémouille et Mme Boissière se placent respectivement deuxième et troisième.

Borrèze

Les membres du Comité des fêtes tiennent à présenter leurs excuses au traiteur M. Albrecht concernant certains propos tenus, à tort, lors de la soirée du 26 juillet. En outre, ils le remercient d'avoir mis à leur disposition son matériel pour le repas qui, de l'avis de tous, fut excellent. Ils remercient également le maire et la municipalité de Borrèze, ainsi que tous les bénévoles qui ont participé, de près ou de loin, à la préparation de la fête. Enfin, ils remercient la mairie de Salignac pour tout le matériel qu'ils ont emprunté.

Nadaillac

Carte communale

La commune a décidé le lancement d'un document d'urbanisme, la carte communale.

Une réunion d'information se tiendra dans la salle polyvalente le mardi 9 septembre à 20 h 30.

Tous les propriétaires fonciers de la commune sont invités.

Canton de Saint-Cyprien

Saint Chamassy

Sortie et exposition de champignons

La Société mycologique du Périgord organise une sortie le dimanche 31 août à Saint-Chamassy.

La matinée sera consacrée à la cueillette de toutes les espèces de champignons. Le rendez-vous est fixé à 9 h 30 à la salle des fêtes. Il est fortement conseillé d'apporter un panier à fond plat. Les sacs en plastique sont à bannir car les champignons s'écrasent et ne sont plus déterminables.

A midi, les participants pourront pique-niquer dans la salle des fêtes. Apportez votre repas.

En début d'après-midi, les champignons seront identifiés puis présentés sur des assiettes avec une étiquette précisant leur comestibilité ou leur toxicité. Le public pourra poser des questions sur les différents spécimens exposés.

La participation à cette journée est gratuite.

Renseignements supplémentaires au 05 53 56 58 21.

Saint-Vincent de-Cosse

Carnet rose

Récemment mariés dans la commune, Nadège Masson et François Savarit viennent de voir leur famille s'agrandir avec la naissance de Loryanne le 8 août à Bergerac.

Toutes nos félicitations aux parents et aux grands-parents et tous nos vœux de santé et de prospérité au bébé.

Carnet blanc

Le 23 août était célébré le mariage de Christine Guillon avec Séverin Keizer, dont les parents résident au Buy.

A cette occasion, une quête a été réalisée au profit de l'Amicale des sapeurs-pompiers de Saint-Cyprien.

Félicitations aux jeunes époux, à leurs enfants Tristan et Maneck et à leurs familles.

Remerciements aux généreux donateurs.

Sireuil

Amicale de chasse

L'association tiendra une réunion le jeudi 4 septembre à 20 h 30 à l'école.

Canton de Montignac

Montignac

Accueil d'enfants

L'Amicale laïque recherche des familles autour de Montignac/Auriac-du-Périgord pouvant accueillir bénévolement deux enfants ukrainiens (âgés de 9 et 14 ans) ou deux adultes chanteurs de la troupe de danse folklorique Les Joyeux Petits Souliers – association humanitaire loi 1901 qui collecte des fonds pour les enfants malades et les orphelins – de nouveau en tournée dans la région du 18 au 24 novembre.

Pour tout renseignement, contacter Catherine Estines-Lacabanne au 05 53 51 96 89 ou au 06 84 83 44 58.

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra une permanence le mercredi 3 septembre de 9 h à 12 h à la mairie, place Yvon-Delbos.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également prendre contact au 05 53 09 89 89.

Fanlac

Qui a pris le livre d'or ?

Lundi 25 août, le livre d'or du village a mystérieusement disparu !

Bien surprise par cet acte aussi stupide que malveillant, la municipalité invite à un civisme plus responsable afin de pouvoir continuer à œuvrer pour la mise en valeur du village.

Alors, si au détour d'un chemin, vous trouvez une jolie enluminure garnie d'éloges sur Fanlac, veuillez la ramener à sa place...

Fête au village

Les 30 et 31 août, pour clore une saison très riche sur le plan culturel, le Comité des fêtes organise un grand week-end de fête populaire plein de nouveautés, avec au programme :

Samedi à 21 h, bal musette animé par Christophe Coineau. Manège gratuit.

Dimanche à 8 h, randonnées pédestres (deux circuits balisés) et à VTT (deux circuits balisés). L'inscription, fixée à 10 € pour les vététistes et à 7 € pour les marcheurs, comprend le ravitaillement sur tous les circuits, le casse-croûte et une boisson à l'arrivée.

A 10 h, marché de producteurs locaux. Le groupe folklorique Los Rescalaires animera le marché et la fête.

A 12 h, dégustez vos achats du marché sur place. Tables et barbeque à disposition.

A 15 h, ouverture de la fête foraine. Manège gratuit.

A 15 h 30, Western Dance de Marsac.

A 21 h, bal animé par l'orchestre Formation Horizon.

Buvette et snack.

Saint-Amand-de-Coly

Le cristal de Bohême très apprécié !



Une exposition-vente de cristal de Bohême, présentée par Ivana Riolland, a eu lieu du 12 au 17 août à la maison des Associations.

Une collection exceptionnelle de carafes, verres, vases, bijoux, objets de décoration en cristal, porcelaine et céramique de Bohême, qui a surpris les visiteurs de par La beauté, la finesse et la qualité des objets.

Cette exposition était agrémentée de photos artistiques de Guy Vilatte.

Une vue de l'exposition
(Photo Christian Collin)

La fête est passée

Comme chaque année, vendredi 15 août, la cité abbatiale a vécu sa grande fête votive avec sa traditionnelle messe de la Saint-Hubert.

Même s'il n'y a plus la présence et la bénédiction des équipages de chasse et de leurs chiens, l'usage était respecté avec la participation à l'office religieux et à la fête du rallye des trompes de Bergerac qui, une fois encore, a fait sensation.

Une légère baisse de fréquentation a été enregistrée à la messe, peut-être due au changement d'horaire, mais la foule était nombreuse dès 11 h sur le parvis de l'abbaye pour le vin d'honneur offert par la municipalité.

Forte participation également au traditionnel repas de fête servi sous le séchoir à tabac.

Dans l'ensemble, les organisateurs ne peuvent qu'être satisfaits de cette fête votive.

Une forte affluence
(Photo Christian Collin)



Sergeac

Ils portent l'art au sein de la ruralité



Une vente vient d'être conclue

(Photo Christian Collin)

L'association Art et création de la Vallée Vézère, sous la présidence de Michel Valette, exposait du 4 au 10 août dans la salle des fêtes de Sergeac, village des templiers.

Aquarelles, huiles, acryliques, peinture sur porcelaine, sur bois,

patchwork, travaux au point de croix et sur carton-plume, mosaïque, émaux, bijoux, photographies, pergamano, poteries, il y en avait pour tous les goûts et toutes les couleurs.

" L'art au sein de la ruralité ", c'est ce que laissait entendre le

président Valette. D'ici la fin de la saison pratiquement toutes les communes du canton auront reçu cette exposition digne des plus grandes.

La Chapelle Aubareil

Gym

Encadrés par une animatrice diplômée Ufolep, les cours reprendront dès le mardi 2 septembre de 19 h 15 à 20 h 15 dans la salle des fêtes. Echauffements, renforcement musculaire, étirements et quelquefois step.

Apportez votre tapis de sol.

Cotisation annuelle : 50 €.

Renseignements par téléphone au 06 31 84 41 31.

Canton de Montignac

Saint-Léon-sur-Vézère

Une ressource méconnue de l'être humain mise au jour dans la Vallée de l'homme



Christian du Mottay

(Photo Christian Collin)

Bien qu'originaire de la région parisienne, Christian du Mottay, 60 ans, vit depuis une dizaine d'années à Saint-Léon-sur-Vézère, au cœur de la Vallée de l'homme. Son activité de formateur indépendant en psychologie l'oblige à quitter fréquemment la région pour aller animer des séminaires un peu partout en France et en Europe francophone, mais c'est à Saint-Léon-sur-Vézère qu'il a écrit le livre que les Editions Dangles viennent de publier : "Nager avec le courant". Il s'agit d'une méthode, accessible à tous, pour rechercher et trouver du sens aux événements, petits ou grands, qui nous sont arrivés. Et c'est en même temps la présentation de ce

qui pourrait bien constituer une découverte importante pour notre époque.

Christian du Mottay : "L'être humain a un besoin vital de percevoir de la cohérence dans ce qui se produit autour de lui et dans son existence. C'est ce qui lui permet de décider comment se comporter. S'il n'y parvient pas, soit il cède à la panique ou à la folie, soit il s'obstine à répéter des conduites qu'on lui a apprises mais qui sont inadaptées et, de ce fait, ne produisent pas les résultats qu'elles promettent. Il développe alors des pathologies du corps ou du psychisme comme les dépressions ou les troubles de la mémoire. Notre

monde actuel, de moins en moins simple et de moins en moins stable, voit se multiplier le nombre de ces déboussolés, qui vivent douloureusement. Or j'ai découvert que nous disposons tous d'une faculté dont la fonction est précisément de nous permettre de discerner le sens du courant de la vie et ainsi de nager avec lui, condition de notre bien-être. Je l'ai appelée la "sensivité" car notre culture l'ignore au point de ne pas lui avoir donné de nom. Du coup, très peu savent qu'ils en sont dotés et, chez la plupart d'entre nous, elle a été interrompue dans son développement. Si bien qu'elle ne peut pas rendre tous les services que nous pourrions en attendre.

Il m'a fallu une recherche de plus de vingt ans pour identifier et décrire cette faculté, puis pour élaborer une façon de prendre conscience de cette précieuse ressource en nous, et enfin pour mettre au point, avec les milliers de participants de mes séminaires, médecins ou soignants, des moyens pour relancer son développement jusqu'à son complet épanouissement. J'ai alors constaté les effets bénéfiques que le recours à cet outil produit lorsqu'il peut donner toute sa mesure."

C'est cette méthode que Christian du Mottay présente dans son livre destiné aux particuliers.

Dédicaces. Il signera son livre le samedi 6 septembre à la librairie La légende des Siècles (Centre Leclerc de Périgueux-Trélissac) et le samedi 20 septembre à la librairie Pégase, à Bordeaux, après une causerie.

"Nager avec le courant", en librairie et sur Internet. 19 €.

4 000 personnes pour le feu d'artifice



Au rampeau

(Photo Christian Collin)

Combien étaient-ils de spectateurs le dimanche 10 août en soirée pour assister au grand feu d'artifice qui clôturait les trois jours de fête ? Difficile à chiffrer par le brillant Comité des fêtes, 3 000, 4 000, voire plus, toujours est-il que le centre-bourg affichait complet et que de nombreux visiteurs s'étaient massés sur les hauteurs du village pour ne pas manquer une miette du spectacle venu de la Vézère.

Cette traditionnelle fête annuelle est placée sous le signe de la simplicité et de la convivialité avec ses deux grands repas.

Si les attractions foraines avaient du mal à faire le plein ce dimanche en milieu d'après-midi, il en était autrement dès le soir où les rues ont commencé à se remplir.

Quant au rampeau, il a su faire venir à lui ses habitués adeptes et la bonne ambiance régnait au sein du groupe.

On y retrouvait les anciens du village, les habitués de ce genre d'animation venus des environs, mais aussi de nombreux touristes qui s'étaient laissés tenter par ce jeu de quille un peu spécial.

Engouement pour les ustensiles d'autrefois



Une belle collection de plaques de cheminée

(Photo Christian Collin)

L'exposition d'ustensiles d'autrefois qui s'est tenue jusqu'au 16 août au Point info a connu un franc succès, plus de mille entrées.

Cette manifestation, constituée de pièces provenant de musées et de fonds propres de collectionneurs privés ayant accepté de les prêter, présentait des objets domestiques anciens.

Lors du vernissage le 7 août qui a rassemblé une soixantaine de personnes autour d'élus locaux, de François Bruno, maire, et du conseil municipal, J.-M. Rahier livra quelques secrets de fabrication de ces objets d'époque.

Tous se retrouvèrent ensuite pour prendre le verre de l'amitié.

L'association Les Amis du Vieux Plazac organisait pour la troisième

année un concours amateur de photos sur le thème "Pierres et jardins de Plazac".

Le domaine de Chamlobet mais aussi les jardins de la commune furent les lieux privilégiés des photographes. Une cinquantaine de photos étaient exposées sous la halle.

Des clichés de qualité, avec beaucoup de recherches, associant les couleurs, les contrastes, les nuances ou les lieux.

C'est la photo retouchée en noir et blanc d'un vieux portail en bois avec un massif de fleurs de couleur rose qui a remporté la faveur du jury.

Quatre prix ont été décernés, trois par le jury, un par le public.

Résultats :

Prix enfants : Maryne Dewinne de Périgueux ; Aloïs Dizin de Périgueux.

Prix ados : Marghin Leit Mourier de Plazac ; Stéphan Dizin de Périgueux.

Prix adultes : Didier Ramos des Farges ; Brigitte Camarelle du Moustier.

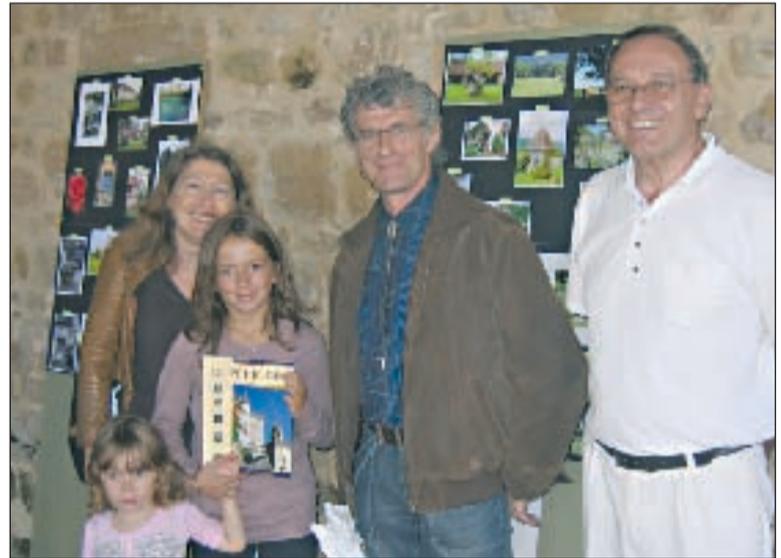
Prix public : Brigitte Camarelle ; Julie Gargaud de Plazac.

Tous les lauréats étaient récompensés par de magnifiques lots (appareil photo, livres, bouteilles de vin, etc.) offerts par une douzaine de sponsors locaux.

**POSTERS ET AFFICHES
GRAND FORMAT**
Imprimerie du Sarladais

Plazac

" Pierres et jardins ", le jury a choisi



Les lauréats et le responsable du jury, Jean-François Morlier

Canton de Belvès

Belvès

Une fête médiévale qui a tenu toutes ses promesses



(Photo Bernard Malhache)

Chaque année on est amené à faire le même commentaire : c'est de mieux en mieux et il y a toujours plus de visiteurs, lesquels ne dissimulent pas leur satisfaction. Ils sont venus plus nombreux dès le début de la matinée, prévoyant un pic de chaleur pour le début de

l'après-midi. Le pape Clément V eut la surprise d'accueillir deux nouveaux prélats pour le défilé : un touriste belge qui de longue date avait prévu sa participation et était venu en vacances avec soutane et surplis, et un évêque limougeaud dont les qualités de chanteur fu-

rent appréciées lors de l'office célébré par l'authentique prêtre du village.

Dès le matin les jeux pour enfants attirèrent la foule, tout comme les stands et la buvette où l'hypocras ne tarda pas à faire monter de quelques degrés la température.

Danses, théâtre, tournois de chevalerie, loupes, "butineuses", forgeron, apiculteur... connurent un flot continu de visiteurs, près de dix mille selon les estimations des organisateurs. Les derniers se dispersèrent fort tard après un spectacle de feu présenté, comme toutes les animations, par une société spécialisée dans ce type de manifestation.

A noter le temps de partage chaleureux entre les générations avec le passage du pape et une partie de son cortège à la maison de retraite.

Une fois encore Robert et Muriel Delmas ainsi que tous les bénévoles qui les aident ont la tête dans les étoiles et pensent déjà à la prochaine édition en 2009.

C'est un travail colossal qui conduit bien souvent au découragement que seule la réussite peut faire oublier.

Pèlerinage à Capelou



(Photo Bernard Malhache)

Il se déroulera du 1^{er} au 7 septembre.

Lundi de 10 h à 17 h, recollection pour les prêtres, religieux et religieuses. Prédication avec P. Olivier Morand, vicaire général, diocèse d'Agen.

Messe à 11 h 30.

Mardi de 11 h à 16 h 30, première journée des malades présidée par Mgr Michel Mouïsse.

Messe à 15 h.

Mercredi, journée des enfants. De 12 h à 16 h 30, journée du Rosaire, rencontre avec P. Berthaud, o.p., directeur du Rosaire. Conférence à 14 h.

Messe à 11 h et à 15 h 30.

Jeudi de 10 h à 16 h 30, journée du Mouvement des chrétiens retraités (MCR) présidée par Mgr Michel Mouïsse, avec P. Berthaud.

Messe à 11 h.

Vendredi de 11 h à 16 h 30, seconde journée des malades présidée par Mgr Michel Mouïsse.

Messe à 15 h.

Dimanche, journée de clôture présidée par Mgr Bernard Housset, évêque de La Rochelle et Saintes.

A 9 h, confessions. A 10 h 30, messe. A 13 h 30, chapelet. A 14 h 15, conférence. A 14 h 45, célébration mariale.

Canton de Montignac

Valojoux

Sport et convivialité ont contribué au succès de la fête votive

Au départ du 11^e Raid

(Photo Christian Collin)

Valojoux, ce petit village péri-gourdin d'ordinaire bien paisible, vient de connaître une forte agitation durant le week-end des 9 et 10 août avec la grande fête votive annuelle. Un week-end sportif et festif.

Samedi, côté sport, quarante équipes participaient au concours de pétanque qui s'est terminé par la soirée grillades qui a rassemblé plus de cent vingt convives.

Dimanche, le point d'orgue de la fête votive était la 11^e édition du Raid Valojoux Vézère, épreuve qui comprend un parcours à VTT, de la course à pied et une descente sur la Vézère en canoë à effectuer en relais. Cent dix-huit équipes, soit deux cent soixante concurrents, prenaient le départ.

Toujours un succès fou pour cette manifestation qui s'est singularisée cette année par un changement de parcours majeur dans la partie VTT et mineur dans la partie course à pied. Un parcours plus difficile. Aussi, en fin d'épreuve, les avis étaient partagés. Il va sans dire que l'organisation prendra en compte ces commentaires pour l'édition 2009.

Tous ont attesté de la beauté des paysages, agréables et diversifiés, et tous ont également tenu à souligner le formidable élan de convivialité qui se crée autour de ce raid pour lequel quatre cent cinquante plateaux-repas ont été servis.

Mais la fête ne s'est pas arrêtée avec le Raid, il y a eu le côté festif

avec la gratuité des jeux et manèges financés par une quête communale, et pour les plus grands le repas dansant de fin de fête avec ses deux cent vingt convives et son animateur Gil Music.

Il ne faut pas oublier que tout cela demande de l'organisation, mais surtout le travail de cent bénévoles qui œuvrent toute l'année avec le Comité des fêtes, pour animer le petit village.

Résultats.

Equipes masculines : 1^{er}, Laurent Rapin et Laurent Laferrière en 2 h 38 min 23 s ; 2^e, Thierry Cheyral et Gilles Delbos ; 3^e, Denis Cassin et David Jay.

Equipes féminines : 1^{re}, Pascale Bouvier et Alix Bouvier en 5 h 03 min 59 s.

Equipes mixtes : 1^{er}, Jean-François Nardou et Corinne Chagnaud en 3 h 04 min 37 s ; 2^e, Marie-Christine Brusquand ; 3^e, Jean-Marc Lagandogne.

Equipes relais : 1^{re}, Jacques Pouvereau, Jean-Michel et Jean-Baptiste Gouloumès et Julien Beauvais en 2 h 57 min 53 s ; 2^e, Claude Bourland, Bruno Boisserie, Sébastien Delbos et Eric Loiseau ; 3^e, Philippe et Dominique Kleinhans, Lionel Brusquand et Annie Kahloven.

Equipes jeunes raiders : 1^{er}, Martin Lutz-Vézia, Nicolas Roulland, Vincent, Lucie et Léa Gaurrene et Baptiste Beusse en 2 h 12 min 32 s.

Carves

Les chasseurs font l'union autour d'une table



(Photo Bernard Malhache)

Décidément, cet été Carves se veut terre de rassemblement, d'union et de discussion. Après l'Apepac de Douai et l'Atelier Théâtre 24 qui ont scellé une union, ce sont cinq associations

de chasseurs : celles de Carves, Saint-Germain-de-Belvès, Grives, Sagelat et Saint-Amand-de-Belvès qui viennent de se rencontrer. Le fait est assez exceptionnel, car on parle plus souvent de mésentente entre associations que de collaboration. Pour la circonstance et à l'initiative de Gérard Boussat, la rencontre a eu lieu à Carves autour d'une table pour un succulent repas auquel étaient conviées les épouses. Claude et Edith Boussat avaient quant à eux préparé et décoré le lieu à Lespinasse, tandis que Daniel avait fait suivre l'accordéon pour que se poursuive tardivement cette journée du 15 août.

Le président est très satisfait de cette rencontre qui augure d'une saison placée sous les meilleurs auspices.

Doissat

Vide-greniers

Le Comité des fêtes propose un vide-greniers réservé uniquement aux particuliers le samedi 6 septembre à partir de 9 h à la Jasse.

Renseignements par téléphone au 05 53 29 05 18.

Restauration rapide sur place.

Canton de Belvès

Carves

Les miracles du Fon du Loup !



Qui aurait pu imaginer il y a cinq ans que l'on jouerait un jour dans ce bois de la forêt carvoise, jusqu'alors connu pour ses champignons, une pièce de Plaute, auteur du III^e siècle av. J.-C., et qui plus est qu'on remplirait deux soirs consécutifs l'amphithéâtre de verdure. Ce sont les miracles du Fon du Loup qu'est en train de réussir Jean-Paul Ouvrard, réalisant ainsi un de ses objectifs : introduire le culturel en milieu rural.

Ce sont les comédiens de la compagnie du Théâtre de L'Homme inconnu de Strasbourg qui, sous la direction de Marc-Alexandre Cousquer, sont venus interpréter leur dernière création, "le Soldat fanfaron", jouée pour la première fois au pavillon Joséphine de la capitale alsacienne en juin dernier.

Plaute n'est pas parmi les écrivains les plus connus et pour cette jeune compagnie c'est un défi que de se lancer dans les méandres des 1 437 vers de cette comédie. Des personnages aux noms difficiles à mémoriser : Pyropolinice le soldat ; Philocomasie la jeune fille

qu'il a enlevée à Pleusiclès, son amant ; une histoire qui se passe à Ephèse dans un décor aussi simple que l'histoire est compliquée : deux mâts faisant office de toits, où l'on grimpe, deux portes de style oriental qui vont permettre des passages d'une maison à l'autre. Et sur scène, un esclave, Palestrion, qui élabore des stratagèmes pour permettre aux amants de se rencontrer.

Le personnage central, celui du soldat, se vantant d'exploits qu'il n'a pas accomplis, inspirera plus tard le Matamore de la commedia dell'arte. Est-ce pour ces raisons que Cousquer a choisi de faire de cette pièce une comédie masquée où ce soldat de pacotille s'emballerait dans une fantasmagorie d'où toute réalité est exclue, avec un valet rusé et bondissant qui en rajoute à ces délires prêt à toute "entourloupinade". Costumes et masques servent bien l'exagération. Le jeu très gestuel et raffiné, fort bien maîtrisé et très abouti, tient le public en permanence en alerte. Enfin, la musique, interprétée sur place, souligne parfaitement action et dialogues.

Prochain spectacle : "Camino", écrit et interprété par Fabrice Talon, un spectacle drôle et tendre né du parcours en solitaire, huit cents kilomètres à pied sur le fameux chemin de Saint-Jacques de Compostelle. Rendez-vous vendredi 29 août et samedi 30 à partir de 21 h. Pas de réservation.

Sagelat

Repas de quartier

Vendredi 8 août, le parc municipal sagelacois a connu une animation estivale bien sympathique autour des barbecues installés par Christian Bouyssou, avec le concours de plusieurs vacanciers enthousiastes.

Le repas de quartier devient maintenant une solide tradition villageoise. Depuis plusieurs années il réunit les résidents permanents et ponctuels du hameau et les amis de cet agreste bourg, on remarquait même dans les rangs des convives la présence d'une jeune Ukrainienne, accueillie par une famille pour la durée des vacances.

Cette manifestation conçue au départ par les animateurs de la vie locale autour de Philippe Relhier, alors président de l'Amicale de l'école, de son épouse, Marie-Pascale, de Christian Bouyssou et de Marie-Claude son épouse – qui, tous deux, au sein de la troupe de Sagelat, nous habituent à d'agréables découvertes théâtrales – et du regretté Jean-Claude Massias, ne devait pas s'interrompre cet été, ne serait-ce que par amitié fidèle à la mémoire de cet ami disparu.

Le repas, cette année encore, connut le temps fort du "Se canto" considéré, depuis Gaston Phébus, comme l'hymne de l'Occitanie. Le pilier de l'organisation, Christian Bouyssou, s'en donnait à cœur joie avec Pierre Petit pour ce chant repris par bon nombre de participants.

Monplaisant

Une première réussie !

Le tout nouveau Comité des fêtes continue sur sa lancée en proposant de nouvelles animations dans le village et vient de jouer gagnant avec ce premier vide-greniers. Martine Lalue, organisatrice, ne dissimulait pas sa satisfaction : "Nous avons essayé de mettre tous les atouts de notre côté, nous disposons d'un grand pré sur lequel il y a suffisamment de place pour que tous les exposants s'installent et pour que se garent les chineurs. Grâce à l'engagement de tous les bénévoles nous avons réussi un balisage parfait, tous les emplacements étaient bien identifiés, et nous pouvions assurer une restauration rapide. Cette réussite encourage à renouveler l'expérience et à proposer de nouvelles manifestations qui permettront de faire connaître notre petit village".

Une réussite que confirme Jean-Paul, un exposant : "le fait d'avoir un vide-greniers dans le village m'a encouragé à tenter l'expérience de la vente, c'est un moyen idéal de céder à bas prix tous nos excédents, je suis allé jusqu'à vendre mes vinyles de Mariette-Josée Neuville qui me rappelaient ma jeunesse et l'époque où j'animais les bals populaires."

Département du Lot

Gourdon

C'est aussi la rentrée pour le Judo-club



Pour commencer cette nouvelle saison 2008/2009, le bureau du Judo-club organise des jours d'information et d'inscriptions les mercredi 3 septembre et vendredi 5 à 17 h 30. La reprise des cours se fera avec une séance de judo le mercredi 10 septembre à 17 h 30 et à 18 h selon les groupes.

Les adeptes du taïso (gym tonique en musique) ont rendez-vous le mardi 23 septembre à 19 h 15 au dojo, route des Vitarelles.

Le judo, c'est la voie de la souplesse avec un minimum d'efforts et un maximum d'efficacité. C'est aussi s'engager, se respecter, se responsabiliser.

Le taïso, c'est un échauffement et une décontraction du corps sur un rythme tonique et soutenu durant une bonne heure et cela en musique.

Pour plus de renseignements : 06 76 72 15 65 ou 06 07 02 52 95.

Le bureau vous souhaite la bienvenue pour cette rentrée 2008/2009.

Mémento gourdonnais

Dimanche 31 août

Médecin de garde

Docteur POUCH Tél. 05 65 41 28 68

EDF Service Tél. 05 65 41 30 59

Mairie Tél. 05 65 27 01 10

Sous-préfecture Tél. 05 65 41 00 08

Hôpital Tél. 05 65 27 65 27

Gendarmerie Tél. 05 65 41 00 17

SNCF Tél. 05 65 41 02 19

Dégagnac

Vendredi 29 août - 21 h
Salle des fêtes - DÉGAGNAC
LOTO Buvette
Pâtisseries

organisé par Freestyle Tuning-Club

Bons d'achat de 150 € et 200 €

Caddie de marchandises, machine à pain

friteuse professionnelle, service de table, téléphone

caissette de pièces de boucherie, barbecue, volailles

housses de couette, filets garnis, table de camping...

Partie spéciale : bons d'achat de 20 à 300 €

1,50 € le carton - 8 € la plaque de 6 - 15 € la plaque de 12

Tombola : 2 € les 4 tickets

Nombreux lots, dont un jambon

Souillac

Vide-greniers

L'association Les Artistes autour du puits organise son deuxième vide-greniers le dimanche 14 septembre.

Cette manifestation qui accueillera plus d'une centaine d'exposants, particuliers et professionnels, venus de toute la région, se déroulera toute la journée dans le centre-ville ancien et sera l'occasion pour les flâneurs et chineurs de découvrir les rues et ruelles de la vieille ville.

Plusieurs animations ponctueront la journée, notamment des séances de maquillage artistique pour les enfants et une exposition de fermes miniatures.

Emplacement : 2 € le mètre linéaire.

Les personnes – particuliers, professionnels, associations – souhaitant exposer peuvent s'inscrire jusqu'au 10 septembre en téléphonant au 06 37 99 36 69.

Canton de Villefranche-du-Périgord

Besse

Les mélomanes étaient aux anges...



(Photo Pierre Fabre)

Samedi 16 août, les Bessois avaient répondu présent au concert de musique classique donné en l'église Saint-Martin restaurée.

C'est au cours du repas annuel du Comité des fêtes en 2007 que l'idée a germé d'organiser un concert avec des musiciens, la famille Mazeau, résidant dans le bourg. Ne cherchez pas le nom de l'ensemble musical, il n'y en a pas. C'est tout simplement un groupe ponctuel d'amis artistes et musiciens qui a voulu se faire plaisir et faire plaisir en offrant ce concert aux habitants de Besse et aux amateurs de musique classique.

Ils ont charmé le public avec Purcell, Vivaldi, Bach, Haydn, Mo-

zart, Taneev. Des morceaux de ces grands auteurs ont été interprétés au violon par Bernard Fernandez, Geneviève Mazeau, Violaine Mazeau, alto ; Didier Wolff, violoncelle ; Pascal Larmagnac, contrebasse ; Jean Mazeau, hautbois ; Didier Wolff, clarinette ; Philippe Mast.

Joël Mazeau présenta le récital qui procura au public d'intenses moments d'émotion et les applaudissements nourris en témoignèrent.

Après le concert, Alain Lacotte, président de l'association organisatrice, invita le public autour du verre de l'amitié, servi au foyer en présence du conseil municipal bessois.

Rugby

Matches amicaux pour le CA Sarlat Périgord Noir



Sarlat face à Belvès

(Photo Patrick Pautiers)

Tout simplement frustrant.

Equipe 1. Sarlat : 6 - Belvès : 11.

Pour Sarlat, deux pénalités de Travenca (7^e et 30^e). A noter un essai refusé à Langlade sur avantage en fin de partie. Monsieur l'Arbitre en a décidé autrement. Anecdote !

Pour Belvès, deux pénalités de Durand (24^e et 36^e) et un essai sur interception de Durand (70^e).

Pour cette toute première rencontre amicale de la saison contre Belvès, le résultat attendu n'a pas été au rendez-vous. Battus 6 à 11, 6 partout à la mi-temps, les locaux ne peuvent exprimer une quelconque satisfaction en la circonstance. De même pour l'encadrement sportif, déçu que ses poulains n'aient pu concrétiser les bonnes dispositions constatées aux entraînements repris depuis un mois.

De leur côté, les spectateurs, relativement nombreux (deux cents entrées payantes malgré la concurrence des matches de Cénac face à Salles et du Bugue contre Graulhet), expriment soit une moue dubitative, soit une franche déception se traduisant par un "ce n'est pas brillant", "ça fait un peu tache", "il n'y avait pas grand-chose à se mettre sous la dent"...

En effet, il n'y a pas de quoi être satisfait. Force est de reconnaître que les hommes de Larénie, le coach belvésois, ne sont pas venus en victimes expiatoires... Le combat permanent des solides avants ne cédant pas ou peu et un rideau défensif bien présent des trois-quarts ne permirent pas aux bleu et noir de trouver les solutions victorieuses malgré les très nombreux ballons glanés en touche (même défensivement), en principe propices à de bons lancements de jeu ou donnant lieu à récupérer d'incisives relances que l'on est en droit d'espérer. D'autre part, une mêlée stable prenant même un léger ascendant en fin de partie et quelques bons maux dominateurs ne permirent pas non plus de concrétiser de quelconque manière... D'évidence, il y a des raisons à cette non-concrétisation... Il serait maladroit, en ce jour de rentrée rugbyistique, d'entrer dans les détails critiques sur la gestion du jeu ou de montrer du doigt les erreurs ou insuffisances individuelles constatées. Les entraîneurs Estrade et Blancher s'en chargeront, à n'en point douter.

On se contentera, pour cette toute première participation, de dire laconiquement : "C'est un

match de début de saison... Ça manquait de liant et d'inspiration".

On y verra déjà un peu plus clair après les rencontres face à Tulle le 6 septembre et Belvès, retour le 14 septembre.

Félicitations aux deux équipes pour l'excellente tenue d'ensemble. Arbitrage sérieux et... "paternaliste".

Composition de l'équipe : Zannatta, Ludovic Pérusin, Socaciu, Gaussinel, Bigeat, Passerieu, Williams, Bourgoïn, Plaigne, Archambeau, Yohan Hamelin, Azoulay, Delbos, Lamy, Cuevas, David Gommès, Faure, Genesson, Castagné, Langlade et Travenca.

En toute logique.

Equipe 2. Sarlat : 31 - Belvès : 7.

En lever de rideau, les joueurs de Goni et Cabrié ont enlevé la feuille de ce match amical sur un large score grâce à une seconde période accomplie. 7 partout à la pause agrumes.

A la 15^e minute, les Belvésois ouvrent le score par un essai transformé, les Sarladais, besogneux, n'égalisent qu'à la 28^e minute sur prise de balle en touche, grâce à un essai collectif attribué à Deljarry, porteur du ballon. Mota assure la transformation. Tout au long de cette première mi-temps (de trente minutes !), les Belvésois, entreprenants et volontaires, contrent les velléités sarladaises peu collectives, prenant quelquefois carrément le jeu à leur compte. De plus, leurs avants au fort tonnage pèsent dans les phases statiques ou dans les départs au ras. Les Cassistes patinent... s'embrouillent !

Changement de décor dès le début du second acte (trente minutes derechef). Les bleu et noir, sans doute recadrés à la pause, prennent dès lors les choses en main. Trois minutes suffisent pour mettre la pression dans le camp adverse. Sur renversement d'attaque, Favre, déterminé, pénètre dans l'en-but, essai, 12 à 7. Une dizaine de minutes plus tard, après un bon travail des avants dans les dix mètres belvésois, Barrière s'affale derrière la ligne. Transformation de Maleville, 19 à 7. Les Sarladais se lâchent, le ballon circule de mieux en mieux. A dix minutes de la fin, sur une circulation propre balayant une moitié du terrain, Mazelle cadre impeccablement pour Niakaté qui, tout en puissance et vélocité, conclut par un superbe essai collectif. Nouvelle transformation de Maleville, 26 à 7. Juste avant les

trilles finales, sur une touche rapidement jouée, Favre marque son deuxième essai. Les Sarladais, plus en jambes au cours de cette seconde mi-temps, l'emportent logiquement devant des Belvésois n'abdiquant pas mais à court de rythme.

Les acteurs étaient Simao, Mota, Deljarry, Bouyssou, Barrière, Mispoulet, Favre, Romain Carrière, Larénie, Mazelle, Maleville, Crépin, Chazarain, Le Jouan, Lourenço, Bolzan, Cyril Carrière, Niakaté.

Cadets. Ils ont repris les entraînements depuis la fin juillet, lesquels se déroulent les mercredi et vendredi de 18 h à 19 h 30 à la Plaine des jeux de La Canéda.

Les jeunes, nés en 1992 ou en 1993, désirant pratiquer le rugby peuvent s'adresser au secrétariat du CASPN, tél. 05 53 31 08 21 ou 06 85 26 41 23.

Agenda des seniors. Samedi 30 août, tournoi triangulaire à Souillac. Rencontre à 18 h.

Samedi 6 septembre, déplacement à Tulle pour les deux équipes, coups d'envoi à 18 h et à 19 h 30.

Dimanche 14, matches retour à Belvès pour les deux formations, à 13 h 30 et à 15 h.

Dimanche 21, pour le compte du championnat, ils se rendront à Gourdon.

Reprise prometteuse pour l'US Cénac rugby

Challenge de l'Essor. A Cénac-et-Saint-Julien. US Cénac : 5 - Salles : 21. Mi-temps, 0 à 7. Arbitre : Vincent Schröder du comité Périgord/Agenais.

Pour Cénac, un essai de D. Martegoute (58^e).

Pour Salles, trois essais de Moreira (7^e), de Chassaing (63^e), de Lemaire (68^e) et trois transformations de Chassaing.

Le début de saison des rugby-men Cénacois a conforté le groupe dirigeants-entraîneurs dans le fait que rien n'était gagné d'avance et que la route serait longue pour assurer le maintien en fédérale 2.

Salles, vieille référence rugbyistique s'il en est, fut un excellent test de reprise pour les promus à qui les pires moments ont été prédits par leurs plus fidèles détracteurs. Le groupe, loin d'être au complet au retour des vacances, a montré de belles dispositions offensives. L'absence de certains titulaires fut flagrante, surtout au niveau des avants où un manque de densité physique était incontestable et malgré une bonne dose de volonté de bien faire l'écart entre les deux équipes était visible.

Le côté positif de ce match fut la capacité des hommes du "Gautch" à porter le danger près de la ligne adverse. En effet, à plusieurs occasions, les rouge et noir laissent passer leurs chances de revenir au score. Un excès de précipitation et un certain manque de coordination principalement dû à la reprise empêchent les Périgourdins de marquer à deux voire trois reprises des essais qui auraient

Tour de chauffe pour les rugbymen gourdonnais

Vendredi 22 août, les supporters du Gourdon XV Bouriane ont assisté à la deuxième séance d'entraînement.

Ce ne sont pas moins de quarante joueurs qui ont déjà foulé la pelouse annexe du complexe sportif des Hermissens. Après la traditionnelle présentation des joueurs, les travaux d'Hercule ont pu commencer, certes dans une ambiance de rentrée mais les entraîneurs Nicolas Godignon et Yann Cierniewski ont tôt fait de rappeler au groupe que la réussite de la saison sportive passe inévitablement par le travail de préparation physique dès l'entame des entraînements.

Saison terminée pour Thierry Dejean.

La politique sportive et structurelle de Gourdon XV Bouriane est la même depuis plusieurs années : "Chaque chose en son temps, le respect de chacun, une acceptation d'une vie en communauté durant dix mois et surtout ne pas sauter les étapes au risque de se ramasser".

Cette politique du "pied devant l'autre", le club bourian cher aux coprésidents Michel Combes, Michel Garrigue et Gilles Bessières la cultive avec bonheur et le résultat prend forme, tant financièrement que sportivement. Du coup, Gourdon XV Bouriane est devenu une place forte et durable de la fédérale 2. Ce travail de construction effectué grâce à la fidélité et aux compétences de l'encadrement technique permet au club de pé-

renniser son statut de grosse cylindrée à ce niveau.

C'est donc sans précipitation et avec sérénité et sérieux que le club a préparé sa future saison, tant dans la mise en place des nouveaux plans de travail que dans la conduite d'un recrutement que chacun, dans le camp rouge et blanc, s'accorde à juger satisfaisant. Il est vrai que la commission a bien mené son affaire, car le résultat n'était pas évident compte tenu du resserrement du budget. Le point noir de ce début de saison reste la blessure assassine du capitaine Thierry Dejean, victime d'une rupture des ligaments croisés. Thierry sera donc absent des terrains durant plusieurs mois et la saison du valeureux capitaine est plus que compromise. Le club sera certainement à la recherche d'un joker médical pour pallier cette déconvenue.

La saison qui s'annonce sera celle du défi pour un XV bourian qui rêve bien sûr d'une saison à la hauteur de ses ambitions, soit le haut du tableau. Le premier acte est prévu le dimanche 21 septembre avec la réception, à Louis-Delpech, du voisin Sarlat.

Tir

Association des tireurs sarladais

L'école de tir reprendra son activité le samedi 20 septembre de 14 h à 16 h au stand de tir Franck Dumoulin, rue Lachambeaudie.

Elle est ouverte à tous à partir de l'âge de 8 ans. Les carabines et pistolets à air comprimé ainsi que les cibles et les plombs sont mis à la disposition des élèves.

Venez faire un essai, un moniteur sera présent tous les samedis après-midi.

Assemblée générale. Elle aura lieu le vendredi 12 septembre à 20 h 30 au stand de la Croix d'Allon.

Badminton

A vos raquettes !

Le Badminton-club du Sarladais reprendra ses entraînements au complexe sportif de La Canéda le lundi 1^{er} septembre à 20 h.

Venez découvrir ce sport les lundi et jeudi de 20 h à 22 h 30 et le vendredi de 18 h 30 à 20 h 30. Le mercredi, la séance qui se déroulera de 14 h 30 à 16 h, sera réservée aux jeunes âgés de 7 à 12 ans.

Le club prête raquettes et volants lors des premières séances.

Pour tous renseignements, contactez Patrick, téléphone : 06 77 47 71 44, ou Christine, tél. 06 80 86 58 37 ou 05 53 28 25 07.

Le club compte sur la participation de tous ses licenciés pour la journée Défi sport de la ville de Sarlat qui se déroulera le dimanche 7 septembre.

récompensé leur domination à ce moment de la rencontre.

Agenda. Dimanche 31 août, les Cénacois se rendront à Lormont pour le compte de la deuxième journée du challenge de l'Essor, et ce avec la ferme intention de continuer leur apprentissage à ce niveau.

Equitation

Tous en selle !

Vous êtes cavalier, vous avez le niveau Galop 7, l'association Flambeau et ses partenaires vous offrent l'opportunité de monter des chevaux de compétition gratuitement.

Ces séances se dérouleront sous la direction d'un enseignant diplômé d'État, membre de l'équipe de France championne d'Europe, pour vous aider à vous préparer pour la prochaine saison de compétition.

Renseignements par téléphone au 06 07 19 79 28.

Football

Début de saison encourageant pour le FC Sarlat/Marcillac



Le FC Sarlat/Marcillac face au Stade montois

(Photo Patrick Pautiers)

Equipe A. Honneur. FCSM : 1 - Stade montois B : 1. But d'Alexandre Albié.

Pour leur entrée dans la compétition avec une formation rajeunie, les Sarladais avaient envie de réussir. Dominant le premier acte face à une équipe montoise très jeune elle aussi, ils étaient les premiers en action avec un coup franc de Debat sur le poteau et des occasions de Chatton, Haddou et Albié. Ce dernier ouvre superbement le score d'un tir tendu des trente mètres dans la lucarne de Lacouture à la 16^e minute. Malgré la blessure de leur capitaine Romain Debernard (entorse de la cheville), ils continuent leur pressing grâce à un très bon jeu collectif, ayant même l'occasion de doubler la mise par Palomo, Chatton ou Lakhdar Haddou. Face à une formation visiteuse réduite à la défensive et procédant en contres sans grand danger pour la défense sarladaise, les locaux contrôlent parfaitement la rencontre grâce à une belle maîtrise du jeu et une bonne occupation du terrain.

La seconde période démarre très rapidement avec une occasion de Gardenal, côté montois, déviée par Michelin pour des visiteurs voulant revenir dans le match. Il faut toute la vigilance du gardien sarladais sur un face-à-face avec Duparc à la 63^e minute pour parer une erreur d'inattention de ses défenseurs. Suite à une période de flottement des locaux, les Montois se montrent de plus en plus dangereux comme sur ce superbe lob d'Élissalt atterrissant sur la transversale de Michelin à la 72^e minute. Eprouvant des difficultés en cette fin de partie et ayant perdu de leur "superbe" de la première période, les Sarladais encaissent un penalty à la 83^e minute transformé par le capitaine montois N'Guyen. Dans les derniers instants, ils tentent leur va-tout avec des occasions de Loubaney, Haddou et Debat, mais rien n'y fait. Déjà des regrets dans le clan périgourdin.

Agenda. Dimanche 31 août, match à Blanquefort à 15 h 30.

Ecole de football. Les entraînements ont repris pour les moins de 18 ans, les moins de 15 ans et les moins de 13 ans.

Moins de 18 ans : les mercredi et vendredi de 19 h à 21 h au stade Saint-Michel. Entraîneurs : Jean-Louis Négrier et Thierry Garnier.

Moins de 15 ans : les mercredi et vendredi de 17 h 30 à 19 h 15 au stade Saint-Michel. Entraîneurs : Pierre Mazet et Bachir Koucha.

Moins de 13 ans : les mercredi et vendredi de 17 h 30 à 19 h 15 à La Canéda. Entraîneurs : Romain

Debernard, Denis Lavialle et Adrien Borges.

Les plus jeunes, à savoir les débutants nés en 2001 et 2002, et les poussins nés en 1999 et 2000 et les benjamins nés en 1997 et 1998 rehausseront les crampons le mercredi 3 septembre à 14 h 30 à La Canéda.

Dragan Keserovic, titulaire d'un DEF, et Romain Debernard, titulaire d'un BE1, assureront l'encadrement technique de l'école de football.

Pour tous renseignements et pour les inscriptions, contactez Philippe Cassair, téléphone : 06 75 76 69 48.

FC Carsac-Aillac/Vitrac
Ecole de foot de la CCPN

Agenda

Pour le compte de la Coupe de Dordogne, les seniors rencontreront La Ménaurie FC 1 le dimanche 31 août à 15 h 30 à Vitrac.

Les hostilités reprennent pour l'Entente St-Crépin/Salignac

Pour la cinquième année consécutive, la fête annuelle de l'été de l'entente a eu lieu dans le bourg de Saint-Crépin les 9 et 10 août. Pour la première fois, ce week-end festif a été concocté en collaboration avec les membres de l'Amicale laïque de la commune. Le soleil étant au rendez-vous, il a permis de chauffer la place du château de Lacyprière durant ces deux jours.

Côté sportif, les entraînements ont repris depuis lundi 21 juillet à raison de trois séances hebdomadaires. Sous la houlette de Momo Haddou, une vingtaine de joueurs sont présents chaque fois. Les matches amicaux se succéderont jusqu'au 14 septembre, date de retour à la compétition pour l'ensemble des équipes. De manière à préparer au mieux les futures échéances, l'effectif seniors est partagé en deux groupes lors de ces rencontres de préparation.

En attendant la première journée de championnat pour les trois formations, seule l'équipe fanion évoluera ce week-end pour le compte de la Coupe de France. Samedi 30 août, elle recevra Antonne au Mascolet à 20 h.

US Campagnac/Daglan
Saint-Laurent foot

C'est aussi la rentrée pour l'école de football

L'école de l'Union sportive Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot reprendra du service la première semaine de septembre. Aussi, une prise de contact entre parents, enfants, éducateurs et dirigeants est prévue le samedi 6 septembre à 14 h 30 au stade de Campagnac-lès-Quercy. Ce sera également l'occasion pour les jeunes poussins, filles ou garçons, de faire leur premier entraînement.

En prenant de l'âge, l'école prend aussi de l'envergure puisque en plus des débutants, nés en 2001, 2002 et 2003, et des poussins, nés en 1999 et 2000, les jeunes nés en 1997 et 1998 pourront évoluer en catégorie benjamins.

Par la suite, les entraînements, uniquement pendant la période scolaire, se dérouleront tous les samedis à 14 h au stade de Daglan.

Pour des renseignements complémentaires, vous pouvez joindre Vincent Cougot, responsable de l'école de football, téléphone : 05 53 29 34 13 ou 06 86 62 05 33.

Agenda. En seniors, l'équipe A effectuera sa reprise le dimanche 31 août pour le compte de la Coupe d'Aquitaine avec un déplacement à Villefranche-de-Lonchat. Coup d'envoi à 15 h 30.

La B jouera sa première rencontre le dimanche 7 septembre pour le compte de la Coupe de district à Saint-Laurent-La Vallée face à Terrasson FC 2.

Reprise des matches pour la JSL

Dimanche 31 août, pour le compte de la Coupe de Dordogne, la Jeunesse sportive La Canéda 1 recevra Saint-Léon-sur-Vézère à 15 h 30.

Tous les joueurs sont convoqués à 14 h précises au club-house.

Coupe de Dordogne pour l'ASPS

Comme chaque saison, les Portugais de Sarlat débutent avec la coupe départementale. Dimanche 31 août à 15 h 30 au stade de Meysset, l'ASPS recevra l'AS Proissans/Sainte-Nathalène, D2 district.

Comme à chaque intersaison, l'ASPS éprouve des difficultés à regrouper tout le monde, la plupart des joueurs séjournant au Portugal durant leurs vacances. De ce fait, les entraînements n'ont repris que depuis la semaine dernière sous la houlette de José Baptista, l'un des adjoints du coach. Avec une moyenne d'âge de 23/24 ans (neuf 18 ans, une vingtaine de joueurs âgés de 20 à 24 ans), l'effectif rajeuni de l'ASPS représente un atout intéressant pour le déroulement de la saison. Toutefois, il faudra davantage d'entraînements pour bien figurer dans les championnats départementaux de P1 et de P2.

Venez découvrir cette jeune équipe bien encadrée par les anciens.

Canoë-kayak

Castelnaud-en-Périgord Kayak-club

Stage pour débutants kayak ou canoë

Le club organise trois demi-journées d'initiation gratuites, encadrées par des éducateurs diplômés de la Fédération française de canoë-kayak (FFCK), du samedi 30 août au lundi 1^{er} septembre de 14 h à 17 h.

Pour participer, il faut être apte à nager au moins 25 m et à s'im-

merger. Prévoir des vêtements (short, maillot, serviette de bain, chaussures fermées sans lacets pour aller dans l'eau, coupe-vent) et un goûter.

Contact par téléphone au 06 81 49 95 31.

9^e Marathon Dordogne-Périgord

La neuvième édition du Marathon Dordogne-Périgord canoë-kayak "1 000 pagaies" se déroulera le dimanche 14 septembre sur une distance de trente kilomètres, de Saint-Julien-de-Lampon à Castelnaud-La Chapelle.

Dès le samedi après-midi, des animations seront proposées sur la place de Tournepique à Castelnaud-La Chapelle : village marchand, vente et dégustation de produits du Périgord et, à 20 h, concert "la Vieille charrette" organisé par l'Assaut Rock, avec buvette et restauration rapide.

Programme : camping municipal de Saint-Julien-de-Lampon : 8 h, accueil des participants, café, thé et gâteaux offerts ; de 8 h à 10 h, dernières inscriptions au marathon loisirs "1 000 pagaies" ; 10 h, distribution du matériel prêté et des dossards.

Pont de Saint-Julien-de-Lampon : 11 h, départ sélectif N1 du marathon seniors dames et hommes ; 11 h 30, départ du marathon loisirs "1 000 pagaies" et challenge interentreprises C9.

Pont de Grolejac : 12 h, départ sélectif N1 du marathon juniors/vétérans dames et hommes.

Halte nautique de Vitrac : 12 h 30, départ sélectif N1 du marathon minimes/cadets filles et garçons.

Plage de Castelnaud-La Chapelle : 13 h, premières arrivées ; 16 h, remise des prix "Podium".

Renseignements et adresse d'envoi des inscriptions : association Marathon Dordogne-Périgord canoë-kayak, BP 8, 24250 Castelnaud-La Chapelle, téléphone : 05 53 29 40 07 ou 06 81 49 95 31.

Natation

Les Dauphins sarladais champions de Dordogne/Gironde



Cela faisait trois ans que les Dauphins sarladais n'avaient pas remporté la coupe des championnats départementaux Dordogne/Gironde.

C'est avec un esprit de vainqueur que les vingt-neuf nageurs ont pris le car le samedi 16 août pour Montpon-Ménésterol où se déroulait la première journée de ces championnats, la seconde se déroulant à Langon, en Gironde.

Enjeu très important pour les concurrents puisque les résultats obtenus déterminaient la sélection au championnat d'Aquitaine qui avait lieu le week-end des 23 et 24 août à Bazas.

Excellente performance puisque sur les vingt-neuf engagés, vingt-deux se sont partagés plusieurs médailles à l'issue des différentes épreuves : 40 d'or ; 33 d'argent et 17 de bronze.

Pour leur première année de

compétition, félicitations à Mathilde Veysset (9 ans), Christelle Dubois (12 ans) et Gwendal Noël (8 ans), qui, pour chacun d'entre eux, remportaient une médaille d'or en brasse, une en dos et une autre en nage libre.

Explosion de joie chez les nageurs, heureux d'avoir récupéré la coupe des champions remise en jeu chaque année. Le club souhaite qu'ils la conservent en 2009, mais n'anticipons pas.

De ces bons résultats obtenus découlaient dix-neuf sélections pour les championnats d'Aquitaine : Sarah Bill, Gwendoline Boisset, Justine Buron, Anna Delmas, Charlotte Grelier, Marion Lasserre, Lisa Mazon, Anthonia Razat Parre, Noémie Roulland, Valérie Vioque, Aurélien Boyer, Mathias Brajot, Maxime Cattiaux, Marius Delmas, Guilhem Noël, Lucas Pirès, Pierre-Etienne Sagot, Nathan Veysset et Charly Wehe.

Cyclisme

20^e Trophée des châteaux aux Milandes

Epreuve élite internationale



J.-L. Gauthier, Hoareau, Reimherr, Kritskiy et Valentin Huot

Stéphane Reimherr, vainqueur devant un peloton exceptionnel.

Seul maître à bord pour l'organisation depuis quelques années, le Vélo-club monpaziérois et son président voulaient aller, malgré les difficultés, jusqu'à la vingtième édition du Trophée des châteaux, organisé sur le site du somptueux château des Milandes.

Le moins que l'on puisse dire, c'est que l'anniversaire fut réussi avec quatre-vingt quatre coureurs au départ, un record, dont quatorze professionnels, cinq Français et neuf Russes, qui couraient sous les couleurs de l'équipe nationale de Russie, mais faisant partie du groupe continental Katyuscha. Étaient également engagés des représentants de Pologne, Finlande, Corée, Japon, Belgique, Grande-Bretagne et les meilleurs amateurs français, dont Vincent Dauga, champion d'Aquitaine route espoirs, Mickaël Skolnick, champion Midi-Pyrénées, sans oublier Stéphane Barthe, ancien champion de France des professionnels, Loïc Herbreteau, champion de France amateur 2007, les grosses écuries de division nationale présentes avec AVC Aix-en-Provence, Entente Sud-Gascogne, Saint-Cyr Tours Val-de-Loire, Team Perche Agem 72, US Montauban 82, Albi VS, UC Artix, Top 16, etc.

Jean-Louis Gauthier avoue, avant le départ, la larme à l'œil, "c'est le plus beau plateau que j'ai pu réunir dans l'histoire de cette course et je crois que c'est mérité pour le public, pour ceux qui m'aident encore, qui ont cru à cette manifestation, collectivités, sponsors et amis bénévoles".

Autre satisfaction, c'est devant une affluence record que Valentin Huot, double champion de France 1957 et 1958, et Gérard Rué, neuf Tours de France, trois Tours d'Italie, trois Tours d'Espagne terminés, vainqueur d'étape au Dauphiné, libèrent un peloton jamais vu dans le département pour une telle épreuve. Le député-maire Germinal Peiro est excusé retenu au jeux Olympiques de Pékin. Enfin, tout le public a assisté à une course splendide, passionnante et indécente.

Dès les premiers kilomètres, le ton est donné sur ce circuit exigeant de 2,400 km à couvrir trente fois. Les coureurs de l'AVC Aix-en-Provence emmenés par Daniel Hoareau, Thomas Rostollan, se portent en tête. Le Russe Timofev Kritskiy, vice-champion d'Europe, vainqueur d'étape aux Trois jours du Vaucluse devant le champion de France Nicolas Vogondy, également lauréat des Boucles de l'Artois, porte une attaque après vingt-cinq kilomètres de course, et caracole seul en tête pendant huit tours. Il compte jusqu'à trente secondes d'avance, donnant à un moment, l'impression de pouvoir aller jusqu'au bout tellement il est dominateur. Mais on assiste à une grosse réaction chez les favoris avec le retour de Morgan Chedhomme (Auber 93), Alexey Kunschhin (Russie), Yannick Marie (Entente Sud-Gascogne), puis Loïc Herbreteau (Lescar VS), Thomas Lebas (AVC Aix-en-Provence), Denis Robin (Roubaix-Lille Métropole), Anthony Azam (Chambéry cyclisme formation) qui chute, Paavo Pajajenen (Finlande), Sébastien Serra (Sun sport Comminges), Jakob Sredinski (Pologne) se portent en tête. Le Russe cesse sa domination et entre dans le rang. A six tours de l'arrivée Morgan Chedhomme, Andrey Solomennikov (Russie), Florian Vachon (Roubaix-Lille Métropole), Denis Robin, Paavo Pajajenen et Stéphane Reimherr (UC Artix) revenu de l'arrière, forment un nouveau groupe d'échappée. Puis tout est remis en question une bonne vingtaine de coureurs peuvent encore prétendre à la victoire après une nouvelle réaction du peloton emmené par Mika Niemenen (Finlande) et Lilian Pommier (Saint-Cyr Tours). Le final est haletant, plein de suspense, le public est survolté.

Le professionnel français, l'Auvergnat, Florian Vachon part ensuite seul, rejoint par Timofev Kritskiy qui s'est refait une santé, et Stéphane Reimherr. L'ex-champion d'Aquitaine attaque dans le dernier tour pour remporter l'un des plus beaux succès de sa carrière devant le vainqueur du contre-la-montre de la Coupe de France, Daniel Hoareau, et l'inévitable Russe suivi de Vachon. L'enfant du pays Jean-Luc Delpech (Bretagne-Armor Lux) gagne le sprint du peloton, le champion du Japon espoirs, Ryohei Komori termine premier des 2^{es} catégories.

Quelle course ! En espérant que ce 20^e Trophée des châteaux n'aura pas vécu sa dernière édition.

Grand prix de la ville de Monpazier

Epreuve élite nationale

Le Breton Samuel Plouhinec qui fut champion de France espoirs, a remporté le grand prix de la ville de Monpazier devant un très nombreux public présent sur tout le circuit de la bastide. L'ancien pensionnaire de l'équipe Cofidis, Bretagne Jean Floc'h et Agritubel (il avait participé l'an passé au Tour de France avec cette équipe), s'est imposé au terme d'une course magnifique.

Fabrice Duppi, maire, donne le départ à un très beau peloton pour soixante-cinq tours de la bastide de 1,350 km, soit 84,500 km.

Le début de la course est marqué par de superbes sprints massifs disputés grâce aux nombreuses primes, puis, après vingt-cinq kilomètres de l'épreuve huit coureurs s'échappent : Stéphane Reimherr, sacré champion d'Aquitaine sur le circuit de Biron en 2005 ; Clément Mas, vice-champion d'Aquitaine 2008 (UC Artix) ; Martial Roman, lauréat devant les professionnels continentaux du Circuit boussaquin (EC Montmarault/Montluçon) ; Alexis Merle, double champion du Poitou ; Fabien Fernandez, troisième d'un championnat de France de poursuite (Océane cycle poitevin) ; Samuel Plouhinec (Team Perche Agem 72) ; Sylvain Blanquefort, champion de France de poursuite en 2006, lauréat cette année du Tour du Lot-et-Garonne (Top 16) ; et Grzegorz Kwiatkowski, un ancien champion national professionnel de la montagne (Pologne, US Montauban 82). Une échappée royale en quelque sorte...

Rapidement, la poursuite est entamée par le peloton, le plus souvent emmené par le champion



Samuel Plouhinec, vainqueur devant la foule

d'Auvergne Julien Sevin, le champion d'Ile-de-France des jeunes Morgan Anservin, l'ex-champion de France des professionnels Stéphane Barthe, les ex-Tour de France Médéric Clain, Anthony Langella, James Spragg (Grande-Bretagne, CA Castelsarrasin), Christophe Cuménal (CC Périgieux/Dordogne).

A trente kilomètres de l'arrivée, le groupe de tête résiste et compte une minute d'avance, Kwiatkowski est la première victime du rythme infernal imposé par les hommes de tête, avec le passage sur les pavés toujours aussi spectaculaire. Reimherr porte une nouvelle violente attaque, seuls Fernandez et Plouhinec parviennent à le rejoindre. Conjuguant parfaitement leurs efforts, les trois hommes prennent un tour d'avance au peloton, lequel rejoint les cinq resca-

pés de la première échappée. A dix tours du final, on trouve le trio de tête et un peloton complètement regroupé. La grosse prime permet d'ailleurs au coureur de Royan, Alexis Tourtelot, de s'imposer devant tout le monde.

Aussitôt après, Reimherr et Fernandez chutent dans le peloton. Incident heureusement sans gravité. Les deux hommes bénéficient du tour de bonification et retrouvent Plouhinec pour la bagarre finale.

Samuel Plouhinec, très remuant, contre encore une fois une énième attaque de Reimherr à deux kilomètres du final, pour aller chercher une splendide victoire, sa douzième de la saison. Le public est ravi, il vient d'assister à une grande course, dans une ambiance des grands soirs.

Course Ufolep de Daglan

101 coureurs au départ



Les vainqueurs entourés par René Rebeyrol et Elizabeth Moretti, président et trésorière du club organisateur

Parfaitement organisée par le club Ufolep de l'Union cycliste sarladaise avec l'aide efficace du Comité des fêtes et de la municipalité de Daglan, l'épreuve a remporté un franc succès puisque plus de cent coureurs étaient engagés. Le dynamique speaker Alain Bourdais, les deux commissaires Elizabeth Moretti et Jacqueline Malin, Michel Deschuyter à l'ordinateur, les motards, la Croix-

Rouge et les nombreux signaleurs bénévoles, ont assuré le bon déroulement de cette course.

La remise des prix et le pot de l'amitié clôturaient cet après-midi sportif dans la plus pure tradition de l'Ufolep.

Résultats. 1^{er} catégorie : 1^{er}, Julien Joussey de Saint-Cyprien ; 2^e, Ghislain Delmas de Souillac ; 3^e, Francis Boutot de Troche ; 4^e,

José Corrêa de Malausé ; 5^e, Pierre Marogot de Bias.

2^e catégorie : 1^{er}, Jean-Pierre Paulhe de Toulouse ; 2^e, Jérôme Tornu du VC Halluinois ; 3^e, Jean-Jacques Blancheton de Ribérac ; 4^e, Jacques Techère de l'USG ; 5^e, Christian Lеду de Trélissac.

3^e catégorie : 1^{er}, Maxime Cazeau de Ville-mur ; 2^e, Jean-Louis Borderie de Lubersac ; 3^e, Jean Clary de Gourdon ; 4^e, Jean-Claude Ménardie de Sarlat ; 5^e, Michel Mangione de Valence-d'Agen.

4^e catégorie : 1^{er}, Georges Meege de Capdenac ; 2^e, Gilbert Simonneau de Troche ; 3^e, André Dominguez de Sarlat ; 4^e, Michel Masdupuy de Lubersac ; 5^e, Gérard Dartet de Varès.

Agenda. Prochains rendez-vous du club : vendredi 5 septembre à Salignac en semi-nocturne, dimanche 7 à Cénac-et-Saint-Julien, dimanche 14 pour le Tour de la communauté de communes du canton de Domme en commun avec le Vélo-club de Domme et, pour finir la saison, dimanche 5 octobre à Grolejac.

Cyclisme

Cyclotourisme sarladais

Sorties des 2 et 5 septembre

Départ de Sarlat à 13 h 45 depuis le parking de la gare des voyageurs.

Mardi 2. A/B, environ 100 km : Sarlat, Vitrac, La Roque-Gageac, Beynac, Saint-Cyprien, Siorac-en-Périgord, Le Buisson-de-Cadouin, D 25, Cadouin, D 54, Camp de César, Belvès, Siorac-en-Périgord, Mouzens, Saint-Cyprien, Beynac, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat. **C, environ 75 km :** idem A/B jusqu'à Siorac-en-Périgord, puis Mouzens, Saint-Cyprien, Beynac, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat.

Vendredi 5. A, environ 105 km : Sarlat, piste cyclable, Grolejac, Milhac, Auniac, Rouffillac, Payrac, Calès, Rocamadour, Lacave, Pinsac, Souillac, Le Roc, Mareuil, Saint-Julien-de-Lampon, Rouffillac, piste cyclable, Sarlat. **B, environ 85 km :** idem A jusqu'à Calès, puis Lacave, Pinsac, Souillac, Le Roc, Mareuil, Saint-Julien-de-Lampon, Rouffillac, piste cyclable, Sarlat. **C, environ 65 km :** idem A jusqu'à Payrac, puis Lamothe-Fénelon, Mareuil, Saint-Julien-de-Lampon, Rouffillac, piste cyclable, Sarlat.

La pratique du cyclotourisme vous intéresse, alors venez rejoindre le groupe au départ de Sarlat pour une sortie d'essai, sans aucun engagement.

Basket-ball

C'est aussi la rentrée pour le PNSB

Grande première pour le basket sarladais puisque pour la première fois de sa jeune histoire une équipe du Périgord Noir Sarlat basket (PNSB) accède au championnat régional, en l'occurrence les seniors garçons.

Après avoir brillamment remporté, pour la deuxième fois consécutive, le titre de champions de Dordogne prérégal, ils évolueront au sein du championnat honneur Aquitaine, poule A.

Félicitations également aux cadets, vice-champions de Dordogne.

Les entraînements ont repris depuis le mardi 12 août pour les seniors garçons et les cadets à raison de trois séances par semaine, les mardi de 20 h à 22 h, mercredi de 19 h à 20 h 30 et vendredi de 20 h 30 à 22 h 30.

Pour les seniors filles la reprise se fera début septembre.

Les jeunes recommenceront à partir de la rentrée scolaire. Les jours et horaires des cours, par catégories, seront communiqués ultérieurement.

Anciens ou futurs adhérents, filles ou garçons, quel que soit votre âge, le PNSB vous accueille dès 5 ans et vous attend nombreux afin de partager ensemble une passion, un sport ou un loisir, suivant votre convenance, au sein d'un club dynamique. Il a également besoin de bénévoles pour

Le Judo ju-jitsu sarladais nouveau est arrivé

Lors de la dernière assemblée générale du club une nouvelle équipe dirigeante s'est mise en place pour l'olympiade 2008/2012.

Pour Patrick Vilatte, président depuis vingt-deux ans, ce fut l'occasion de passer le flambeau à Laurent Zarattin, élu à la tête du club lors de cette réunion. Une excellente succession car Laurent enseigne au club depuis quatorze ans. Ceinture noire 2^e dan, professeur diplômé d'État et membre de l'équipe technique départementale, il fut membre du comité directeur de la ligue d'Aquitaine. Avec un tel CV, nul doute que le club est entre de bonnes mains.

Lors de cette passation officielle, Patrick Vilatte en a profité pour remercier tous ceux qui l'ont accompagné pendant toutes ces années et aidé à redonner un second souffle au judo en créant le Judo ju-jitsu sarladais en 1987 avec P. Besse et J.-P. Lachaize. Il souligna que le véritable bilan de toutes ces années est l'excellente

encadrer, entraîner ou supporter une équipe. Le club compte sur vous.

Innovation cette saison, la création d'une section loisir, ouverte à tous, à partir de l'âge de 18 ans.

A bientôt sur les terrains.

Arts martiaux

ambiance qui règne au sein de ce club qui occupe aujourd'hui la première place départementale par son nombre de licenciés. Cette nouvelle équipe s'est donc mise au travail et samedi 30 août marquera la fin des vacances pour les judokas sarladais.

Une permanence se tiendra au dojo du complexe sportif de La Canéda pour établir les licences de la saison 2008/2009. Des dirigeants seront à la disposition de tous ceux qui souhaitent avoir des enseignements sur la pratique du judo et du ju-jitsu les samedi 30 août de 16 h à 18 h 30 ; mardi 2 septembre de 18 h 30 à 19 h 30 ; mercredi 3 de 16 h à 18 h ; vendredi 5 de 18 h 30 à 19 h 30 ; samedi 6 de 15 h à 16 h.

Horaires des cours.

Reprise le lundi 8 septembre.

Aujourd'hui, le club propose des cours, aux plus jeunes comme au plus âgés, tous les jours de la semaine :

Lundi de 20 h à 21 h 30, judo pour les adolescents et les adultes.

Mardi de 18 h 15 à 19 h 30, pour les minimes et cadets, débutants et confirmés ; de 19 h 30 à 21 h, ju-jitsu pour les adolescents et les adultes.

Mercredi de 14 h à 15 h, judo éveil pour les 4/5 ans ; de 15 h à 16 h, 6/8 ans débutants ; de 16 h à 17 h, 7/9 ans confirmés ; de 17 h à 18 h 15, 9/11 ans débutants et confirmés ; de 18 h 15 à 19 h 45, cours compétition ; de 19 h 45 à 21 h 15, autodéfense pour les ado-

lescents et les adultes (techniques de défense dans le cadre d'une agression).

Jeudi de 19 h à 20 h, taïso (préparation physique et approche de la technique sportive), ouvert à toutes et à tous (idéal pour retrouver la condition physique) ; de 20 h à 21 h 30, judo pour les adolescents et les adultes.

Vendredi de 18 h à 19 h 30, judo pour les minimes et les cadets (10/13 ans) ; de 19 h 30 à 21 h, ju-jitsu pour les adolescents et les adultes confirmés.

Samedi de 15 h à 16 h, judo éveil pour les 4/5 ans ; de 16 h à 17 h, 6/8 ans débutants ; de 17 h à 18 h, 7/9 ans confirmés ; de 18 h à 19 h 30, 9/11 ans débutants et confirmés.

Une équipe technique composée de neuf enseignants diplômés d'État, entourés de très nombreuses ceintures noires, permet de répondre en toute sécurité à une large demande du plus jeune au plus âgé, du débutant au judoka déjà confirmé.

Les dirigeants ont également pensé aux porte-monnaie des adhérents en proposant une cotisation à tarif dégressif suivant le nombre de membres d'une même famille. Le club est agréé ANCV pour les Chèques vacances, pour les coupons sports. Il propose une remise de 10 € pour les comités d'entreprises, les parrainages.

Le club rappelle que le certificat médical est obligatoire pour tous ainsi que l'autorisation parentale pour les mineurs.

Course Ufolep de Montignac

Une belle réussite



Le départ donné par Laurent Mathieu, maire

(Photo Christian Collin)

Samedi 9 août en fin de soirée, la nouvelle association de commerçants de Montignac Lascaux & co, avec la participation de l'Entente cycliste Trélassac/Coulouniex-Chamiers, organisait sa première manifestation, une course cycliste Ufolep en nocturne, ouverte aux 1^{er}, 2^e et 3^e catégories.

Laurent Mathieu, maire, donnait le départ à la quarantaine d'engagés pour quarante tours de ville.

Une première qui a fait sortir les Montignacois de chez eux. Ils se sont installés tout au long du parcours, avec des points forts tels le carrefour central à la pharmacie, devant la mairie et bien évidemment rue de Juillet où se tenaient le départ et l'arrivée.

Résultats.

1^{er} catégorie : 1^{er}, Stéphane Bonnèlie ; 2^e, Bertrand Deloge ;

3^e, Gaylord Bonnèlie ; 4^e, Christophe Chassagne ; 5^e, Julien Jousely.

2^e catégorie : 1^{er}, Vincent Devaux ; 2^e, Cédric Bagiurt ; 3^e, Philippe Masdupuy ; 4^e, Christian Ledu ; 5^e, Christophe Sussingéas.

3^e catégorie : 1^{er}, Robert Bibie ; 2^e, Jean-Noël Petitgas ; 3^e, Joël Lissandreau ; 4^e, Guillaume Grossoleil ; 5^e, Philippe Garrigue.

Karaté do Le Samouraï

Le club de karaté a connu une saison 2007/2008 riche en événements : la venue de Dominique Valera, la mise en place du site Internet sur lequel vous trouverez toutes les informations du club et l'agrément Jeunesse et Sport grâce à l'obtention d'une multitude de ceintures noires, Didier Sardan et Philippe Châtillon, de ceintures noires techniques, Morgane Fouquet et Rudy Carrère ; six champions de Dordogne chez les enfants ; une troisième place en ligue d'Aquitaine avec Philippe Châtillon ; un vice-champion de France militaire avec Issa Belgacem.

Saison 2008/2009.

Malgré des problèmes d'entraînement dus à des créneaux horaires mal répartis en terme de jours, elle s'annonce pleine de promesses pour Alexis Da Silva, Lucas Gauthier, Dylan de Magalhães, les frères Debidour, sans oublier les filles, Morgane Fouquet, Typhaine de Tienda et Noémie Raynal.

Lors de la fête du Samouraï, le club a ressenti une grande fierté en voyant tous ces enfants qui ont travaillé avec sérieux tout au long de la saison. Continuez, le travail paie un jour !

Objectif 2008/2009.

Une affiliation à l'organisme des Chèques vacances.

Inscriptions.

Elles auront lieu à partir du 2 septembre.

Karaté enfants : mardi 2 à 17 h 30 et vendredi 5 à 17 h 45.

Karaté adultes : mercredi 3 à 19 h 30 et vendredi 5 à 18 h 45.

Karaté contact : mercredi 3 à 19 h 30.

Body karaté : mardi 2 à 20 h 30.

Horaires des cours et suite des inscriptions.

Au dojo du collège La Boétie :

Mardi : karaté enfants de 17 h 30 à 18 h 30 (débutants) et de 18 h 30 à 19 h 30 (confirmés).

Mercredi : karaté contact et karaté de 19 h 30 à 21 h.

Vendredi : karaté enfants de 17 h 45 à 18 h 45 et karaté adultes 18 h 45 à 20 h 30.

Samedi : cours de préparation aux compétitions enfants de 13 h 30 à 14 h 30 ; cours spécifique sur instruction du professeur (compétitions, examens, katas, combats) de 14 h 30 à 17 h 30 ; regroupements spécifiques selon le calendrier des événements.

Dimanche : regroupements spécifiques selon le calendrier des événements.

Au gymnase de La Canéda, salle n° 2 :

Mardi : cours de body karaté de 20 h 30 à 22 h.

Renseignements et inscriptions par téléphone au 06 74 09 80 08 ou au 06 88 59 27 17.

**IMPRIMERIE
DU SARLADAIS**
Ouvert du lundi au vendredi
de 8 h à 18 h 30

Tennis

Tournoi du Tennis-club sarladais

Palmarès du tournoi d'été

Avec trois cent neuf inscriptions dans les épreuves en simple et soixante-huit en double, l'édition 2008 du 45^e tournoi estival du TCS a établi un nouveau record (au moins dans la dernière décennie).

La canicule ou la pluie n'ayant réellement perturbé que deux journées, le temps fut presque toujours idéal pour enchaîner les trois cent cinquante et un matches effectivement disputés de 9 h à minuit sur les sept courts de Madrazès.

Résultats.

Simple dames (trente-neuf inscrites). Quarts de finale : Audrey Albié, 3/6, Boulazac, bat Anne-Sophie Barrier, 15, CA Périgueux, 2/6 6/2 6/1 ; Angélique de Saint-Exupéry, 15, Sarlat, bat Florence Perraro, 4/6, TC Bergerac, 7/6 2/6 6/4.

Demi-finales : Audrey Albié bat Virginie Huber, 0, Pontault-Combault, 6/2 6/4. Christelle Manchon, 0, Tremblay, bat Angélique de Saint-Exupéry, 6/1 6/3.

Finale : Audrey Albié bat Christelle Manchon, 3/6 6/2 7/6.

Simple messieurs (cent treize inscrits). Quarts de finale : Jérémie Géraud, 4/6, Boulazac, bat Félix Wanneveich, 15, Boulazac, 6/3 7/5. Xavier Leray, 3/6, Angers, bat Julien Redon, 15/1, Blois, 6/3 6/4.

Demi-finales : Philippe Tissier, 1/6, Cenon, bat Jérémie Géraud 7/6 4/6 6/3. Loïc Divadi, 0, La Rochelle, bat Xavier Leray, par forfait (blessure au dos).

Finale : Loïc Didavi bat Philippe Tissier, 2/6 6/4 6/1.

3^e série messieurs. Demi-finale : Raphaël Vauret, 15/1, Périgord Noir, bat Cyrille Lemonie, 15/3, Sarlat, 6/3 6/3.

Finale : Julien Resler, 15/1, Périgord Noir, bat Raphaël Vauret, 6/3 7/5.

4^e série messieurs. Quarts de finale : Yolland Assicanon, 30/1, Sarlat, bat Guillaume Ribette, 30/2, Souillac, 6/2 6/3. Philippe Hurier, 30/1, Orléans, bat Jacques Amat, 30/2, Sarlat, par forfait. Guillaume Topuz, 30/2, Montigny, bat Jean-François Vallien, 30/1, Sarlat, par forfait. Fabien Lachaud, 30/1, Périgord Noir, bat François Mesure, NC, Sarlat, 6/4 6/4.

Demi-finales : Yolland Assicanon bat Philippe Hurier, 6/2 6/1.

Finale : Fabien Lachaud bat Yolland Assicanon, 3/6 6/1 6/3.

+ 35 ans messieurs (quarante-sept inscrits). Quarts de finale : Jean-Marc Lespinasse, 15/1, TC Bordeaux, bat Guillaume Chia-vassa, 15/2, Allauch, 2/6 6/2 6/2. Pierre Lelu, 15/3, Bourg-Saint-Maurice, bat Laurent Bus, 15/1, La Croix-Valmer, 6/2 6/3. Thierry Lallanne, 15/3, Aut. Peugeot, bat Bruno Géraud, 15/1, Boulazac, par forfait. François Lopez, 15, Paris XV^e, bat Fabrice Bernard, 15/2, Montignac, 7/5 3/6 6/0.

Demi-finales : Pierre Lelu bat Jean-Marc Lespinasse, 1/1 abandon. François Lopez bat Thierry Lallanne, 6/3 6/3.

Finale : François Lopez bat Pierre Lelu, 6/2 6/1.

+ 35 ans dames (quatorze inscrites). Demi-finales : Susan Honikman, 30, CA Périgueux, bat Annie Vaux, 15/5, Sarlat, 6/4 6/4. Emmanuelle Nodinot, 15/3, Sarlat, bat Jacqueline Pasquet, 15/5, Sarlat, 6/2 6/1.

Finale : Emmanuelle Nodinot bat Susan Honikman, 6/1 6/2.

+ 50 ans messieurs (seize participants). Demi-finales : Jacques Boquel, 15/4, Sarlat, bat Jean Huber, 15/3, Pontault-Combault, 6/2 5/7 6/3. Jean-Luc Chardon, 15/1, Millau, bat Jean Dijaud, 15/5, Bordeaux, 6/2 6/4.

Finale : Jean-Luc Chardon bat Jacques Boquel, 6/2 4/6 6/4.

18 ans filles (onze inscrites). Demi-finales : Alexia Rougier, 15/5, Le Bugue, bat Marina Fabre, 15/3, Souillac, par forfait. Juliette Mesure, 15/5, Stade montois, bat Marion Rabarijaona, 15/2, L'Isle-d'Abeau, par forfait.

Finale : Alexia Rougier bat Juliette Mesure, 6/2 6/2.

18 ans garçons (vingt participants). Demi-finales : Quentin Passel, 30/2, Paris XI^e, bat Théo Redouté, 15/5, Chartres 6/4 6/3. Vincent Garcia, 30/1, Sarlat, bat Louis Renaudie, 15/4, Périgord Noir, par forfait.

Finale : Quentin Passel bat Vincent Garcia, 1/6 6/4 6/4.

14 ans filles (quatorze inscrites). Demi-finales : Léa Clerget, 30/2, Biesles, bat Maëlliss Drieu, 30/4, Sarlat, 6/3 6/2. Sofia Rolland-Estrada, 30/2, Levallois-Perret, bat Marie Millet, NC, Rueil-Malmaison, 1/6 6/2 6/2.

Finale : Sofia Rolland-Estrada bat Léa Clerget, 7/6 6/0.

14 ans garçons (trente-cinq participants). Quarts de finale : Tristan Da Lio, 30/2, Dijon, bat Christophe Hurier, 0/6 6/3 6/3. Thomas Bus, 30, La Croix-Valmer, bat Maxime Devaux, 30/3, Croissy, 4/6 7/5 6/2.

Demi-finales : Théo Redouté bat Tristan Da Lio, 30/2, Dijon, 6/1 6/0. Pierre Compin, 15/5, Sucy-en-Brie, bat Thomas Bus, 30, La Croix-Valmer, 6/2 6/4.

Finale : Pierre Compin bat Théo Redouté, 6/3 1/6 7/5.

Double mixte (douze paires engagées). Demi-finales : Anne-Sophie Barrier/Julien Regnier, 15 et 15/5, battent Elsa Gorse/Julien Planès, 30/2 et 15/1, 6/4 6/2. Marie-Pierre De Gélis/Félix Wanneveich, NC et 15, battent Annie Vaux/Romain Lamblin, 15/5 et 30/1, 6/2 6/0.

Finale : De Gélis/Wanneveich battent Barrier/Regnier, 6/4 7/6.

Double messieurs (vingt-deux paires). Quarts de finale : Pierre Dombrecht/François Lirand, 4/6 et 15/5, battent Stéphane Glinel/Stéphane Martin, 15/5 et 30, 6/4 6/4. Laurent Monier/Eric Pietrowski, 30 et 30/3, battent Laurent Bus/Thomas Bus, 15/1 et 30. Jacques Boquel/Didier Robert, 15/4 et 30, battent Yolland Assicanon/Jean Paul Valette, 30/2 et 15/5, 7/5 6/3. Paul Damez/Julien Planès, 5/6 et 15/1, battent Nicolas Leblanc/Bruno Leblanc, 5/6 et 40, 6/0 6/2.

Demi-finales : Dombrecht/Lirand battent Monier/Pietrowski, 6/4 6/4. Damez/Planès battent Boquel/Robert, 6/3 6/2.

Finale : Damez/Planès battent Dombrecht/Lirand, 6/1 6/0.

Sports mécaniques

Enduro du Périgord Noir à Saint-Geniès



Dimanche 31 août, le Moto-club du Périgord Noir organise, sous la tutelle de la Fédération française de motocyclisme, une épreuve d'enduro moto qui comptera pour le classement final du championnat d'Aquitaine mais également pour les championnats des régions administratives voisines. C'est pour cela que le nombre d'inscriptions atteint aujourd'hui presque les quatre cents pilotes. Beaucoup d'entre eux, au vu des remarques élogieuses des dernières organisations, arrivent de la France entière. Une bonne occasion de leur faire apprécier cette belle région.

Le club ne pouvait alors que se surpasser dans l'organisation de cette journée. Une poignée de bénévoles passionnés de moto tout terrain depuis plus de trente ans a fédéré autour d'elle une équipe de plus de cent personnes pour réaliser et gérer 90 km de piste balisée reliant trois spéciales de 2 km pour les tests chronométrés.

Les zones de spectacle aménagées autour des spéciales se situeront aux points suivants : sur la commune d'Archignac au lieu-dit Imbes où sera installé le PC course avec la spéciale n° 2, sur la commune de Saint-Geniès au

Pech (entre Saint-Geniès et Salignac) et à Vialard (entre Saint-Geniès et Montignac) pour les spéciales n° 1 et 3.

Dans chacune d'elles, le spectateur trouvera une zone parking, buvette et restauration.

L'accès au spectacle est gratuit. Aucun droit d'accès ne sera demandé. En revanche, pour la sécurité de tous, il sera impératif de respecter les interdictions de stationnement et de suivre la signalisation mise en place. Une attention toute particulière est demandée à l'approche des panneaux "attention course". Une certaine prudence est également recommandée sur les petites routes peu habituées à ce trafic.

Les premiers départs des pilotes d'Imbes auront lieu à 9 h. L'épreuve se terminera à 18 h.

La remise des prix s'effectuera à Imbes à partir de 18 h 30.

Le Moto-club espère vous trouver nombreux à sa fête et fera le maximum, comme à son habitude, pour vous offrir une excellente journée.

Sarlat Sport auto

Rallye de la Tomate

Samedi 16 et dimanche 17 août se déroulait le sixième Rallye régional de la Tomate à Marmande, dans le Lot-et-Garonne, où six équipages représentaient le Sarlat Sport auto.

Le premier équipage sarladais, P. Lespinasse/J.-M. Giat, avec sa BMW Compact, finit 13^e. A la 20^e place, on retrouve le duo J. Castalian/A. Vella. Victoire de classe pour J.-M. Louprou/L. Nicaut qui terminent 43^{es} au scratch. Abandon des équipages A. Ulbert/V. Duhamel, A. Castant/C. Louprou et J. Fargetou/G. Lobry.

Agenda. Prochaine réunion vendredi 29 août au bar Le Turbo à 20 h 45.

Automobile

Revue de presse

Nos confrères de la presse automobile spécialisée ont mis le paquet cet été. Qu'il s'agisse des mensuels, bimestriels ou... trimestriels.

Parmi ces derniers, **Maxi Austin**, toujours très attendu par les fans de la "puce" anglaise, dont nombre d'Anglais plus ou moins nostalgiques vivant en Périgord ! Le dernier numéro présente la Clubman (rappelez-vous, celle qui avait un museau carré), une version de série et une autre vitaminée avec l'incassable 1275 de la Métro. La Mini Moke (oui, celle de Saint-Tropez) est aussi à l'honneur. Côté pratique et technique, du remplacement d'ampoule à la sortie d'un moteur en passant par le changement d'un embrayage, vous saurez tout. Compte rendu du London to Brighton Mini Run (l'événement printanier du monde de la Mini), Mini groupe F pour la compétition, et une multitude de concentrations, rassemblements, sont au programme. Et pour ne pas vous égarer dans la difficile et grande famille, un encart avec toute la chronologie de 1959 à 2000.

Côté bimestriel, **Option Auto** continue son évolution. Les Allemandes ne sont plus les seules puisque dans la dernière livraison Lamborghini LP 560-4, Lexus IS F (ce n'est pas rigolo), Leon Street Copa, KTMX-Bow ou Fiat 500 les ont rejointes. Quant à la promenade (façon de parler) au cœur de la proche Auvergne, elle a eu pour moyen de locomotion la bagatelle de cinq Mercedes, et pas n'importe lesquelles : des AMG, carrément. Sans oublier fromage de Salers, volcans, et cinq pleins à près de 500 €.

Enfin, le mensuel **AutoRétro** continue le régime sportif avec dès la une un grand coup au cœur : Mercedes C111 à moteur rotatif, R12 Gordini, Ford Mustang, Jaguar Type E S1 et S3 et, plus soft, l'Alfa Sud Sprint. Prolongation à l'intérieur avec une des Porsche de l'Angoumois Bernard Moreau, vedette des courses V de V historiques. Enfin, quarante ans après, vous n'alliez pas échapper à la naissance de la Méhari en mai 68 à travers un périple des plus reposants en Haute-Loire. Décidément le Massif central a la cote !

Jean Teitgen

TOUT LE SPORT

DANS

L'ESSOR

Divers

□ **ACHÈTE MAISON**, 4 pièces, sur 1 ha, éloignée de la route, près de Saint-Cyprien ou de Monpazier. — Tél. 05 53 29 64 92.

□ **RECHERCHE FEMME** de MÉNAGE, 35 h par semaine, à partir du 10 septembre. — Tél. 05 53 29 68 44.

□ **URGENT, RECHERCHE PERSONNE** pour travail de meulage et de soudure, connaissant le métier, une dizaine de jours, retraité accepté. — Tél. 05 53 30 48 99 (de 20 h à 22 h).

□ Restaurant Le Tournepike à Castelnaud **RECHERCHE SERVEUR (SE)** à l'année et **AIDE de CUISINE** à l'année, à temps partiel. — Téléphone : 06 75 48 38 93.

□ **ACHÈTE CARAVANE**, 4 places, en bon état, possibilité d'échange contre meubles neufs en noyer ou merisier. — Tél. 05 53 29 03 06 (HR).

ANTIQUITÉS SARLADAIS
Renaud HUTIN
 Achat - Vente - Estimation
 Mobilier - Tableaux - Beaux objets - Art déco
 300 m d'exposition Ouvert toute l'année
 40, avenue Thiers - SARLAT
 05 53 31 20 08 ou 06 80 66 02 50

□ Personne sérieuse **FERAIT MÉNAGE**, repassage, repas, accepte cesu. — Tél. 05 53 31 24 28.

□ **SARL DOUSSEAU**, plomberie, sanitaire, débouchage canalisations, dépannage. Pose et installation chauffage central, bois, fioul et gaz. Vente et pose de planchers chauffants. Adoucesseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ Entreprise sarladaise de travaux publics **RECHERCHE rapidement CHAUFFEURS** de poids lourd et d'engins de travaux publics. — Tél. 05 53 31 32 82.

□ Entreprise agroalimentaire **RECRUTÉ en CDI un BOUCHER-CHARCUTIER-TRAITEUR DÉCOUPE**, homme ou femme, secteur produits frais, 1^{er} transformation. Activités : opérations courantes, désossage, découpe, conditionnement. Expérience souhaitée de 3 à 5 ans, bonne maîtrise de la découpe, salaire motivant + avantages + possibilité heures supplémentaires. — Contact : recrutementrp@orange.fr ou tél. 05 65 30 18 77.

□ Dame **FERAIT MÉNAGE, REPASSAGE** et baby-sitting à son domicile. — Tél. 06 45 27 74 16.

□ Homme sérieux âgé de 45 ans, 20 ans d'expérience en maçonnerie, **FERAIT PETITS TRAVAUX** (murs en pierre, crépi, dallage, etc.), effectuerait aussi entretien de propriété (débranchement, tonte, massifs, etc.). — Tél. 05 53 29 58 11 (le soir).

□ **RECHERCHE APPRENTI** pour CAP ou BEP vente. — Téléphone : 05 53 28 92 02 (HB).

□ Particulier **RECHERCHE**, très proche de Sarlat, GÎTES, chambres d'hôtes de charme ou propriété de caractère avec dépendances à restaurer, références sérieuses. — Tél. 06 10 41 80 60.

□ Restaurant à Beynac **RECHERCHE SERVEUR(SE)** pour le mois de septembre. — Prendre rendez-vous, tél. 05 53 29 50 06.

□ Bruno RICHARD, le bourg, 24250 Castelnaud, grimpeur-élagueur (certifié d'État), **TRAVAUX D'ÉLAGAGE**, abattage et démontage arbres dangereux avec matériel adapté, devis gratuit, possibilité enlèvement des branches. — Tél. 06 83 50 95 74.

□ Entreprise du bâtiment et travaux publics **RECHERCHE APPRENTI MENUISIER** pour partager son savoir-faire dans la rénovation de bâtiments de caractère, dans les départements 24, 46 et 19. — Tél. 06 60 12 02 41.

□ **PAYSAGISTE**, conception et création de tous jardins, travail simple, minimum de frais, land art, vergers, plantes médicinales, pergolas, plessis, espaces intimes, courbes. — M. Gaudin, tél. 06 66 53 98 89.

Votre Spécialiste Sols et Murs
Solimur DEVIS & POSE
 MOQUETTES - SOLS PVC
 PAPIERS PEINTS - PEINTURES
 24, avenue Thiers - SARLAT
 Tél. 05 53 28 25 85

□ **RECHERCHE APPARTEMENT à LOUER** avec 1 chambre, secteur de Saint-Cyprien et alentours, possibilité de stationnement, petit loyer. — Téléphone : 05 53 29 14 40 ou 06 77 71 74 35 (laisser message si répondeur).

□ **PEINTURE SARLADAISE** : peinture et crépi intérieur et extérieur, démoussage de toitures, remplacement et réparation de gouttières. Devis gratuits. — Tél. 05 53 30 32 26 ou 06 86 06 27 36.

□ Personne expérimentée **FERAIT SAISIE** de CV, mémoires, autobiographies, exposés, etc., étudie toutes propositions, accepte chèques emploi service. — Téléphone : 05 53 28 58 34 ou 06 84 36 80 43.

ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils
 Travaux publics et carrières
 AU SERVICE DES PARTICULIERS
 pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage
 Tél. 05 53 29 70 16

□ Société de prestations de services **RECHERCHE un DÉOSSÉUR-PAREUR** de porcs pour Sarlat. — Tél. 06 16 74 22 82 (Jean-Luc Gilmer).

□ Particulier **ACHÈTE VOITURES ANCIENNES**, en état ou non, type Citroën DS, HY, 2 CV ; Renault 4 CV, Dauphine, R8, R16 ; Peugeot 203, 403, 404 ; étudie toute proposition sur autres modèles. — Téléphone : 06 12 56 58 93.

□ **SARL DOUSSEAU, RAMONAGE** toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 45 € à 50 € ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 65 € ; cantou et chaudière à bois, de 70 € à 80 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — Téléphone : 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

□ **RECHERCHE 1 CHARPENTIER** pour CDI, expérience souhaitée. — Tél. 06 80 84 21 32 (HR).

F. BENNATI
 ANTIQUITÉS & DÉCORATION
 à BEYNAC
 ACHÈTE AU COMPTANT
 Meubles, tableaux et objets anciens
 Tél. 05 53 28 17 79

□ Sarlat, jeune retraitée **FERAIT SOUTIEN SCOLAIRE** anglais-français du CM2 à la 3^e, après l'école, à son domicile, accepte cesu. — Tél. 05 53 31 23 50 (répondeur).

□ Saint-Cyprien, vallée de la Dordogne, propriété **RECHERCHE son COUPLE** de GARDIENS. Jeunes retraités, ils seront logés dans jolie ferme et devront assurer le gardiennage + 2 h de services divers par jour en échange du logement. — Tél. 06 19 62 62 24.

□ Jeune homme **FERAIT MÉNAGE**, repassage, courses, en complément de son activité, disponible tous les après-midi, accepte cesu. — Tél. 06 83 23 77 55.

Locations

□ Sarlat, 500 m du centre-ville, **MAISON** avec jardin à entretenir, personne seule ou couple, pas de garage, libre le 1^{er} septembre, 460 € mensuel. — Tél. 05 65 35 61 63 (après 20 h).

□ Nord de Sarlat, à la campagne, T3 **MEUBLÉ**, 400 € mensuel ; T4 meublé, 500 € mensuel. — Téléphone : 06 89 33 87 40.

□ Saint-Geniès, **MAISON**, 3 chambres + local de production ou bureau de 300 m², bien isolé. — Tél. 06 80 60 53 53.

□ Grand **HANGAR** de 600 m², couvert et fermé, pour hivernage de caravanes, canoës, gros camions, matériaux, etc. — Tél. 06 89 33 87 40.

□ Sarlat centre-ville, bel **APPARTEMENT** de 70 m², pour 2 personnes, meublé ou vide, 470 € mensuel ; appartement de 120 m², calme, lumineux, 590 € mensuel ; à 5 min du centre-ville, petite maison meublée, pour 2 personnes, dans grand parc, jusqu'en juin, 390 € mensuel. — Tél. 06 89 77 73 03.

□ Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., **RECHERCHENT** entre particuliers **MAISONS**, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

□ Sébastien IRAGNE, certificat de spécialisation **ARBORISTE-GRIMPEUR**, élagage, abattage, taille raisonnée et soins aux arbres. — Pezin, 24200 Saint-André-Allas, téléphone : 06 07 63 26 82, fax : 05 53 28 53 29.

□ A-B-C-D, brocante à Cénac, **ACHÈTE** commodes, petits meubles, tables de nuit, tableaux, bibelots, tout ce qui date des années 20 à 70, paiement immédiat. — Tél. 05 53 29 49 96 ou 06 82 84 57 93.

ANDRÉ ARTISAN
 à SAINT-GENIÈS
 TRAVAUX D'ENTRETIEN
 Peinture intérieur/extérieur, façades volets, avant-toit, maçonnerie reprise crépi, fissures joints apparents et autres
 Entretien sur monuments funéraires
 Tél. 06 77 92 78 98

□ Etablissements Jean MICKAËL, **RÉNOVATION**, peinture, maçonnerie, révision toitures, devis et déplacements rapides et gratuits. — Vézac, téléphone : 05 53 29 35 79 ou 06 20 25 10 21.

□ **ARBORÉA ÉLAGAGE**, taille raisonnée, abattage délicat, travaux sur corde. — Patrick Lopez, 24250 Daglan, ÉLAGUEUR ARBORISTE, certifié taille et soins aux arbres, tél. 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

□ Hôtel***-restaurant gastronomique **RECHERCHE APPRENTI(E) CUISINE** pour contrat, possibilité de logement sur place, école de Boulazac en formation. — Téléphone : 05 53 51 68 03.

□ **DÉBARRASSE** et/ou **ACHÈTE FERRAILLE** et **MÉTAUX**, caves et greniers, toutes distances, épaves de voitures, matériel agricole et autres. — Tél. 06 86 06 27 36 ou 05 53 30 32 26.

□ Ricq et Doby immobilier **RECHERCHE AGENTS COMMERCIAUX** en immobilier, secteur de Sarlat, salaire à la commission. — Téléphone : 05 65 41 02 20 ou 06 86 43 33 46.

□ **URGENT**, entreprise de maçonnerie à Sarlat **EMBAUCHE 2 MAÇONS** qualifiés pour contrat CDI, bon salaire + nourris le midi. — Téléphone : 06 73 39 86 79 ou 05 53 59 24 39.

□ Salignac, 2 **APPARTEMENTS** vides : l'un au 1^{er} étage, 2 chambres, séjour, coin-cuisine, abri de jardin, 400 € mensuel ; l'autre au rez-de-chaussée, 1 chambre, séjour, coin-cuisine, 300 € mensuel. — Tél. 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

□ Saint-Vincent-Le Paluel, **MAISON F4**, cuisine équipée, salle de bain avec douche + baignoire, chauffage électrique, terrain de 3 200 m², 720 € mensuel + ordures ménagères + 1 mois de caution. — Téléphone : 05 53 59 11 41.

□ Saint-Julien-de-Lampon, **MAISON** de bourg, 3 chambres, 2 W.-C., salle de bain, bon état, sans jardin, libre, 485 € mensuel. — Téléphone : 06 70 30 18 72.

□ Sarlat, Maison Blanche, du 1^{er} octobre au 31 mai, **APPARTEMENT MEUBLÉ**, tout confort, en rez-de-chaussée dans maison neuve, comprenant cuisine américaine tout équipée, salon, salle à manger avec grande baie vitrée, chambre avec lit 160 x 200, W.-C., salle de bain, parking, 430 € mensuel + 2 € par jour de charges. — Tél. 06 82 79 60 35.

□ Secteur Saint-Vincent-Le Paluel/Carsac, **MAISON** type F4, 3 chambres, garage, jardin, 730 € mensuel. — Téléphone : 06 70 90 68 49 ou 05 53 31 17 81.

□ Sarlat, rue Jean-Jaurès, **APPARTEMENT** en rez-de-chaussée, 2 chambres, libre, 400 € mensuel ; studio au 2^e étage, avec mezzanine, libre, 300 € mensuel. — Téléphone : 06 23 74 89 20.

□ Sarlat, 10 min du centre-ville et du lycée, **STUDIO MEUBLÉ**, parking fermé, chauffage électrique, libre le 16 septembre, 340 € mensuel, eau et électricité comprises. — Tél. 05 53 59 01 92 ou 06 85 51 55 67.

□ Saint-Cyprien, à l'année, extérieur ville, calme, **MAISON**, rez-de-chaussée : entrée, salon, salle à manger, cuisine, salle de bain ; à l'étage : 2 chambres ; cour devant, jardin potager derrière, garage, remise, libre, 420 € mensuel + caution. — Tél. 05 53 29 46 29 ou 06 75 39 25 91.

□ Sarlat, T3 de 55 m² en rez-de-chaussée, très bon état, libre le 1^{er} novembre, 380 € mensuel. — Tél. 06 83 40 32 44.

□ Proissans, à l'année, **MAISON**, cuisine aménagée, salle à manger, salon, 3 chambres, salle d'eau, terrasse couverte, terrain clôturé, possibilité petit jardin. — Téléphone : 05 53 59 13 57.

□ Marquay, 7 km de Sarlat, **MAISON PÉRIGOURDINE**, cuisine, salon, séjour, 3 chambres, salle de bain, W.-C., bien isolée, terrasse, garage, 560 € mensuel. — Tél. (le soir) 05 53 59 37 49 ou 06 32 24 46 14.

□ 3 km de Sarlat nord, **LOGEMENT T4**, très bon état, 3 chambres, séjour avec cheminée et insert, cuisine, salle de bain, W.-C., terrasse couverte, jardin avec barbecue, libre. — Tél. 05 53 59 11 08.

□ 10 km de Sarlat, côté Borne 120, à l'année, **MAISON T5** de 150 m², libre, 700 € mensuel. — Téléphone : 06 85 67 38 95.

□ Saint-Julien-de-Lampon bourg, **MAISON**, 6 pièces, dépendances, possibilité commerce, 440 € mensuel. — Téléphone : 05 53 29 70 52 ou 06 87 56 67 84.

□ Saint-Geniès, 10 km de Sarlat, à l'année, **APPARTEMENT** ou **STUDIO MEUBLÉS**, très calme, à la campagne. — Tél. 05 53 28 90 88.

□ Domme, **STUDIO MEUBLÉ**, salle de bain, 250 € mensuel ; T3, 2 chambres, salon, cuisine, jardin, garage, libre le 1^{er} septembre, 610 € mensuel ; T5, 3 chambres avec grands placards, grande cuisine, salon avec cheminée, bureau, placards dans le couloir, grande salle de bain, grande terrasse, chauffage au fioul, grande cave, 750 € mensuel. — Tél. 06 79 59 28 06.

□ Sarlat, place des Cordeliers, au calme, **STUDIO** en rez-de-chaussée, terrasse, parking, 250 € mensuel. — Téléphone : 05 53 59 15 02 ou 06 82 20 20 01.

□ 5 km au nord de Sarlat, de septembre à juin, **CHALET MEUBLÉ** pour 2 personnes, 2 chambres, jardin, calme assuré, 360 € mensuel. — Tél. 06 82 98 04 16.

□ Les Eyzies, à l'année, **APPARTEMENT F3/F4**, 2 chambres, salon/salle à manger, cuisine aménagée, chauffage électrique, parking, 300 € mensuel. — Tél. 05 53 29 59 72 (HR).

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Nos locations :

Meublés : beau studio, double vitrage, jardin, 350 € ; studio, chauffage collectif, 320 € charges comprises (eau, EDF et chauffage).

Maison mitoyenne T3 à Archignac, cheminée, dépendances, 450 €.

Maison mitoyenne T3 à Cénac, belle vue, abris voiture, 500 €.

Maison de ville T3 à Sarlat, chauffage au gaz de ville, petit balcon, 550 €.

Maison T4 à Salignac, grand garage, jardin, chauffage au sol, 700 €.

Maison neuve T4 proche de Sarlat, terrasse couverte, jardin, 750 €.

T1 bis avec cachet, cuisine équipée, gaz de ville, 340 €.

Beau T2 refait à Sarlat, cuisine équipée, gaz de ville, 400 €.

T2 neuf à Sarlat, cuisine équipée, parking, terrasse, 430 €.

T2 en duplex à Sarlat, beaucoup de cachet, parquet, pierres apparentes, 490 €.

T3 à Sarlat, lumineux, mansardé, 400 €.

T3 à Sarlat, calme, terrasse avec vue sur jardin de verdure, 400 €.

Beau T4 dans résidence, cuisine équipée, parquet flottant, poutres apparentes, 660 €.

Locaux commerciaux : Sarlat, proche centre-ville, 500 € ; lumineux, refait récemment, 550 € ; pierres apparentes, beaucoup de cachet, 600 €. Carsac bourg, 600 €. Local de 216 m² à Sarlat, 1 600 €.

Retrouvez toutes nos offres en vous connectant sur le site www.immobiliertdefutur.com ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

□ Sarlat, **CHAMBRE** dans grande maison avec partage des parties communes, conviendrait à personnel de l'Éducation nationale, collègue ou lycée (enseignants, surveillants...). — Tél. 06 79 64 14 91.

□ Sarlat, dans résidence calme avec jardin, **APPARTEMENT** de 50 m², entrée, cuisine, cellier, salle de bain, W.-C., séjour, chambre, beaucoup de rangements, cave, parking, chauffage au gaz de ville, double vitrage, interphone, DPE O.K., libre, 440 € mensuel. — Téléphone : 06 84 78 51 80 (journée).

L'ESSOR SARLADAIS

Hebdomadaire d'information

siège social :

29, avenue Thiers - 24200 SARLAT

CPP n° 1008 C 83767

Propriétaire :

Madame Marie-Louise ARMAGNAC

Directeur de la publication :

M. Michel DELPECH

Rédactrice en chef : Josette DELPECH

Édité par :

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

29, avenue Thiers - Sarlat

Imprimé par

ROTO GARONNE

47310 ESTILLAC

Tirage :

9 100 exemplaires

Dépôt légal

à parution

2006

La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

L'ATELIER DU PC
LE PONTET
 ENFACE STATION GIGAL
SARLAT
 05 53 28 49 43
MAGASIN INFORMATIQUE
 • VENTE
 • REPARATION @
 WWW.ATELIERDUPC.COM

□ Sarlat, résidence La Boétie, T3 de 78 m², en duplex, garage de 13,54 m², 152 unités, agences s'abstenir. — Tél. 06 70 11 31 47.

□ Carsac, MAISON neuve de 120 m², séjour, cuisine équipée, 3 chambres, salle de bain, chauffage aérothermie, garage, piscine, jardin clos, calme, 255 000 €. — Tél. 06 73 61 43 60.

□ CITROËN ZX 1,9 I Diesel, 1994, 262 000 km, petit prix. — Téléphone : 06 65 58 70 19.

□ RENAULT Clio RN 1,9 I Diesel, septembre 1992, excellent état, pour pièces, prix à débattre. — Tél. 06 72 70 40 65 ou 05 53 28 43 85.

□ Sarlat, dans résidence calme et fermée, STUDIO T1 bis, entièrement rénové en décembre 2006, parking privé, proche commerces, 57 000 €. — Tél. 06 83 07 35 21 (HR).

□ FORD Focus Diesel Trend, 2002, 78 000 km, options, jantes alliage, excellent état. — Tél. 05 53 59 35 44 ou 06 79 82 82 82.

□ Sarlat, MAISON F4 en pierres apparentes, situation idéale avec jardin tout autour de 724 m², voie sans issue, 160 000 €. — Téléphone : 06 76 48 70 43.

□ André CHAMBOT, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, téléphone : 05 53 29 39 27 ou 06 81 61 95 37. Peinture (int. et ext.), ravalement de façades, rafraîchissement façades et joints apparents pierre, crépis et reprise crépis, démontage des toitures et traitement antimoississures des tuiles, boiserie, volets, lavage haute pression. Devis et déplacements gratuits.

□ OPEL Vectra essence, 1988, 6 cv, bon état général, contrôle technique O.K., 700 €. — Téléphone : 06 45 49 55 85.

□ Cause décès, PEUGEOT 206 HDI X-Line, 2005, 3 000 km, grise. — Tél. 05 53 59 12 07 (HR).

CARRIÈRE CROU MAGNON
 DÉBIT ET TAILLE DE PIERRE
 Tél. 05 53 28 13 00 Fax 05 53 28 55 00
 carrierecroumagnon@wanadoo.fr

□ Cause double emploi, LIT capitonné, style Louis XV, en 140, + sommier, le tout en bon état, 120 €. — Tél. 05 53 06 93 14.

□ CAMION TRIBENNE Renault Messenger B110 Turbo, octobre 1999, contrôle technique O.K., 11 000 €. — Tél. 06 70 39 52 01.

□ La Roque-Gageac, TERRAIN de 1 620 m², avec permis de construire, eau et électricité sur place, 30 000 € ; Carsac-Aillac, dans petit lotissement, TERRAIN de 883 m² viabilisé, avec permis de construire, 35 000 €. Possibilité construction maison par notre équipe. — Sarl du Pradal, tél. 05 53 28 21 93.

□ FIAT Uno 70 SXIE pack électrique, 1990, 190 000 km, bon état, roullante, entretien Fiat, factures, 200 € dans l'état. — Tél. 06 20 43 27 51.

T.P.H.
 Terrassement
 Assainissement
 Empierrement - Castine
 Devis gratuits
 Pascal HANNIER
 Le Crétier - 24370 SIMEYROLS
 05 53 59 49 50 - 06 87 47 74 69

□ RENAULT Scénic RXT Diesel, 1997, 165 000 km, courroie de distribution O.K., factures à l'appui, 5 000 € à débattre. — Téléphone : 06 89 74 02 47.

□ Gourdon, zone pavillonnaire, à 700 m du centre-ville et des commerces, MAISON F4 de plain-pied, neuve, tout confort, prête à habiter, sur terrain de 750 m², frais de notaire réduits, 240 000 €. — Sarl le Pradal, tél. 05 53 28 21 93.

PERNELLE & FILS
 SAINT-CYBRANET
 TÉL. 05 53 29 45 38 - 06 86 12 53 61
 PLOMBERIE
 CHAUFFAGE
 SANITAIRE
 CLIMATISATION
 INSTALLATION
 DÉPANNAGE
 RAMONAGE
 CONTRAT D'ENTRETIEN
 Énergies renouvelables

□ Saint-André-Allas, MAISON T5 de 120 m², 1999, 4 chambres, 2 salles de bain, garage + appentis, chauffage au bois, terrain de 2 500 m². — Tél. 06 81 44 16 27.

□ LIT MEZZANINE, très bon état. — Tél. 05 53 30 32 28 (HR).

A VENDRE
LOTISSEMENT
 — 26 lots —
MARCILLAC-SAINT-QUENTIN
HAMEAU DE FONGOUTOUNE
 Très beau point de vue - A 10 min de Sarlat
Tél. 05 53 59 18 35

□ CAMPING-CAR Pilote Profilé sur Peugeot J5, 1986, 80 000 km, 4 places, porte-vélos, galerie, contrôle technique O.K., 10 500 €. — Tél. 05 53 59 25 36.

□ CARABINE Argo Benelli, calibre 300 win, état neuf (tiré 1 fois au stand), avec munitions, 950 € ; carabine de battue Marlin, calibre 35 whelen, levier semi-automatique, idem Winchester, avec munitions (balistique similaire calibre 9,3-74), état neuf, 700 € ; fusil de chasse Merkel juxtaposé, calibre 16-70, crosse anglaise, très beau, 750 €. — Tél. 06 12 56 58 93.

PLÂTRERIE TRADITIONNELLE
ISOLATION EN TOUT GENRE
CLOISONS ET PLAFONDS
EN PLAQUES DE PLÂTRE
NOUVEAU
 Ponçage mécanique
 des bandes-joints
 à Placoplâtre pour
 préparation des peintures
 Entreprise Roger CARRÉ
 24220 MEYRALS
 05 53 29 26 41 ou 06 07 90 61 70

□ Cause départ, Carsac, MAISON neuve, 2 chambres, salon, salle à manger, cuisine équipée, salle de bain, 2 garages, combles de 60 m² aménagés, terrain clos et arboré de 3 000 m², bois de 1 200 m² non attenant. — Tél. 06 87 82 89 00 (HR).

□ Sarlat, lotissement la Garrissade, 2 TERRAINS de 1 142 m² et 1 024 m², 37 € le m². — Tél. 06 83 47 13 91.

□ 2 CITERNES en plastique Werit, avec cerclage métallique, 1 500 l, jamais utilisées, 300 € l'une, 500 € les 2. — Tél. 06 20 43 27 51.

□ Cause cessation, 7 BREBIS en gestation, avec bélier. — Téléphone : 05 53 59 08 93 (HR).

□ SCOOTER Booster MBK, 2003, 10 200 km, 800 €. — Téléphone : 06 64 38 92 30.

□ CAMION Iveco 65 C18, PTR 10 tonnes, benne 4,60 m, coffre arrière 1,60 m sur 0,90 m, 16 000 km, mise en circulation le 22 décembre 2006. — Tél. 05 53 95 44 94.

FERMETURE DU 13 AU 31 AOÛT — **MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION**
 De tout pour tous
 Grillages et clôtures divers galva/vert
 Tôles couverture/bardage - Alu striées - Inox
 Cuves métal et inox diverses
 Tubes profilés - Fers divers - Glissières d'autoroute
 Dalles gravillons lavés, armées 50 x 50 x 5
 Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h
 et le samedi de 9 h 30 à 12 h et de 15 h à 18 h
Ets FAURE
 24590 JAYAC
 Tél. 05 53 28 84 53
 06 07 40 21 59
 Fax 05 53 29 83 09
 Service - Qualité

□ SALLE à MANGER en merisier : living, table marquetée avec 2 rallonges, 6 chaises pailonnées, meuble bar ; table basse de salon octogonale, dessus ardoise ; chambre pont avec literie en 140 ; table de cuisine ovale ; 10 lustres, divers modèles ; plaque de cuisson, 4 feux à gaz ; téléphone/fax Brother ; le tout en parfait état. — Tél. 05 53 29 59 64.

□ 5 min de Sarlat, très joli TERRAIN à BÂTIR de 2 746 m² avec c.u., entièrement clôturé et viabilisé, terrassement effectué, très belle exposition, 23 € le m². — Téléphone : 06 08 58 11 19.

□ Sarlat centre, particulier vend MAISON de VILLE en pierre, cuisine équipée, grand séjour avec cheminée, 3 chambres + bureau ou chambre, 2 W.-C., salle de bain, salle de douche, balcon, chaufferie, cellier, chauffage au gaz, 146 000 €. — Tél. 06 79 97 68 61 ou 06 08 85 26 41.

□ Sortie de Sarlat, TERRAIN de 4 400 m², 2 c.u., 80 000 €. — Téléphone : 06 20 58 57 12.

SARL INFORMATIQUE.COM
VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE
 PIÈCES DÉTACHÉES
 IMPRIMANTES
 SCANNERS
 CARTOUCHES...
 Des centaines de références en stock !
INTERVENTIONS à DOMICILE
 à partir de 22,50 €
 DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE
 Résidence Du Bellay
 16, rue Rossignol - SARLAT
Tél. 05 53 29 45 23

□ SALON, 300 € ; lit basque, 160 € ; literie, état neuf, 300 €. — Téléphone : 05 53 31 06 12.

□ Sarlat, proche du centre-ville, APPARTEMENT F4 de 96 m², à rénover, bien situé, parking et cave. — S'adresser à l'Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77.

□ Plazac, TERRAIN à BÂTIR. — Tél. 06 13 13 01 09.

Réf. 8711/B - 5 min de Sarlat, belle PROPRIÉTÉ en pierre, maison principale, cuisine équipée, 2 chambres, maison d'amis, cheminées, cave, terrasses, piscine, terrain d'environ 4 269 m², vue agréable, 286 200 € FAI.

Réf. 8622/L - Sud de Sarlat, ravissante MAISON de charme en pierre, 3 chambres, 2 salles de bain, terrasse couverte, environ 1 100 m² de terrain, piscine, commerces accessibles à pied, 237 600 € FAI.

DEL.G/105 - Sud de Sarlat, superbe PROPRIÉTÉ, éléments architecturaux anciens, 2 ha de terrain, environnement préservé, maison principale, grange aménageable, vue exceptionnelle, 341 000 € FAI.

ALEXANDRA BONORON
 IMMOBILIER INTERNATIONAL
 2, avenue Aristide-Briand, Sarlat
 Tél. 05 53 59 34 86

□ PEUGEOT 307 HDi 90 ch, 2003, 33 000 km, très bon état ; Peugeot 307 HDi 110 ch, 2004, 45 000 km, très bon état. — Tél. 05 53 28 94 06.

□ Belvès, FONDS et MURS PUB, avec terrasse et salle de restaurant, emplacement dominant avec vue panoramique, rez-de-chaussée restauré ; 3 étages : possibilité de créer 3 appartements, entrée indépendante, immeuble en pierre, fonds 110 000 €, murs 140 000 €. — Tél. 06 15 87 66 88 ou 05 53 06 68 68.

□ CITROËN C15, 1991, 280 000 km, très bon état, 1 800 €. — Téléphone : 06 20 58 57 12.

□ PEUGEOT 205 fourgonnette, 1995, très bon état, contrôle technique O.K., prix à débattre. — Tél. 06 83 03 18 11.

□ BOIS de CHAUFFAGE, chêne très sec, à Saint-Crépin-Carlucet. — Tél. 05 53 28 92 62.

OPTIM'eau
 révalorisation de l'eau de pluie
 Etude - Vente - Installation
SYSTÈMES DE RÉCUPÉRATION d'EAU de PLUIE
MICRO STATIONS d'ÉPURATION BIOLOGIQUES à OXYGÉNATION
 Saint-Amand-de-Coly - 24290
 Tél. 05 53 51 60 30 - www.optimeau.net

□ CUISINIÈRE Rosières, bois et charbon ; radiateur à bain d'huile, 3 000 W, le tout en bon état, petits prix. — Tél. 05 53 28 45 59 (HR).

□ Saint-Vincent-de-Cosse, TERRAIN de 4 000 m², 2 espaliers, exposition sud-est, possibilité c.u. si nettoyage et accès, 12 000 €. — Tél. 06 87 69 24 65.

□ FORD Mondéo Nordica, modèle 2000, 179 000 km, très bon état général, toutes options, entretien Ford, factures, 6 500 €. — Tél. 06 20 43 27 51.

ENT - CORVI
ACHAT
 FER AGRICOLE - MÉTAL - BATTERIES - ENCLUSES
 PNEUS - DÉPÊCHE - DÉPLACEMENT - PÊCHE
 RÉGLEMENT COMPTANT
06 75 38 53 81

□ Sarlat, 5 min du centre-ville, MAISON, cuisine équipée, grand salon, salle à manger, 3 chambres, salle de bain, W.-C., grand sous-sol avec garage, cave et W.-C., 2 092 m² de terrain arboré et clos, très bien située, 260 000 €. — Tél. 06 70 76 90 17.

□ RENAULT Clio essence, 1993, 157 000 km, 5 cv, 5 portes, noire, contrôle technique O.K., 1 000 €. — Tél. 06 87 39 40 50.

□ FIAT Punto, 1994, 93 000 km, 4 cv, bon état général, nombreuses pièces neuves, contrôle technique O.K., 1 500 €. — Tél. 05 53 31 17 90 (HR).

□ Coux-et-Bigaroque, TERRAIN à BÂTIR ; vieilles poutres en chêne, 4,50 m. — Tél. 05 53 29 74 20 ou 06 75 25 13 40.

SCHMITT-LONGUET
 TERRASSEMENT
 ASSAINISSEMENT
 CONSTRUCTION et RÉNOVATION
CARSAC AILLAC 05 53 31 02 56
 06 07 86 67 03
 armand.schmitt3@wanadoo.fr

□ Dans petite copropriété à 800 m de Domme, MAISON de 75 m² sur 2 niveaux, 3 chambres, 2 salles d'eau, 2 W.-C., séjour, cuisine aménagée, climatisation réversible, piscine et espaces verts, 145 000 €, frais notariés réduits 3 %. — Tél. 05 53 28 21 93.

□ Sarlat, résidence Du Bellay, T1 bis, parfait état, parking privé, 57 000 €. — Tél. 06 09 87 76 17.

□ FORD Escort 1,8 I TD, 1998, 220 000 km, excellent état, 1 800 €. — Tél. 06 21 12 25 69.

□ SÈCHE-LINGE Thomson, très bon état, peu servi, neuf 449,99 €, vendu 200 € ; scooter Piaggio Fly 100 cm³, garanti 1 an, neuf 1 620 €, vendu 1 200 € + 2 casques en très bon état. — Tél. 05 53 31 19 74 (domicile) ou 06 62 82 02 11.

□ CANAPÉ-LIT, tissu couleur moka, lit en 140 x 200, 500 €. — Téléphone : 05 53 28 38 54 ou 06 72 85 72 07.

□ CITROËN Berlingo 2 I HDI Club Entreprise, août 2004, 77 000 km, pack 600 kg, crochet d'attelage, nombreuses options, récupération TVA. — Tél. 06 77 75 85 07.

□ Grande TABLE en chêne massif, 2,20 m x 0,98 m, épaisseur plateau 5 cm, pieds tournés, 2 rallonges, très bon état ; machine à coudre ancienne Singer, sur meuble, en état de marche. — Téléphone : 05 53 59 52 77 (HR).

mon sieur Meuble
Laissez vous tenter...

-25% sur la literie
Jusqu'au 13 septembre

LIVRAISON OFFERTE - www.periemubles.com

Meubles Joël PERIÉ
Route de Souillac 24200 SARLAT / 05 53 30 36 02

TECCA Dunlopillo TEMPUR

Centre de loisirs du Ratz-Haut

Invitation au "Caba'rire"



Vendredi 29 août à partir de 18 h 15, le Centre de loisirs du Ratz-Haut organise une fête de fin de séjour pour clore la saison estivale.

Les groupes présenteront des chants, danses, vidéo, expositions de travaux et un spectacle de clown préparé à l'issue d'un stage animé toute la semaine par Martine Szontagh du Mobil Clown Compagnie.

Après la représentation de "Caba'rire", l'équipe d'animation conviera tout le monde à un apéritif festif.

Tous les participants de l'été, leurs parents et amis sont invités.

Cette fête sera également l'occasion de faire découvrir le centre de loisirs aux nouveaux inscrits pour l'année à venir. Les dossiers sont à retirer sur place dès à présent. La reprise étant fixée au mercredi 3 septembre, il est indispensable d'avoir rempli un dossier d'inscription ou la feuille de réservation.

Le détail des projets de l'année 2008/2009 sera communiqué dès le 15 septembre.

Pour tous renseignements et réservations, tél 05 53 59 07 32.

Ferme de Vialard
Association de producteurs
Vialard - Route de Souillac - CARSAC-AILLAC
Tél. 05 53 31 98 50

LÉGUMES et FRUITS de SAISON - PAIN - CHARCUTERIE
VOLAILLE - FROMAGE - CONFITURE - VINS - CONFISERIE

Nouveautés
Courges - Potimarrons

OUVERT
du lundi au samedi
de 9 h 30 à 12 h 30
et de 15 h à 19 h

Centre culturel

Les bureaux du Centre culturel de Sarlat seront exceptionnellement fermés pour cause de formation les mercredi 3 et jeudi 4 septembre.

L'équipe vous donne rendez-vous pour la présentation de la saison culturelle 2008/2009 le vendredi 12 septembre à 18 h 30.

Ouvert à tous. Entrée libre.

La location des places débutera le lundi 15 septembre à 9 h. Pensez à aller au spectacle ! Et bonne rentrée à tous.

Renseignements en téléphonant au 05 53 31 09 49.

BURO+ EXPRESS OFFRE EXCEPTIONNELLE
Jusqu'au 16 septembre 2008

-20%
rentrée scolaire

sur les fournitures scolaires et cartables
(hors calculatrices vendues à prix exceptionnel)

JEU-CONCOURS
Gagnez un Super VTT Bic®

BUREAU SYSTEME 2 ADRESSES :

38, av. Thiers **SARLAT** Av. de la Libération **LE BUGUE**
05 53 59 43 59 **05 53 03 20 75**

Réhabilitation du château du Roy à Domme



(Photo Anne Bécheau)

C'est avec un grand plaisir et une extrême curiosité que les Dommois et quelques visiteurs de passage ont découvert il y a quelques jours le résultat du travail de débroussaillage et de dégagement des terrasses du château du Roy, entrepris par des jeunes venus des quatre coins du monde.

Seize jeunes âgés de 17 à 30 ans ont décidé de passer leurs vacances à Domme sur un chantier initié par l'association Concordia. Pendant trois semaines, tous les matins et en fin de journée, ces Français, Québécois, Espagnols, Ukrainiens, Lithuaniens, Allemands, Marocains, Coréens et Estoniens se sont retrouvés sur le site du château du Roy pour débroussailler, nettoyer et participer à la restauration des murs de ce qui fut une des plus importantes places fortes militaires du Sarladais.

La bonne humeur qui régnait dans ce groupe encadré par Sa-

die, originaire d'Agadir au Maroc, et Fabien, un jeune venu de Cap-tieux, en Gironde, démontre s'il en était besoin que ce chantier fut avant tout un moyen d'échanger entre jeunes, de vivre des moments forts et de faire œuvre commune pour la sauvegarde d'un patrimoine. Chacun a choisi de venir en France par ses propres moyens et a contribué au financement de son billet d'avion et aux frais d'inscription au chantier. Javier, l'Espagnol, avait envie de pratiquer la langue française, de découvrir une région nouvelle et de faire quelque chose d'utile pendant ses vacances. Eve-Justine, arrivée tout droit du Québec, passionnée d'histoire médiévale, aimait imaginer ce qui a pu se passer, là, au château du Roy. Quant à Roman et Taras, les deux copains ukrainiens, ils ont mis onze jours pour venir de Pologne... en stop ! La Coréenne, Sun Young, voulait découvrir une autre culture

et s'est dit émerveillée par la région. Et puis il y avait le "local de l'étape", le Dommois Benoît Bes-sard, qui ne cachait pas sa satisfaction à la fin du chantier de voir les ruines du château du Roy "un peu moins moches". Il gardera sans aucun doute un souvenir fort de ces moments passés avec ses copains étrangers, y compris les soirs d'orage où Diane et Indré, les deux jeunes Lithuaniennes, ont cru mourir face aux déchaînements de la météo qu'elles ne connaissaient pas.

Au cours d'un pot organisé par les jeunes qui avaient préparé des spécialités de leurs pays, ils ont salué la qualité de l'accueil qu'ils ont reçu de la part de la municipalité et des Dommois, et ont sans aucun doute été sensibles aux félicitations de Pierre Séraille, le coordinateur régional de l'association Concordia, qui "n'en revenait pas de ce qui avait été fait".

Rentrée des classes au collège La Boétie

Mardi 2 septembre, rentrée pour les classes de 6^e uniquement (Segpa et Upi compris). Cours de 8 h à 16 h 30.

Mercredi 3, rentrée pour les classes de 5^e, 4^e et 3^e, Segpa compris. Cours de 8 h à 12 h.

Les élèves de 6^e (Segpa et Upi compris) n'auront pas cours ce jour-là ni les mercredis en général.

Cette année, les élèves de l'Upi auront les mêmes horaires que ceux du collège, à savoir de 8 h à 16 h 30 les lundi, mardi, jeudi et vendredi.

Les services de transports et de restauration fonctionneront dès le mardi 2 septembre.

L'internat est ouvert tous les soirs du lundi soir au vendredi matin, y compris le mercredi. Il sera ouvert dès le mercredi 3 septembre.